

## El Santo Evangelio Según San Lucas

<sup>1</sup> Jabi Jesú ani ca jahuë bo yoati tsi huëstima cabá quënëniquë. Noqui xërëquë xo tsi ja ani ca ja quënëcani quiha. <sup>2</sup> Jesu rabëti bo, toatiyá jisnish cabo, tihi cabá yoani ca ja quënëcaniquë no tsayano iquish na. <sup>3</sup> Jabi ja quënëcani ca tëquë ë tsayarianiquë ëa ri ra. Tsayariaxo tsi jaboqui jatiroha ca rëquë rohari ca jahuë bo yoati tsi quënëbonacasquia ëa ri, Teofiló. <sup>4</sup> Nëca tsi Jesu yoati mi bax quënëcasquia, jabija ca tëquë mi cahëno, mi parahacayamano iquish na. Jia tsi mia ja tiisimacani ca jahuë bo mi cahëyoino ra.

### *Zacarías qui ángel jonina*

<sup>5</sup> Jabi jodioba mai xo tsi chama Herodés yonano tsi quiha tobi arati ibo iniquë, naa Zacarías icanai cató. Abías icanai ca maxo ya tsi quiha ja yonononiquë arati xobó no. Jabi Elisabet jahuë ahuini janë ini quiha. Jasca, arati ibo bo jahuë ahuini jimi bo ini quiha jato ri. Arati ibo ba chahitaxocobo ja ini quiha. <sup>6</sup> Jabi Zacarías, Elisabet, tihi cabá Dios noirianiquë. Quësotimaxëni ca shinajiaxëni ca ja icani quiha. Jasca, Dios yoba bo tëquë ja nicacani quiha ra. <sup>7</sup> Jasca, baquë yama ja icaniquë rë, tohoyatimaxëni Elisabet ini quëshpi na. Jasca, sirixëni ja icani quiha.

<sup>8</sup> Huësti barí tsi quiha jahuë maxo ya Zacarías iniquë arati xobó no. Arati iboba yonoco aqui ja ini quiha. <sup>9</sup> Toatiyá tsi ja raahacanicquë iboba iti qui

jicoti, altar xo tsi incienso mëshati. <sup>10</sup> Jabi incienso mëshajahuano tsi quiha nohiria bo bëhoxhi iniquë catcha. <sup>11</sup> Jatsi Zacariás qui ángel jisiquiniquë, naa Ibo quima jonish cato. Incienso ya ca altar mëncayá nii ángel ini quiha. <sup>12</sup> Jatsi ángel jisi tsi Zacariás shina-risiquiniquë. Raquëria ja ini quiha.

<sup>13</sup> Jatsi,

—Raquëyamana, Zacariás —i ja qui ángel niquë—. Nicahacaquë mi bëhoxhaina ra. Mi bax baquë comaxëhi quiha mi ahui Elisabet ra. Juan ja janëhacaxëti xo. <sup>14</sup> Ja iqui tsi ranirixëqui mato ra. Jasca, ranixëhi quiha huëstima cabo, ja coquë no. <sup>15</sup> Jasca, Dios bësojó tsi oquë ca joni ixëhi quiha mi baquë. Vino, jënë shapo, tihí cabo ja ayamano. Espíritu Santo réamëxëhi quiha ja coquë no. <sup>16</sup> Huëstima ca Israel ca nohiria jato Ibo Dios qui jahari bëxëhi quiha. <sup>17</sup> Jasca, Ibo bëbo caxëhi quiha mi baquë, nohiria shomahuahi na. Elías yamaba jabi, jahuë chama, tihí cabo jayaxëhi quiha ja caquë no. Jatsi jahëpa bo, jahëhua bo, jato xocobo, tihí cabo noinamaxëhi quiha. Jasca, nicamixëni cabo Dios qui bacamaxëhi quiha, mëstëxëni ca jahuë bo jato shinamaxëna. Toca tsi nohiria bo shomahuaxëhi quiha, Ibo johai ca quëshpi na —nëa tsi quiha ángel nëcaniquë Zacariás qui.

<sup>18</sup> Jatsi,

—¿Jëniria pi raca ja na? Joni sirixëni xo ëa ra. Sirixëni xo noho ahui ri —i ángel qui Zacariás niquë.

<sup>19</sup> Jatsi angél quëbiniquë:

—Gabriel xo ëa ra. Dios tapaí nii ca ëa xo naa. E raahacaquë mi qui chaniti, chani jia ca mi qui bëti. <sup>20</sup> Jatihuahacaxëhi quiha ë yoahana ra. Noho

chani mi chahahuayamaha iqui tsi jaro, chaniti mêtsama ixëqui mia ra, mi baquë coquë rohari — nëa tsi ja qui ángel nëcaniquë.

<sup>21</sup> Jabi Zacarías ó pasohi nohiria bo iniquë tsëquëti. Yama a. Yopahi tsi,

—¿Jëniriahax bamahi ni sa? —itsi jaca niquë.

<sup>22</sup> Jatsi Zacarías tsëquëniquë. Tsëquëhax tsi quiha nohiria bo qui chaniti mêtsama ja iniquë. Jaro quiha. Jatsi ja tënamëha nori nohiria bá cahëniquë. Japi Zacarías jato qui bëëbëëniquë, chaniti mêtsama ja iqui ca jismaxëna.

<sup>23</sup> Jaquirëquë arati xobó tsi ja yonocohai ca xaba jatiquë tsi quiha jahuë xobo qui Zacarías caniquë.

<sup>24</sup> Jaquirëquë jahuë ahui Elisabet tohoyaniquë. Jatsi cinco oxë no tsi xobó tsi ja chitëniquë.

<sup>25</sup> —Nëca tsi ëa Diós shomahuaquë ra. Jaboqui pi nohiria yahi tsi bërabiyamaxëquia, baquë ë jayaxëhai quëshpi na —i Elisabet niquë.

### *María qui ángel jonina*

<sup>26</sup> Oxë huëtsa huinocaquë tsi quiha Diós jahuë ángel Gabriel raaniquë Nazaret icanai ca yaca qui. Jabi Galilea maí tsi naa yaca ini quiha. <sup>27</sup> Jabi Gabriel raahacani quiha María icanai ca yoxajahi qui Dios Chani bëti. Jari bënë yama María ini quiha. Jasca, jahuë bënë ti ca José ini quiha, naa David yamaba chahitaxocobo huësti ca iquiina.

<sup>28</sup> Xobo qui jicohax tsi quiha,

—Shoma xo mia ra; yoxa bo huëtsa oquë quiha. Mi bëta xo Ibo ra —i María qui Gabriel niquë.

<sup>29</sup> Angel chani nicahax shinati pi Mariá cahëyamaniquë.

—¿Jënihi ni sa? —i ja niquë jahuë shinaná no.

<sup>30</sup> Jatsi,

—Raquëyamatsihuë, Mariá —i ángel niquë—. Diós mia shomahuaquë ra. <sup>31</sup> Tohoyaxëqui mia. Baquë comaxëqui mia ra. Comaxo tsi Jesu mi janëno. <sup>32</sup> Jasca, oquëxëhi quiha mi baquë. Dios-diosria Baquë ja quënahacaxëti xo. Jahuë jahëpa David yamaba yonati chama ja qui axëhi quiha Ibo Dios, jahuë nohiria yonati. <sup>33</sup> Jabi Israél ca nohiria yona-yonapaoxëhi quiha. Jatiyamaxëhi quiha ja yonahaina —nëa tsi Mariá qui ángel nëcaniquë.

<sup>34</sup> Jatsi ángel Mariá nicaniquë:

—Yoxajahi xo ëa ra. ¿Jënahuariaxo raza baquë ë comana? —iquiina.

<sup>35</sup> Jatsi ángel quëbiniquë:

—Mi qui joxëhi quiha Espíritu Santo. Tsëmo jascaria tsi mia mapaxëhi quiha Dios chama. Ja quëshpi tsi Dios Baquë jiaxëni ca quënahacaxëti xo mi Baquë, ja coquë no.

<sup>36</sup> ‘Mi rëquëmë Elisabet tsayahuë. “Tohoyati-maxëni xo” i nohiria bo paoni quiha mi rëquëmë yoati na. Jama, seis oxë no tsi ja tohoyaquë, sirixëni ja iqui ri. <sup>37</sup> Tsayahuë. Jatihuahacaxëti xo Diós yoahai tëquë. Jatiroha ca ati mëtsa xo ra —nëa tsi quiha Mariá qui ángel nëcaniquë.

<sup>38</sup> Jatsi Mariá quëbiniquë:

—Ibo yonati xo ëa ra. Jabija xo toa mi yoahana ra —iquiina.

Jatsi ángel jisbayaniquë.

### *Elisabet qui Mariá shishonina*

<sup>39</sup> Toatiyá tsi bamahaxma tsi quiha Elisabet yaca qui Mariá caniquë. Jabi jodioba mai maca bo xërëquë ó tsi jahuë yaca ini quiha. <sup>40</sup> Cahëhax

Zacarías xobo qui María jiconiquë. Jicoxo tsi quiha Elisabet ja joihuaniquë. <sup>41</sup> Jatsi María joihuahai ca Elisabét nicaquë tsi quiha jahuë xamá ca baquë mohiniquë. Jatsi Espíritu Santó Elisabet chani-maniquë:

<sup>42</sup> —Yoxa huëtsa bo oquë tsi mi shomahuahacaquë ra. Shomahuahacaquë mi baquë ri —itsi María qui Elisabet niquë joi pistiama cató no— . <sup>43</sup> E qui shishohi noho Iboja jahëhua joquë pa. Shoma xo ëa ra. <sup>44</sup> Jabi mi joihuahai ca ë nicaquë tsi rani tsi ëa xara ca baquë mohiquë ra. <sup>45</sup> Mi qui ángel yoahitaha ca jatihuaxëhi quiha Ibo Dios ra. Raniria xo mia ra, Dios qui mi chitimihai ca quëshpi na —i María qui Elisabet niquë.

<sup>46</sup> Jatsi María chaniniquë:  
—Oquë xo Dios ra iquia.

<sup>47</sup> Noho Xabahamati Ibo Dios tahëhax tsi raniquia.

<sup>48</sup> Ea, naa jahuë yonati nori ca ja noiquë ra.

Jaboqui “Shomahuahaca ca tsi xo toa” ixëhi quiha nohiria bo ëa yoati na.

<sup>49</sup> Jiaría tsi xo ë qui Chamaxëni cató acana.

Jiaxëni xo jahuë janë ra.

<sup>50</sup> Jasca, ja qui aracanaibo noi-noipaohi quiha.

<sup>51</sup> Anomaria tsi xo Diós acana jahuë chamá no.

Jamë shinamixëni cabo,  
oquë ca manëcascanaibo,  
tíhi cabo pacanamahi quiha.

<sup>52</sup> Nohiria chama-chamaria bo niahi quiha,  
jato oquë ja bënëcano.

Noitiria cabo oquëhuahi quiha.

<sup>53</sup> Jasca, jahuë jahuë jia bá tsi paxnacanaibo sëyamaxëhi quiha.

Jama, jahuëmishni jayaria cabo mëquëya tsi raaxëhi quiha.

<sup>54</sup> Jahuë Israél ca nohiria mëbihi johi quiha, jato noihi na.

<sup>55</sup> Jabi noba rëquëbo yamabo qui ja yoani ca shina-bënoyamahi quiha Dios ra, “Mato shomahuaxëquia” i Abraham, jahuë chahitaxocobo, tihi cabo qui ja ni quëshpi na —nëa tsi quiha María nëcaniquë.

<sup>56</sup> Jatsi tres oxë no tsi quiha Elisabet ya tsi María chitëniquë. Jaquirëquë jahari jahuë xobo qui ja caniquë.

### *Juan conina*

<sup>57</sup> Tsëquëniquë Elisabet comati xabaca ra. Jatsi baquë ja comaniquë. <sup>58</sup> Jabi Elisabet Diós shomahuani nori ca jahuë yacatá ca nohiria, jahuë jimibo, tihi cabá nicaniquë. Ja raniyocani quiha jato ri, nicahax na. <sup>59</sup> Jatsi ocho bari huinocaquë tsi quiha jahuë baquë jibirishahi jahuë jimibo bëcaniquë. Jato jodioba jabi quiha. Jatsi jahuë jahëpa janë, naa Zacarías janë baquë qui ja acascaniquë toatiyá no. <sup>60</sup> Jatsi jahuë jahëhuá quëbiniquë:

—Juan ja quënahacaxëti xo ra —iquiina.

<sup>61</sup> —Majia. Yama tsi xo mi jimibo xërëquë ó ca toa janë jaya cato ra —i ja qui jaca niquë.

<sup>62</sup> Jatsi jato mëquë bá tsi jisti bo ja acacanicuë baquë jahëpa qui. Toca tsi Zacarías ja nicacanicuë:

—¿Jahuë janë mi baquë qui axëhi ni noa ra? —iquiina.

<sup>63</sup> Jatsi jahuë mëquënë tsi Zacarías bëëbëëhaniquë papi ja qui ja acano. Jatsi, “Jahuë janë tsi xo Juan” i ja quënëni ca ni quiha. Jatsi quiha ja ratëyocaniquë.

<sup>64</sup> Jarohapa tsi chaniti mëtsa Zacarías iniquë pa. Chanitsijaniquë. Dios ocahuatsijahua-niquë.

<sup>65</sup> Jatsi yacatá ca nohiria bo shina-risiquiniquë jënipijani ca nicahax na. Jatsi Juan coní chani pacanani quiha, jodioba maí ca maca ó ca nohiria bo qui. <sup>66</sup> Nicahax ja shina-shinacaniquë.

—¿Oquë ca ixëhi ni naa baquë sa? —i jaca ni quiha.

Jasca, ja bëta Iboha chama iqui ca ja jiscaniquë.

### *Jia tsi Dios Zacarías ocahuanina*

<sup>67</sup> Jabi Espíritu Santo rëamë tsi Juan jahëpa Zacarías iniquë. Jatsi ja qui Diós ani ca chani yoatsijahuaniquë.

<sup>68</sup> —Oquë xo Ibo, Israël caba Dios.

Jahuë nohiria mëbihi ja joquë ra,  
jocha quima noqui paquëmaxëna.

<sup>69</sup> Jabi David yamaba चाहितaxocobo noqui raahi quiha,

noqui Xabahamati Ibo-iboria iti.

<sup>70</sup> Naama tsi quiha jahuë Chani yoanish cabo Diós chanimani quiha.

<sup>71</sup> “Mato qui caxacanaibo quima mato xabahamaxëquia”  
i ja ni quiha.

<sup>72-73</sup> Jabi noqui shomahuacatsi quiha Dios ra,  
naa noba rëquëbo yamabo ja shomahuariani jascaria.

Tobi quiha jato qui ja yoanina,

tobi quiha noba rëquëbo yamaba Abraham  
qui ja yoanina.

Tihi ca tsi shina-bënoyamahi quiha Dios.

74 Noqui caxacanaibo quima noqui xaba-  
hamacatsi quiha ra,  
raquëhaxma tsi Dios bax no yonocono iquish  
na.

75 Ja bësojó tsi jocha yama,  
mëstë, tihi tsi no i-ipaoxëti xo,  
ja bax yonocohi na —nëa tsi quiha Zacarías  
nëcaniquë

Dios Chani yoahi na.

76 Jatsi,

—Dios-diosria Chani yoati ibo mi quënahacaxëti xo,  
noho baquë.

Ibo bëbo caxëqui mia,

Ibo johai ca quëshpi nohiria bo shomahuahi  
na.

77 Nohiria xabahamati quinia yoaxëqui mia ra,  
“Mato jocha mëbixëqui Dios” i jato quiina.

78 Toca tsi ahi quiha Dios,  
noqui noiquí na.

Ja quëshpi tsi mana ca Huëa nori ca noqui raaxëhi  
quiha,

79 tsëmó cabo,

bënoría ca rësoti basima cabo,

tihi cabo qui huahuaxëti.

Bëpasimati quinia ó tsi noqui rëquëninixëhi quiha —  
nëa tsi Zacarías

nëcaniquë.

80 Toatiyá tsi Zacarías baquë Juan shinahaniquë.  
Dios ja noiriani quiha. Shinahacax tsi quiha  
xabachá tsi Juan racaniquë. Toá tsi ja ini quiha,  
Dios Chani yoahi canox pari. Jaquirëquë Israël



maí ca nohiria bësojó tsi quiha ja jisiquiniquë, naa jahuë yonoco chitahëhuaxëna.

## 2

### *Jesu conina*

#### *Mateo 1.18-25*

<sup>1</sup> Toatiyá tsi quiha romanoba chama-chamaria Augustó jahuë chani raaniquë nohiria tëquë qui.

—Tocahacati xo nohiria tëquë —i quiha ja niquë.

<sup>2</sup> Jabi jariapari ca nohiria tocani ca xaba tsi xo naa. Jasca, toatiyá tsi quiha Siria mai xo tsi chama Cirenió yonani quiha. <sup>3</sup> Jatsi jahanahax ja cocani ca yaca qui jatiroha cabo bocaniquë tocahacati.

<sup>4</sup> Caniquë José ri. Jahuë Galileá ca maí ca yaca Nazaret ja jisbayaniquë Belén yaca qui caxëna. Jabi Belén, naa jahuë David yamaba coní ca yaca qui ja cani quiha tocahacati, David yamaba चाहितaxocobo huësti ca ja ini quëshpi na. <sup>5</sup> Jasca, ja bëta caniquë María ri, naa jahuë ahui ti cato. Jabi tohoya tsi María ini quiha. <sup>6</sup> Belén tsi jacano tsi quiha jahuë baquë comati xaba tsëquëniquë. <sup>7</sup> Jatsi jahuë jariapari ca baquë Mariá comaniquë. Comaxo tsi quiha raití tsi Mariá yaboniquë. Yaboxo tsi quiha yohina piti caja ó tsi jahuë Baquë ja jananiquë. Yama ini quiha racati xobó ca xëa rë.

### *Oveja obësocanaibo*

<sup>8</sup> Jabi yaca basima tsi quiha oveja obëso caba oxtí iniquë. Baquicha quiha. Jato oveja ó bësohi ja icani quiha. <sup>9</sup> Jatsi jato bësojó tsi iboba ángel jisiquiniquë. Jasca, jato tëamë tsi quiha Iboba oquë bajra-bajraniquë. Raquëriatsijacaniquë tsayahax na. <sup>10</sup> Jatsi jato qui ángel chaniniquë:

—Raquëyamacana. Chani jia ca mato qui bëquia. Nohiria tëquë ranihuaxëhi quiha ë yoahaina. <sup>11</sup> Jaboqui David yacatá tsi coyaquë Xabahamati Ibo ra. Mato Cristo, naa Diós raaha ca Ibo tsi xo naa. <sup>12</sup> Yabohaca ca baquë jisxëqui mato. Yohina piti cajá tsi raca ixëhi quiha. Tocatsixëhi quiha, noho quiayama ca chani ma cahëno iquish na ra —nëa tsi quiha jato qui ángel nëcaniquë.

<sup>13</sup> Jatsi quiha ángel ya tsi jisiquitapiniquë huëstima ca naipá ca ángel bo. Misco quiha. Dios ocahuahi ja icani quiha. Jabi ja yoacani ca tsi xo naa:

<sup>14</sup> —Mana ca Dios oquëhuahacano ra.

Ja qui jia cabo,

naa jahuë maí ca nohiria xërëquë ó ca rabëti bo bëpasimacatsi quiha —i jaca niquë.

<sup>15</sup> Jatsi quiha nai qui ángel bo bocaniquë. Ja bocaquë tsi quiha oveja obëso cabo chaninanicuë:

—¿Belén jisi canomani? Jënipijaha ca no jisno. Jia tsi xo naa Ibobá noqui yoahana ra —i jaca niquë.

<sup>16</sup> Jatsi quiha Belén qui ja jabacanicuë baquë mërahi na. María, José, piti cajá ca racahai ca Baquë, tihi cabo ja jiscanicuë. <sup>17</sup> Baquë jisi tsi quiha ángel jato yoaha ca ja yoacanicuë. <sup>18</sup> Jatsi oveja obëso cabá yoani ca qui ratëyoniquë nicanish cabo tëquë. <sup>19</sup> María qui jia ini quiha ja yoacanina. Jënipijacani ca tëquë ja shina-shinani quiha. <sup>20</sup> Jatsi quiha oveja obëso cabo bacanicuë. Bacahi tsi ja quëquëcananicuë. Jia tsi Dios ja ocahuacanicuë, naa ja jiscanina, ja nicacanina, tihi cabo quëshpi na.

*Arati xobo qui jahuë nabá Jesu bënina*

<sup>21</sup> Huësti ca semana huinocaquë tsi quiha jato baquë jibirishahacanicuë. Toatiyá tsi Jesu jato baquë ja janëcani quiha. Jabi toa janë baquë qui angél ani quiha, siri, naa María tohoyanox pari no. <sup>22-24</sup> Jatsi quiha tsëquënicuë arati xobo xo tsi María bahuëhacati ca xabaca. Jatsi Jerusalén qui José ya María caniquë, Moisés yamabá yoba jatihuaxëna. Cahëxo tsi quiha arati ibo qui jato yobá yoani ca jahuë bo ja acanicuë bahuëhacati. “Tëpas-hacati xo rabë ca botocoa. Jama, toa pi ati mëtsama jaca no tsi tëpas-hacati nori rabë ca corobisa iquë” nëa tsi jato yoba nëcani quiha. Jasca, toa barí tsi Jerusalén qui jato baquë Jesu ja bëcaniquë Dios qui mëaxëna. Jato jodioba jabi quiha. Ja tocacani quiha Iboya yoba quënëni ca tahëhax na, naa “Dios qui mëahacaxëti xo jariapari ca cohax ca baquë” i Dios yoba ni quëshpi na.

<sup>25</sup> Naatiyá tsi quiha Jerusalén tsi joni iniquë, naa Simeón icanai cato. Joni shinajiaxëni ca naa joni ini quiha, Dios qui aranish ca iquiina. Israël cabo Xabahamati Ibo johai ó ja pasoni quiha. Jasca, Espíritu Santo rëamë tsi ja ini quiha. <sup>26</sup> Jasca, rësoti ó ja pasoyamani quiha, Ibobá raahai ca Xabahamati Ibo jisquë rohari. Toca ca Espíritu Santó jismani quiha.

<sup>27</sup> Jatsi quiha arati xobo qui Simeón caniquë, Espíritu Santó mëpihacahax na. Jabi toá tsi ja ini quiha, jahuë nabo ya Jesu cahëquë no. Jasca, Moisés yoba jatihuahi quiha José, María, tihí cabo bëcaniquë jato baquë Jesu ya. <sup>28</sup> Jatsi jato baquë pistia quiha Simeón iconiquë jisish na. Icoxo tsi quiha jia tsi Dios ja ocahuaniquë. Ja nëcani quiha:

29 —Jarohari tsi ëa mi yoani ca jatihuahacaquë ra.  
 Jaboqui ranihax tsi rësoti mëtsa xo ëa ra.

30 Noho bëro yoí tsi Xabahamati Ibo ë jisquë ra.

31 Nohiria bo tëquë qui naa baquë mí raaquë.

32 Carayanabo qui ja raahacaquë ra,  
 mia ja cahëcano iquish na jato ri.

Mi Israél ca nohiria qui ja raahacaquë ra,  
 jato oquëhuaxëna —nëa tsi quiha

Simeón nëcaniquë.

33 Jatsi Jesu nabo ratëniquë toca tsi jato baquë  
 yoati Simeón chaniquë no. 34 Jatsi María, José, jato  
 baquë, tihí cabo bax Simeón bëhoxniquë, Diós jato  
 shomahuano. Bëhoxhax tsi quiha Jesu jahëhua qui  
 ja chaniquë:

—Mi Baquë Diós biniquë ra. Ja iqui tsi bënoxëhi  
 quiha huëstima ca Israél cabo. Jasca, ja iqui  
 tsi rani-ranixëhi quiha huëstima cabo. Jabi Dios  
 quima ca jisti ixëhi quiha mi Baquë. Ja pasomaha  
 chanixëhi quiha huëstima cabo rë. Jasca, Dios  
 quinia nohiria bo jismaxëhi quiha. 35 Toca tsi no-  
 hiria bá shinahai ca jonë ca jahuë bo jisiquimaxëhi  
 quiha mi Baquë. Jasca, cohuëriaxëqui mia ri, naa  
 mi shina saipí nacohai jascaria —nëa tsi quiha  
 María qui Simeón nëcaniquë.

36 Jasca, tobi quiha arati xobó tsi yoxa iniquë,  
 naa Ana icanai cato. Dios Chani yoanish ca yoxa  
 ja ini quiha. Fanuel jahi ja ini quiha, naa Aserbo  
 icanai ca maxo quima conish cato. Jabi sirixëni  
 Ana iniquë. Siete año roha no tsi bënë ja jayani  
 quiha. 37 Rësoni quiha jahuë bënë. Jaquirëquë  
 ochenta año no tsi Dios arati xobo ja jisbayaya-  
 mani quiha. Toá tsi barihani, baquicha, tihí ca

tsi Dios qui ja ara-arani quiha. Jasca, toá tsi samapama tsi ja bëhoxni quiha. Jahuë jabi quiha. <sup>38</sup> María, José, tihì cabo ya Simeón chaninano tsi Ana joniquë. Johax Dios qui “Gracias” itsijaniquë jaa ri, baquë tsayahax na. Jatsi Israël cabo Diós xabahamati ó pasocanaibo qui chanitsi quiha Ana niquë baquë Jesu yoati na.

### *Nazaret yaca qui ja bacacanina*

<sup>39</sup> Jaquirëquë ja yoahacani ca ati jahuë bo tëquë María, José, tihì cabá jatihuaniquë, naa Iboba yobá yoani cato. Jatihuahax jahari Galilea mai qui ja bocaniquë jato Nazaret yaca qui. <sup>40</sup> Toatiyá tsi quiha jato baquë Jesu shinahaniquë. Ja coshinani quiha. Ja tiisinani quiha. Jabi jato Baquë Jesu quiha Diós shomahaniquë.

### *Arati xobó tsi Jesu inina*

<sup>41</sup> Jabi jatiroha ca xënipá tsi quiha Jerusalén qui Jesu nabo bocaniquë pascua fiesta axëna. Jato jabi quiha. <sup>42</sup> Jatsi doce año bo jatihax jahuë nabo ya Jerusalén qui Jesu caniquë jaa ri. <sup>43</sup> Toa fiesta huinocaquë tsi quiha jato xobo qui bacatsi María, José tihì cabo niquë. Jama, Jerusalén tsi chitëhi Jesu iniquë pa. Yopayamani quiha jahuë nabo. <sup>44</sup> Jahuë rabëti bo ya tsi bacahai ja iqui ca ja quëscahuajahuacani quiha. Toca tsi huësti bari ja raacanicuë bahí no. Jatsi yata tsi jato rabëti bo, jato jimibo, tihì cabo xërëquë xo tsi Jesu mëratsijahuacanicuë. Yama a ra. <sup>45</sup> Mahitsa ja mëraticaniquë rë. Jarohari tsi quiha jahari Jerusalén qui José, María, bocaniquë mëraxëna.

<sup>46</sup> Tres bari tsi ja raacanicuë Jesu mërahi na. Jarohari tsi arati xobó ca jato baquë ja jiscanicuë.

Yoba tiisimacanaibo ya tsaho ja ini quiha. Jato bēta chaninahi Jesu iniquē Quēnēhacanish cabo yoati na. <sup>47</sup> Jabi Jesu tiisi, ja quēbihaina, tihi cabo qui ja ratēyocaniquē, naa nicacanish cabo. <sup>48</sup> Jato bēta ja iqui ca jisi tsi quiha jahuē nabo ratēniquē jato ri. Jatsi quiha ja qui jahuē jahēhua chaniniquē:

—¿Jēniriahax noqui mi nēcaha pa? Noba shina jii-jiiquē rē mia mērahi na. Mahitsa mia no mēra-mēraqüē ra —i María niquē.

<sup>49</sup> Jatsi Jesú jato quēbiniquē:

—¿Jēniriauxo tsi ēa mēracanai pa? ¿Noho Jahēpa xobó tsi ē iti nori ca ma cahēyamaha? —iquiina.

<sup>50</sup> Jama, ja quēbini ca jahuē nabá cahēyamaniquē. Jato joma quiha. <sup>51</sup> Jatsi quiha jahari Nazaret qui Jesu caniquē jahuē nabo ya. Jato ja nicanicaniquē ra. Jabi jēnipijani ca jahuē jahēhuá shina-shinanicuē. Ja shina-bēnoyamani quiha.

<sup>52</sup> Jatsi shinahaniquē Jesu. Shinahacax ja ti-isinanicuē. Dios, nohiria, tihi cabá toa baquē noiniquē.

### 3

*Dios Chani Juán yoanina xabacha xo na  
Mateo 3.1-12; Marcos 1.1-8; Juan 1.19-28*

<sup>1</sup> Jabi quince año bo jatiquē tsi quiha romanoba chama-chamaria Tiberió nohiria bo yonanicuē jaa ri. Jasca, ja namá tsi jodioba mai Poncio Pilató yonani quiha ja bax na. Jasca, chama Tiberio bax Galilea mai Herodés yonani quiha jaa ri. Jasca, Iturea, Traconite, tihi cabo yonani quiha Herodes noma Felipe. Chama Lisaniás Abilinia mai yonani

quiha. <sup>2</sup> Jasca, arati ibo-iboria bo Anás, Caifás tihi cabo ini quiha. Jatsi toatiyá tsi quiha Zacariás baquë Juan qui Dios Chani joniquë. Xabachá tsi racahi Juan ini quiha. <sup>3</sup> Jatsi ani Jordán tapaí ca racahai ca nohiria bo qui Dios Chani Juán yoabonanicuë. Yoabonahax jato qui ja nëcaniquë:

—Ashimahacaxëti xo nohiria bo. Mato jocha quima Dios quiri bësocana, mato jocha masahacano ra —i nohiria bo qui ja ni quiha.

<sup>4</sup> Jabi Juán acai ca yoati tsi Isaías yamabo chaniniquë ja quënëni cato ó no. Jabi siri tsi ja quënëni ca tsi xo naa:

“Xabacha xo tsi quënoxëhi quiha.

Quënahax,

‘Rohahuahacacana, Ibo johai ca quëshpi na’  
ixëhi quiha.

‘Bahi mëstë ca acana ja bax coti.

<sup>5</sup> Rëahacaxëti quiha quini bo.

Michorohacaxëti quiha tëmachi bo.

Mëstëhuahacaxëti quiha yoro ca iti bo.

Parahuahacaxëti quiha bahi yoi cabo.

Toca tsi rohahuahacaxëti quiha mato shinana ra,

Ibo johai ca quëshpi na.

<sup>6</sup> Jasca, Dios xabahamati quinia jisxëhi quiha carayanabo ri,

naa nohiria tëquë’ nëcaxëhi quiha”.

Jabi nëca tsi Isaías yamabá quënëni quiha Juan yoati na.

<sup>7</sup> Jatsi huëstima ca nohiria Juan qui bëcaniquë ashimahacaxëna. Jato ja yoani ca tsi xo naa:

—Quiaxëni caba xocobo xo mato ra. Tsëquëti basima tsi xo nohiria qui Dios caxahai ca bari ra. ¿Tsohuë mato yobani, Dios caxa quima ax

jabati? <sup>8</sup> ¿Mato jocha quima Dios quiri ma bēsoha pa? No tsayano. Jariapari tsi jabi paxa ca ma jismaxēti xo. “No xabahamahacaxēti xo, Abraham yamaba चाहितaxocobo no nori quēshpi na” iyamatsicana. Mato mēbiti mētsama xo Abraham yamabo ra. Tsayacahuē. Naa maxax bo bito mētsa xo Dios, Abraham xocobo yoi bo axēna iquia ra. <sup>9</sup> Jatsi quiniacaxēcahuē. Mato copipaimaria xo Dios ra. Bimi jia ca pi jihuí sailhuayamano tsi toa jihui rēraxēhi quiha ibo. Rēraxo tsi chihhi qui niahi quiha. Jatsi jabi paxa ca ma sailhuaxēti xo —nēa tsi nohiria bo qui Juan nēcaniquē.

<sup>10</sup> Jatsi,

—¿Jēnahuaxēhi ni noa ra? —i Juan qui nohiria niquē.

<sup>11</sup> Jatsi Juán jato quēbiniquē:

—¿Dos ca sahuēti jaya ni mato? Dos ca pi jayaquí tsi noitiria ca qui huēsti ca acana. ¿Huēstima ni mato oriquiti? Huēstima pi jayahi tsi huētsa bo ya xatēnacana —i quiha jato qui Juan niquē.

<sup>12</sup> Jatsi impuesto bicanaibo, naa nohiria qui anoma cabo bēcaniquē ashimahacaxēna.

—¿Jēnahuaxēhi ni noa, maestró? —i Juan qui jaca niquē jato ri.

<sup>13</sup> Jatsi,

—Gobierno qui nohiriá mēati ca parata roha bicana. Huino ca biyamacahuē —i jato qui Juan niquē.

<sup>14</sup> Jatsi soldado bá nicaniquē:

—¿Jēnahuaxēhi ni noa ra? —iquiina.

Jato ja quēbiniquē:

—Nohiria roayamacana parata bixēna. Mato sueldo quēshpi tsi ranicana —iquiina.



<sup>15</sup> Toatiyá tsi Xabahamati Ibo ó nohiria bo pashohi ini quiha. Ja quëshpi tsi jato Cristo Juan iqui ca ja quëshcahuajahuacani quiha. <sup>16</sup> Japi jato tēquē qui Juan nēcāniquē:

—Jēnē tsi mato ashimaquia. Jama, joxēhi quiha ēa oquēria cato ra. Ea tsi xo oquē yama cato. Espiritu Santó tsi, naa chihi iquiria cató tsi mato ashimaxēhi quiha. <sup>17</sup> Joxo tsi jahuē-na bo tsēcaxēhi quiha, ja otohāi ca qui ja jicocano iquish na. Jama, trigo xaca jascaria tsi nocatimaxēni ca chihi qui yoixēni cabo niaxēhi quiha mēshoxēna —nēa tsi Juán nēcāniquē Jesu yoati na.

<sup>18</sup> Dios Chani yoapama tsi huēstima tsi nohiria Juán yobāniquē, Dios quiri ja bēsocano iquish na. <sup>19</sup> Jasca, chama Herodes pasomaha Juán chānipaoniquē, jahuē noma ahui ja bini iqui na. Jabi jahuē noma ahui ni, naa Herodías icānai ca ja bini quiha, jahuē ahui iti. Jasca, huēstima ca yoi ca Herodés ani quiha. Jahuē jabi quiha. <sup>20</sup> Jatsi pē preso qui Herodés Juan nanēniquē. Anoma toa joni iniquē ra.

### *Jesu ashimahacanina*

*Mateo 3.13-17; Marcos 1.9-11*

<sup>21</sup> Nohiria tēquē ashimahacayoquē tsi quiha Jesu ashimahacāniquē jaa ri. Bēhojano tsi quiha nai japēquēniquē. <sup>22</sup> Jatsi ja qui Espiritu Santo botēniquē; boto jisiria ja nori. Jatsi,

—Noho Baquē yoi xo mia. Mia noiquia. Ea rānihuāqui mia ra —i quiha naipá ca joi niquē.

### *Jesu rēquēbo yamabo*

*Mateo 1.1-17*

<sup>23</sup> Jabi treinta año bo quiha Jesú jayaniquë, jahuë yonoco ja chitahëhuaquë no. Jabi José baquë ja nori ca quëscahua nohiria bá huaniquë.

<sup>24</sup> José jahëpa Elí iniquë.

Elí jahëpa Matat iniquë.

Matat jahëpa Leví iniquë.

Leví jahëpa Melqui iniquë.

Melqui jahëpa Jana iniquë.

Jana jahëpa José iniquë.

<sup>25</sup> José jahëpa Matatías iniquë.

Matatías jahëpa Amós iniquë.

Amós jahëpa Nahum iniquë.

Nahum jahëpa Esli iniquë.

Esli jahëpa Nagai iniquë.

<sup>26</sup> Nagai jahëpa Maat iniquë.

Maat jahëpa Matatías iniquë.

Matatías jahëpa Semei iniquë.

Semei jahëpa José iniquë.

José jahëpa Judá iniquë.

<sup>27</sup> Judá jahëpa Joana iniquë.

Joana jahëpa Resa iniquë.

Resa jahëpa Zorobabel iniquë.

Zorobabel jahëpa Salatiel iniquë.

Salatiel jahëpa Neri iniquë.

<sup>28</sup> Neri jahëpa Melqui iniquë.

Melqui jahëpa Adi iniquë.

Adi jahëpa Cosam iniquë.

Cosam jahëpa Elmodam iniquë.

Elmodam jahëpa Er iniquë.

<sup>29</sup> Er jahëpa Josué iniquë.

Josué jahëpa Eliezer iniquë.

Eliezer jahëpa Jorim iniquë.

Jorim jahëpa Matat iniquë.  
<sup>30</sup> Matat jahëpa Leví iniquë.  
Leví jahëpa Simeón iniquë.  
Simeón jahëpa Judá iniquë.  
Judá jahëpa José iniquë.  
José jahëpa Jonán iniquë.  
Jonán jahëpa Eliaquim iniquë.  
<sup>31</sup> Eliaquim jahëpa Melea iniquë.  
Melea jahëpa Mainán iniquë.  
Mainán jahëpa Matata iniquë.  
Matata jahëpa Natán iniquë.  
Natán jahëpa David iniquë.  
<sup>32</sup> David jahëpa Isaí iniquë.  
Isaí jahëpa Obed iniquë.  
Obed jahëpa Booz iniquë.  
Booz jahëpa Salmón iniquë.  
Salmón jahëpa Naasón iniquë.  
<sup>33</sup> Naasón jahëpa Aminadab iniquë.  
Aminadab jahëpa Aram iniquë.  
Aram jahëpa Esrom iniquë.  
Esrom jahëpa Fares iniquë.  
Fares jahëpa Judá iniquë.  
<sup>34</sup> Judá jahëpa Jacob iniquë.  
Jacob jahëpa Isaac iniquë.  
Isaac jahëpa Abraham iniquë.  
Abraham jahëpa Taré iniquë.  
Taré jahëpa Nacor iniquë.  
<sup>35</sup> Nacor jahëpa Serug iniquë.  
Serug jahëpa Ragau iniquë.  
Ragau jahëpa Peleg iniquë.  
Peleg jahëpa Heber iniquë.  
Heber jahëpa Sala iniquë.

36 Sala jahëpa Cainán iniquë.  
 Cainán jahëpa Arfaxad iniquë.  
 Arfaxad jahëpa Sem iniquë.  
 Sem jahëpa Noé iniquë.  
 Noé jahëpa Lamec iniquë.

37 Lamec jahëpa Matusalén iniquë.  
 Matusalén jahëpa Enoc iniquë.  
 Enoc jahëpa Jared iniquë.  
 Jared jahëpa Mahalaleel iniquë.  
 Mahalaleel jahëpa Cainán iniquë.

38 Cainán jahëpa Enós iniquë.  
 Enós jahëpa Set iniquë.  
 Set jahëpa Adán iniquë.  
 Adán jahëpa Dios iniquë.

## 4

### *Jesu tanamahacanina jochamaxëna*

*Mateo 4.1-11; Marcos 1.12-13*

<sup>1</sup> Jatsi quiha ani Jordán Jesú jisbayaniquë. Espíritu Santo rëamë ja ini quiha. Jatsi cuarenta bari no tsi xabaca ax tsi ja mëpihacanicuë Espíritu Santó no. <sup>2</sup> Jabi xabacá ja no tsi quiha Satanás Jesu tanamaniquë jochamaxëna. Cuarenta bari no tsi Jesú piyamani quiha. Ja paxnani quiha. <sup>3</sup> Jatsi ja qui Satanás chaniniquë:

—Dios Baquë iipiquí tsi naa maxax yoahuë mapari ja manëno —iquiina.

<sup>4</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—“Maparí roha tsi bësoyamaxëhi quiha joni, jama, Dios Chaní tsi ja nori” ïi quiha Quënëhacaniish cabo —iquiina.

<sup>5</sup> Jatsi quiha mana Satanás Jesu boniquë tëmachí no. Boxo tsi quiha maí ca chama bá yonahaina, jato oquë, tihi cabo Jesu ja jismaniquë. <sup>6</sup> Jismahax ja nëcaniquë:

—Naa nohiria bo yonati chama tëquë, ja yonacanaí ca oquë, tihi cabo mi qui axëquia, ë qui ja acacani nori quëshpi na. Jabi tsohuëcara, naa ë qui jia ca qui naa tëquë ati mëtsa xo ëa ra. <sup>7</sup> Japi ë qui mi arapino tsi jatiroha ca mina-xëhi quiha —i Satanás niquë.

<sup>8</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—“Mato Ibo Dios roha qui ma arano ra. Mato chama roha ca tsi xo toa” ii quiha Quënëhacanish cabo —iquiina.

<sup>9</sup> Jaquirëquë Jerusalén ca arati xobo qui Satanás Jesu boniquë. Boxo tsi quiha jodioba arati xobo cacha, naa jahuë quëmapó tsi Satanás niimaniquë. Niimahax ja qui ja chaniniquë:

—“Dios Baquë iipiquí tsi mai qui mimë niahacahuë. <sup>10</sup> Mato qui jahuë ángel bo raaxëhi quiha Dios, mato ó ja bësocano” ii quiha Quënëhacanish cabo. <sup>11</sup> Jasca, “Jato mëquënë tsi mia bëcaxëcane quiha ángel bo, mi paquëyamano, mi tahë tëquëyamano iquish na” ii quiha —nëa tsi quiha Jesu qui Satanás nëcaniquë.

<sup>12</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—“Mi Ibo Dios tanamayamahuë” ii quiha Quënëhacanish cabo —iquiina.

<sup>13</sup> Jabi huëstima ca quiniá tsi Satanás Jesu tana-maniquë jochamaxëna; mahitsa quiha. Jochamati mëtsaxoma tsi quiha ja jisbërianiquë, oquë ca xaba huëtsa manaquí na.

*Galiléa ca mai xo tsi Jesú jahuë yonoco chitahëhuanina*

*Mateo 4.12-17; Marcos 1.14-15*

<sup>14</sup> Jatsi quiha Galilea mai qui Jesu bacaniquë. Espíritu Santo chama jayani quiha. Jabi toa maí tsi quiha chani pacananiquë ja acai ca yoati na.

<sup>15</sup> Jasca, jato catiti xobo xo tsi Jesú tiisimaniquë.

—Anomaria tsi xo toa joni ra —i nohiria bo niquë jahuë chani nicahax na.

*Nazarét cabá Jesu nianina*

*Mateo 13.53-58; Marcos 6.1-6*

<sup>16</sup> Jatsi quiha Nazaret qui Jesu joniquë, naa jahá ja shinahani ca yacata. Jabi toa barí tsi jato catiti xobo qui ja caniquë tiisimahi na. Jahuë jabi quiha. Jatsi quiha Jesu niiniquë Quënëhacanish cabo nica-maxëna. <sup>17</sup> Isaías yamabá quënëni ca libro Jesu qui acacani quiha. Japëcaxo tsi quiha Dios Chani jato ja nicamaniquë.

<sup>18</sup> —“E bëta xo Ibobá Shinana ra.

Ea ja raaquë, Chani jia ca noitiria cabo qui ë yoano.

Ea ja raaquë, ‘Paquëmahacaxëqui mato’ i achiqui cabo qui ë no,

‘Jistëquëxëqui mato’ i bëco cabo qui ë no.

Ea ja raaquë cohuë cabo ë mëbino.

<sup>19</sup> ‘Ibobá nohiria bo xabahamati xaba tsi xo naa’ ë iti xo” —nëa tsi Jesu

nëcaniquë Dios Chani nicamahi na.

<sup>20</sup> Nicamaxo tsi quiha libro Jesú mapaniquë. Jatsi ibo qui axo tsi quiha ja tsahoniquë. Jatsi xobó ca nohiria tëquëtá tsaya-tsayaniquë ratëquí na. <sup>21</sup> Jatsi,

—Jaboqui mato bësojó tsi jatihuahacaquë Isaiás yamabá quëñënina ra —i jato qui Jesu niquë.

<sup>22</sup> Jatsi Jesú yoani ca qui nohiria bo shinarisiquiniquë.

—Anomaria tsi xo toa ja chanihaina ra. ¿José baquë ma ni naa sa? —itsi quiha nohiria bo niquë.

<sup>23</sup> Jatsi quiha Jesú jato quëbiniquë:

—Mato yosiba yoba ëa yoacasqui mato tia, naa “Noqui pari mëbihuë, nohiria huëtsa bo mi mëbinox pari” iquiina. Jasca, “¿Jënahuariaxo raca mi coní yacata xo tsi jisti bo ayamahai rë, naa Capernaum mai xo tsi mi aquitaha jascaria?” itiari ë qui xëqui mato ra. <sup>24</sup> Jama, jaha ja coní ca yaca qui Dios Chani yoati ibo jono tsi jahuë chani bicasyamahi quiha jahuë yacatá ca nohiria bo pë iquia ra. Jascaria, ëa bicasyama xo mato rë. <sup>25</sup> Ea nicapariana. Mato parayamaquia. Jabi Elías yamabo bësono tsi quiha huëstima ca bënë imanish cabo racapaoniquë jodioba maí no. Toatiyá tsi quiha tres año y medio no tsi yama oi iniquë. Jasca, oriquiti binianiquë nohiria tëquë rë. <sup>26</sup> Jama, toa nohiria bo qui Elías yamabo raahacayamaniquë mëbiti. Jama, noitiria ca bënë imanish ca, naa carayana qui Elías yamabo raahacanicuë ra, naa Sidón basima ca Sarepta yacatá ca racanish ca yoxa qui. Tocapianiquë ra, Elías yamabo qui jahuë nohiria bá nicacasyamani iqui na. <sup>27</sup> Jasca, Eliseo yamabo bësono tsi quiha huëstima ca lep-roso bo, naa bonohuaxëni cabo iniquë jodioba maí no. Jama, ja jënimahuahacayama-canicuë, Eliseo yamabo qui ja chitimiyamacani iqui na. Jama,

carayana ca Naamán yamabo jënimahuahacaniquë ra —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

<sup>28</sup> Jatsi Jesu qui caxarianiquë toa catiti xobó ca nohiria tëquë jahuë chani nicahax na. <sup>29</sup> Ja nitapicaniquë ja qui tsamixëna. Niixo tsi quiha yaca cacha Jesu ja xërëcaniquë. Xërëxo tsi quiha tëmachi cacha ja bocaniquë, naa jato yaca rohahuahacani cató no. Toa quëmapo xo tsi rënichi Jesu ja nia-jahuacascani quiha axëna. <sup>30</sup> Jama, toa nohiria misco Jesu naconiquë pa, jato jisbëriaquí na.

### *Yoshi jayanish ca joni*

#### *Marcos 1.21-28*

<sup>31</sup> Jaquirëquë quiha Capernaum yaca qui Jesu caniquë, naa Galileá ca yacata. Toa xo tsi nohiria bo tiisimatsi quiha Jesús huaniquë joiti barí no.

<sup>32</sup> Jabi ja tiisimani ca qui nohiria bo ratëniquë, chama ya ja tiisimani quëshpi na.

<sup>33</sup> Toa catiti xobó tsi quiha yoshi jayanish ca joni iniquë. Joi pistiamá tsi quiha ja quënaniquë:

<sup>34</sup> —Jishopë. Noqui jisbayahuë ra, Nazarét ca Jesús. Noqui quëyohi mi joquë pë. Mia cahëquia. Dios Baquë jiaxëni ca xo mia ra —i ja qui yoshi niquë.

<sup>35</sup> Jatsi quiha Jesús raahaniquë:

—Pasihuë. Joni quima ax natsëquëhuë —iquiina.

Jatsi pë nohiria bo bësojó tsi yoshiní joni nianiquë mai qui. Niahax joni quima ja natsëquëniquë. Jatsi jënima toa joni ini quiha. <sup>36</sup> Jatsi nohiria ratëyoniquë.

—¿Jahuë chani ni naa sa? Chamá tsi yoshi bo qui ja chaniquë pa. Natsëquëquë jahuë yoshi bo ra —i nohiria bo niquë.



Toca tsi ja chaninacani quiha ratëhi na. <sup>37</sup> Jatsi quiha toa maí tsi chani pacananiquë, Jesú ani ca yoati na.

*Simón raisi jënimahuahacanina*  
*Mateo 8.14-15; Marcos 1.29-31*

<sup>38</sup> Catiti xobo jisbaya tsi quiha Simón xobo qui Jesu caniquë. Iquihi quiha Simón raisi iniquë rë. Jatsi quiha Jesu qui ja chanicaniquë yoaxëna. <sup>39</sup> Jatsi jahuë naquëtë qui Jesu jiconiquë. Jicohax jahuë oxati tapai ja niiniquë. Jatsi quiha jahuë iqui qui Jesu chaniniquë ja janacano. Jatsi ja janacatapiniquë ra. Bamahaxma tsi ja niiniquë. Jënima ja ini quiha. Niixo tsi jato qui oriquiti ja taaniquë pa.

*Iquicanaibo Jesú jënimahuanina*  
*Marcos 1.35-39*

<sup>40</sup> Bari chixabano tsi quiha isicanaibo, iquicanaibo, anomaria cabo, tihí cabo nohiria bá Jesu qui bëniquë ja jënimahuahacacano. Jatsi bëcanish cabo tëquë ja motsaniquë jahuë mëquënë no. Jato tëquë ja jënimahuani quiha. <sup>41</sup> Jasca, huëstima ca yoshi bo natsëcahacani quiha nohiria bo quima. Natsëquëhax ja quënacanicuë:

—Dios Baquë xo mia ra —iquiina.

Jatsi quiha yoshi bo Jesú raahaniquë. Jato ja pasimani quiha, Dios raahacanicish ca Xabahamati Ibo ja iqui ca ja cahëcane quëshpi na. <sup>42</sup> Jaquirëquë huëaquë tsi yaca Jesú jisbayaniquë xobo yama ca iti qui caxëna. Jatsi quiha nohiria bá yopaniquë. Yopaxo tsi quiha Jesu mëratsijahuacanicuë. Jisi tsi,

—Jari cayamahuë rë. No bëta mi chitëno ra —i ja qui nohiria bo niquë.

<sup>43</sup> Jama,

—Yaca huëtsa bo qui ë cati xo, “Nohiria bo otocatsi quiha Dios” ixëna. Ja tsi xo toa ë raahacanina —i Jesu jato qui niquë.

<sup>44</sup> Jatsi quiha jodioba mai xo tsi Dios Chani Jesú yoabonaniquë jato catiti xobo xo na.

## 5

*Jesú jahuë rabëti bo quënanina*

*Mateo 4.18-22; Marcos 1.16-20*

<sup>1</sup> Huësti barí tsi quiha Genesaret ia quëmapó tsi nii Jesu iniquë, Dios Chani yoahi na. Ja qui nicapama tsi ja qui nohiria bo quëtsoniquë. <sup>2</sup> Jatsi dos ca rërënish ca noti bo Jesú jisniquë. Mëquëya quiha. Basima tsi jato ibo bo ini quiha, jato nishi bo chocohacaina. <sup>3</sup> Jatsi nohiria misco iqui tsi quiha noti qui Jesu jiconiquë jabaxëna. Jabi Simón notí ja ini quiha. Jicohax,

—Tori pistia noti chishtëquirimahuë —i Pedro qui ja niquë.

Jatsi noti xo tsi nohiria bo ja tiisimaniquë tsa-hoxo na. <sup>4</sup> Jahuë chani jatihuahax Pedro qui ja chaniniquë:

—Tori pistia noti rëboohahuë, naa paxnëmi ca qui. Toa xo tsi mato nishi niacahuë sani bixëna —i Jesu niquë.

<sup>5</sup> Jatsi Simón quëbiniquë:

—Mahitsa no tanashinaquë rë. Yama a. Jama, “Niahuë” i pi mi no tsi aquí noa tia —i Pedro niquë.

<sup>6</sup> Jatsi quiha jato nishi bo ja niacanicuë. Ja niacaquë tsi quiha nishi qui huëstima ca sani rëoconiquë. Tihiria ca racana. Rërëtsë-paimaria jato

nishi ini quiha. <sup>7</sup> Jaha tsi quiha jato rabëti bo qui jato mëquënë tsi ja bëëbëëhacanicuë ja bëcano jato mëbixëna. Jatsi jato rabëti bo bëcaniquë mëbixëna. Jato noti ja rêacani quiha. Huëstima ca sani iqui tsi jëtëquëpaimaria jato noti bo ini quiha. <sup>8</sup> Tocapijani ca jisi tsi Jesu bësojó tsi Pedro mëniquë.

—Noqui jisbayahuë, Taitá. Ea tsi xo jochahuaxëni cato ra. E bëtacasyama xo mia tia —i ja qui Pedro niquë.

<sup>9</sup> Jabi ratënicuë Pedro, ja bëtanish cabo, naa tihiria ca sani ja bicani tahëhax na. <sup>10</sup> Jasca, ratënicuë Jacobo, Juan ri, naa Zebedeo baquë bo. Jabi Pedro ya yonoconabë-quinish cabo ja icani quiha. Jatsi,

—Raquëyamahuë, Pedró. Jaboqui rohari tsi joni bo bixëqui mia. Dios quinia jato qui jismaxëqui mia —i ja qui Jesu niquë.

<sup>11</sup> Jatsi jato noti bo rërëhaxo tsi jatiroha ca ja jisbëriacanicuë Jesu banahuaxëna.

*Leproso inish ca Jesú jënimahuanina  
Mateo 8.1-4; Marcos 1.40-45*

<sup>12</sup> Jabi jahuëcaraca yaca shishopama tsi quiha lepra jaya ca joní Jesu bëchaniquë. Bonohuaxëni ca joni ja ini quiha. Jesu jisi tsi ja bësojó ja mëniquë.

—Aapicatsi tsi ëa jënimahuati mëtsa xo mia, Taitá —iriatsi ja niquë.

<sup>13</sup> Jatsi quiha Jesú joni motsanicuë. Motsahax,

—Mia jënimahuacasquia ra. Jënima xo mia —i ja qui ja niquë.

Jatsi quiha jahuë bono tapoyotapinicuë ra.

<sup>14</sup> Jatsi joni Jesú yobanicuë:

—Jënipimiha ca huëtsa bo yoayamaxëhuë. Bamaxoma tsi arati ibo qui mimë jismata. Moisés yoani ca jahuë ja qui ahuë tēpasti, naa mi bahuëxēhai ca quēshpi na. Tocapimino tsi jënima mi nori ca cahëcaxëcani quiha nohiria bo.

<sup>15</sup> Jaquirëquë quiha Jesu yoati tsi chani pacanarianiquë. Ja iqui tsi ja qui huëstima ca nohiria quëtsoniquë jahuë chani nicaxëna. Jasca, ja bëcani quiha jënimahuahacaxëna. <sup>16</sup> Jama, Jesús jato jibërianiquë nohiria yama ca iti qui caxëna. Jaha tsi quiha Dios qui ja bëhoxniquë.

*Jesú mohitimaxëni ca jënimahuanina  
Mateo 9.1-8; Marcos 2.1-12*

<sup>17</sup> Jesús nohiria bo tiisimano tsi quiha ja tahë tsi fariseobo, yoba tiisimacanaibo, tihi cabo tsaho iniquë. Jabi huëstima ca yaca bo ax ja bëcani quiha. Galileá ca yaca bo, jodioba maí ca yaca bo, Jerusalén, tihi cabo ax ja bëcaniquë Jesu nicaxëna. Jabi Ibo Dios chama Jesús jayani quiha nohiria jënimahuati. <sup>18</sup> Jatsi quiha joni bá mohiyama ca bëniquë jahuë oxatí no. Xobo qui cahëhax ja jicocas-caniquë, Jesu bësojó noitiria ca joni janaxëna. <sup>19</sup> Jicotimaxëni ja icani quiha nohiria misco iqui na. Jatsi quiha xobo mapasti qui ja bocaniquë. Jaha xo tsi quiha teja bo ja tsëcacaniquë quinihuaxëna. Quinihuaxo tsi quiha naxërëquë tsi joni ja botëmaniquë jahuë oxatí no. Jesu bësojó tsi ja botëmajahuacani quiha. <sup>20</sup> Jabi mohiyama ca jënimahuati mëtsa ca Jesu iqui ca joni bá cahëni quiha. Jasca, ja chahahuacanaí ca jisi tsi,

—Masahacaquë mi jocha, noho baquë —i joni qui Jesu niquë.

<sup>21</sup> Jatsi quiha jamë xërëquë tsi chaninatsi fariseobo, yoba tiisimacanaibo, tihi cabo niquë. Shinahax,

—Quiaxëni ca joni tsi xo naa ra. Dios pasomaha chanihi quiha pë. ¿Jënahuariaxo raca jocha ja masana? Jaroha xo Dios —i jaca niquë Jesu yoati na.

<sup>22</sup> Jama, ja shinabëquicanai ca jahuë bo Jesús cahëniquë. Cahëhax,

—¿Jëniriahax toca tsi shinacana pa? <sup>23</sup> ¿Jënica ni toa bëroria ca yoati? “Masahacaquë mi jocha” ¿iti ni? “Niina. Cohuë” ¿iti ni? <sup>24</sup> Nohiria ba jocha masati chama ë jaya ca ma cahëno ra —i quiha jato qui Jesu niquë.

Jatsi mohitimaxëni ca qui Jesu chaniniquë:

—Niina. Mi oxati bihuë. Mi xobo qui cata —iquiina.

<sup>25</sup> Jatsi niitapiniquë joni jato bësojó no. Jatsi jahuë oxati ja bitapiniquë. Bichi tsi quiha jahuë xobo qui ja caniquë. Jia tsi Dios ja ocahuaniquë ra.

<sup>26</sup> Jasca, shina-risiquiniquë nohiria. Ja ratëyocani quiha. Jatsi Dios ocahuatsijahuacanicuë jato ri:

—Anomaria tsi xo naa jaboqui no jisina ra —iquiina.

### *Jesú Levi quënanina*

#### *Mateo 9.9-13; Marcos 2.13-17*

<sup>27</sup> Jaquirëquë quiha xobo jisbaya tsi gobierno bax parata binish ca joni Jesús bëchaniquë, naa Leví icanai cato. Jahuë parata biti xobó tsi tsaho ja ini quiha. Jatsi,

—E bëta mi jono —i Leví qui Jesu niquë.

<sup>28</sup> Jatsi Leví niiniquë. Niixo tsi quiha jatiroha ca ja jisbërianiquë Jesu banahuaxëna.

<sup>29</sup> Jatsi quiha jahuë xobo xo tsi Jesu Leví orihua-casniquë. Toá tsi ini quiha nohiria misco, naa gobierno bax parata bicanaibo, Leví rabëti huëtsa bo. <sup>30</sup> Jasca, toá tsi fariseobo, yoba tiisimacanaibo, tihi cabo ini quiha jato ri tsaya-tsayaxëna. Jatsi Jesu pasomaha ocahuatsijahuacaniquë jahuë rabëti bo qui:

—¿Jënihax tsi gobierno bax parata bicanaibo, jochahuaxëni cabo, tihi cabo ya tsi oriquicanai pa? —i jaca niquë.

<sup>31</sup> Jatsi quiha Jesú jato quëbiniquë nicaxo na:

—Doctor qui bocani quiha anoma cabo roha. Jënima cabo tsi xo cayamahaina. <sup>32</sup> Jasca, jamë shinamixëni cabo quënahi ë joyamaniquë; jama, noitiria ca jochacanaibo jato jocha quima Dios quiri bësomahi nori —nëa tsi quiha jato qui Jesu nëcaniquë.

### *Samati jabi*

*Mateo 9.14-17; Marcos 2.18-22*

<sup>33</sup> Jatsi quiha nëca tsi Jesu qui nohiria bo chaniniquë:

—Huëstima tsi xo Juan rabëti bo samacanaina. Jasca, huëstima tsi xo Dios qui ja bëhoxcanaina ra. Tocacani quiha fariseoba jabi acanaibo ri. Jama, mi rabëti bo tsi xo tocayamahaina pa. Mi rabëti bo tsi xo picanaina, jënë acaina rë —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>34</sup> Jatsi quiha Jesú quëbiniquë:

—¿Joní ahui yano tsi samahi ni ahui yahax cato rabëti bo pa? Iyamacani quiha ra. Cohuëti xaba ma xo. Toa barí tsi ja bëta oriquicani quiha. Jascaria, jaboqui samayamahi quiha noho rabëti

bo ri jato bēta ē iquē no. <sup>35</sup> Jama, jato quima ē mēbihacano tsi samacaxēcani quiha. Jatsi toa barí tsi cohuēcaxēcani quiha. Jatsi samacaxēcani quiha toatiyá no —i Jesu niquē.

<sup>36</sup> Jatsi joxēhai ca arati quinia paxa ca yoati tsi Jesu chaniniquē nēca cató no:

—Jahuē sahuēti paxa ca quima quēsi quēēsayamahi quiha nohiria, jahuē sahuētixēni pishpaxēna. Tocapiquí tsi jahuē sahuēti paxa ca yoshihuahi quiha. Jasca, tsocoxēhi quiha quēsi, jaha bēquiyamahai quēshpi na. (Jascaria tsi noho tiisi paxa cató tsi mato arati jabi siri shomahuatimaxēni xo mato. Jaharisi ma xo.)

<sup>37</sup> Jasca, mato jabi ma xo toa bichi ca sota sirixēni qui jēnēria paxa ca rēhuihaina. Anoma quiha. Ma rēhuipino tsi bichi ca sota poshaxēhi quiha naa jēnēria paxa cato. Ja poshiquē tsi japaquēxēhi quiha naa jēnē rē. Yoshihuahacaxēhi quiha bichi ca sota ri. <sup>38</sup> Jama, bichi ca sota paxa ca qui jēnēria paxa ca rēhuihacaxēti xo. Toca tsi yoshihuahacayamaxēhi quiha sota. Jasca, japaquēyamaxēhi quiha jēnē. (Jascaria tsi arati quinia huētsá tsi noho tiisi paxa ca tiisimahacaxēti quiha. Mato arati jabi siri jaha bēquiyamahi quiha noho tiisi paxa cato ra.) <sup>39</sup> Jama, noho tiisi paxa ca bicasyamaxo nohiria bo rē. Jato arati jabi siri bo noiyoicani quiha pē. “Oquē tsi xo noba arati jabi siri bo” icani quiha rē. Jato arati jabi rarinamacasyamacani quiha ra —nēa tsi Jesu nēcániquē jahuē tiisi paxa ca yoati na.

*Joiti bari Ibo**Mateo 12.1-8; Marcos 2.23-28*

<sup>1</sup> Joiti barí tsi quiha jahuë rabëti bo ya huai bo nacohi Jesu iniquë. Nacopama tsi jahuë rabëti bá bimi bëro risaniquë. Risaxo tsi quiha jato mëquënë tsi ja huërocaniquë pixëna. <sup>2</sup> Jatsi quiha huësti huësti ca fariseobá Jesu nicaniquë:

—¿Jënixo tsi yoba pasomaha ca acanai? Anoma tsi xo yonocohaina joiti barí no ra —i Jesu qui fariseobo rabëroha niquë.

<sup>3</sup> Jatsi quiha Jesú jato quëbiniquë:

—¿Quënëhacanish cabo ó ca David yamabá ani ca ma tsayayamayamani, naa Dios arati xobo qui ja jicoquë no? <sup>4</sup> Jicoxo tsi quiha Dios bësojó ca janani ca mapari ja bini quiha pixëna. Piniquë quiha jahuë joni bo ri. Jabi arati ibo bá mapari ja picaniquë pa. Roa quiha. Jabi noba jabi pasomaha ja picanai ca iniquë ra; jama, ja jochayamacaniquë iquia. <sup>5</sup> Jascaria, jënima tsi xo toa no acaina iquia, joiti bari Ibo ë nori quëshpi na —nëa tsi fariseobo qui Jesu nëcaniquë.

*Mëquë choni jaya cato**Mateo 12.9-14; Marcos 3.1-6*

<sup>6</sup> Joiti bari huëtsá tsi quiha catiti xobo qui Jesu jiconiquë. Jicoxo tsi nohiria bo ja tiisimaniquë. Jabi toá tsi quiha tsaho iniquë mënëcayá ca mëquë choni jayanish ca joni. <sup>7</sup> Jatsi quiha Jesu tsayatsi fariseobo, yoba tiisimacanaibo, tihí cabá huaniquë. Joiti barí pi Jesú joni jënimahuaxëhai ca ja jiscascani quiha, ja qui quësocatsi na. <sup>8</sup> Jama, ja shinacanaí ca Jesú cahëni quiha. Jaha tsi mëquë choni jayanish ca joni qui ja chaniniquë:



—Niihuë. Nëri johuë —iquiina.

Jatsi joni joiniquë. Joihax toá tsi ja niiniquë.  
 9 Jatsi quiha fariseobo, yoba tiisimacanaibo, tihí cabo qui Jesu chaniniquë:

—¿Yoi ni, jia ni, naa joiti barí tsi jia ca acaina?  
 ¿Yoi ca axëhi ni noa? ¿Naa joni mëbixëhi ni noa?  
 ¿Mëbiyamaxëhi ni noa? —i jato qui ja ni quiha.

10 Bëro boho-bohoquí tsi quiha jato Jesús jis-  
 niquë. Jatsi,

—Mi mëquë mëstëhuana —i joni qui ja niquë.

Jahuë mëquë ja mëstëhuajahuaquë tsi quiha  
 ja jënimahuahacanicuë. 11 Jatsi quiha Jesu qui  
 fariseobo, yoba tiisimacanaibo, tihí cabo  
 caxarianiquë, joiti barí tsi toa joni ja jënimahuani  
 iqui na. Jatsi chaninatsijacanicuë:

—¿Jënahuariaxëhi ni noa sa Jesu qui? —iquiina.

*Jesu doce ca rabëtiria cabo*

*Mateo 10.1-4; Marcos 3.13-19*

12 Jaquirëquë quiha maca bo qui Jesu caniquë  
 bëhoxhi na. Toa xo tsi quiha baquicha ja raanicuë  
 Dios qui bëhoxquí na. 13 Huëaquë tsi jahuë rabëti  
 bo ja biniquë. Doce ca joni bo ja bihaca tsi jahuë  
 chani chitahëhuati ibo bo jato ja manëmaniquë.  
 Jabi ja bini ca tsi xo naa:

14 Simón, naa Pedro ja janëni cato.

Pedro noma Andrés,

Jacobo,

Juan,

Felipe,

Bartolomé,

15 Mateo,

Tomás,

Alfeo baquë Jacobo,

gobierno pasomaha ca Simón,

<sup>16</sup> Jacobo baquë Judas,

Judas Iscariote, naa jodioba chama bo qui Jesu  
mëanish çato.

Tihi cabo Jesú bini quiha jahuë Chani chitahëhuati ibo bo iti.

*Huëstima ca jënimahuahacarina*

*Mateo 4.23-25*

<sup>17</sup> Maca bo ax jahuë rabëti bo ya botëhax mai para ca ití tsi Jesu niiniquë chanixëna. Toá tsi quiha huëstima ca banahuacanaibo ini quiha jahuë chani nicaxëna. Misco quiha. Jodioba mai, Jerusalén, ia quëpë ca Tiro, Sidón yaca bo, tihi ca iti bo ax huëstima ca nohiria bëcani quiha jënimahuahacaxëna. <sup>18</sup> Jatsi jënimahuahacani quiha yoshi jayanish cabo. <sup>19</sup> Jasca, nohiria bá Jesu motsani quiha, ja quima jato jënimahuati chama tsëquëni iqui na. Jabi toca tsi jënimahuahacani quiha ja motsacanaí cató no.

*Ranicanaibo – Cohuë cabo*

*Mateo 5.1-12*

<sup>20</sup> Jahuë rabëti bo bëis-hax tsi jato qui Jesu chaniniquë:

—Shoma xo mato noitiria cabo, Diós otohái ca qui ma jicoxëhai quëshpi na.

<sup>21</sup> ‘Shoma xo mato paxnacanaibo. Sëyahuahacaxëqui mato. Shoma xo mato aracanaibo. Ranixëqui mato.

<sup>22</sup> ‘Ea tahëhax pi mato qui nohiria caxano tsi mato bëta pi ja rabënacasyamacano tsi shoma xo mato ra. Jasca, shoma xo mato, nohiria bá mato ocahuaquë no, ëa ma chahahuahai ca tahëxo na.

<sup>23</sup> Jabi ë bacano tsi ranirixëqui mato, huëstima

ca mato naipá ca copi jiaxëni cabo ma jayaxëhai quëshpi na. Toa barí tsi anomariaxëhi quiha mato copi ra. Jabi Dios Chani yoanish cabo tënëmahacani quiha jato ri, naa jaboqui ma yosihacahai jascaria.

<sup>24</sup> ‘Jama, noitiria xo toa jahuëmishni bo jayaria cabo. Nëá roha tsi ranicani quiha rë.

<sup>25</sup> ‘Noitiria tsi xo toa jaboqui sëyacanaibo. Pax-nacaxëcani quiha.

‘Noitiria tsi xo toa jaboqui shiracanaibo. Toa barí tsi araconacaxëcani quiha, cohuë iquiina.

<sup>26</sup> ‘Noitiria xo mato, paraxo tsi jia tsi nohiria bá mato ocahuacquë no. Jabi toca tsi mato mahitsa ca Dios Chani yoanish cabo mato rëquëbo yamabá oquëhuani quiha jato ri. Jato qui jia jato mahitsa ca chani iniquë pë –nëa tsi Jesu nëcaniquë jahuë rabëti bo yobahi na.

*Noqui caxacanaibo no noino*

*Mateo 5.38-48; 7.12*

<sup>27</sup> ‘Jabi ëa nicacanaibo qui naa yoba aquia: Mato qui caxacanaibo noicana. Jato mëbicana.

<sup>28</sup> Mato ocahuacanaibo shomahuacana. Mato ranimisxëni cabo bax bëhoxcana. <sup>29</sup> Tsohuëcaracá pi mato tapaishano tsi ja qui mato tamo huëtsa acana tapaishacati. Mato sahuëti pi joní bino tsi ja bëta iquinayamacana. Toa joni qui mi camisa ri acana. <sup>30</sup> Mato jahuë bo pi joní bënano tsi ja qui acana. Acax, “Jahari bicasquia ra” iyamacana jahari bixëna. <sup>31</sup> Jia tsi nohiria huëtsa shomahuacana, naa mamë ma shomahuahacacatsai jascaria.

<sup>32</sup> ‘Jabi bëroria tsi xo mato noicanaibo noihaina. Iriama tsi xo toca ca ma noihaina iquia. Jabi jato

noicanaibo noihi quiha chahahuayamacanaibo ri. <sup>33</sup> Bëroria tsi xo mato mëbicanaibo ma mëbihaina. Iriama tsi xo toca ca ma mëbihaina ra. Toca tsi acani quiha chahahuayamacanaibo ri. <sup>34</sup> Jabi bëroria tsi xo toa mato jahuë bo prestahuahacaina, mato qui nohiria bá parata aquë no. Tocacaqui chahahuayamacanaibo ri parata bixëna. <sup>35</sup> Tocayamacana. Jabi nëcacana: Mato qui caxacanaibo noicana. Jato mëbicana. Mato jahuë bo prestahuahacana, jahari jahuëcara biti ó pasoyamaquí na. ¿Jabi “Gracias” iyamacanaibo, yoixëni cabo, tihi ca nohiria bo mëbiyamayamahi ni Dios ra? Jato mëbihi quiha. Japi tocacana mato ri. Tocapiquí tsi copi jiaxëni ca bixëqui mato ra. Mana ca Dios baquë bo ixëqui mato. <sup>36</sup> Jabi noi-noiriahi quiha mato Jahëpa Dios. Japi noicana, ja noihai ca jascaria.

### *Ocahuayamacana*

#### *Mateo 7.1-5*

<sup>37</sup> ‘Huëtsa bo raniyamacana. Jatsi mato raniyamaxëhi quiha Dios ri. Huëtsa bo qui quësoyamacana, mahitsa. Quësoyamapimano tsi mato qui quësoyamaxëhi quiha Dios ri. Jasca pi nohiria mato pasomaha jochano tsi jato jocha shina-bënocana. Tocapimano tsi mato jocha shina-bënoxëhi quiha Dios ri. <sup>38</sup> Jasca, huëtsa bo qui acana. Huashiyamacana. Tocapimano tsi mato qui axëhi quiha Dios. Jatsi huëstimaria ca bixëqui mato. Ma acai ca huino quiha. Oquë ca ixëhi quiha. Jia pi nohiria huëtsa bo ma mëbino tsi mëbihacaxëqui mato ri. Jama jia pi huëtsa bo ma mëbiyamano tsi iriamaxëhi quiha ma shomahuahacahai ca ri.

*Mahitsa ca maestro bo yoati Jesú yobanina*

<sup>39</sup> Jatsi chani Jesu jato qui yoaniquè:

—¿Jënahuariaxo raca bëco ca joní, bëco ca joni huëtsa mëpina? ¿Naporó quini qui paquëyamayamacaxëcahi ni jato tëquëta? Jabi jasca xo mahitsa ca maestro bo ri. Janyama bocani quiha ra. Janyama mëpihacahi quiha jato alumna bo ri rë. <sup>40</sup> ¿Jënahuariaxo raca jato mahitsa ca maestro oquë tsi alumno bá cahëna? Jama, maestro jia cató pi jahuë alumno bo tiisima-tiisimano tsi ¿jहारisi iyamayamacaxëcahi ni? Jato maestro jascacaxëcani quiha jahuë alumno bo ra. <sup>41</sup> Jabi mabë xatë bá janyama ca acai ca tsayaxëni xo mato pë. Jato tsaya-tsayaquí tsi yoi ca ma acai ca jisyamaquí mato ra. <sup>42</sup> Anoma tsi xo toca ca ma acai ri. ¿Jëniriahax raca “Anoma xo mi acaina, ëbë xatë bá” i ma na? ¿Jëniriahax, “Mia ë mëbino ra” i ma na, oquë ca jocha ma aquë no mato ri pë? Jariapari mato shina ó ca jocha tsayaparicana, quiaxëni cabá. Mato oquë ca jocha niahax mabë xatë bo mëbiti mëtsa ixëqui mato ra, jahuë jocha niamaxëna.

*Bimi jihuí saihuahaina*

*Mateo 7.17-20; 12.34-35*

<sup>43</sup> Jabi bimi jia ca saihuatimaxëni tsi xo jihui yoi cato. Jascaria, bimi yoi saihuayamahi quiha jihui jia cato. <sup>44</sup> Ja saihuacanai ca bimí tsi cahëhacahi quiha jatiroha ca jihui. ¿Jënahuariaxo bimi jia ca ronoxë saihuana? Bimi jia ca saihuatimaxëni quiha. <sup>45</sup> Jascaria, jabi jia ca saihuahi quiha joni jiäxëni cato. Jia tsi xo toa ja acaina, shina jia ca ja jaya ca iqui na. Jascaria, jabi yoi ca saihuahi quiha

joni yoi cato. Anoma tsi xo toa ja acaina, shina yoi ca ja jaya ca iqui na. Jabi yoi ca jahuë bo pi jahuë shina rëamëno tsi chani yoi ca chanixëhi quiha ra.

*Jabi jia ca jaya cato – Jabi yoi ca jaya cato*

*Mateo 7.24-27*

<sup>46</sup> ‘ǂjënihax tsi “Ibobá” ëa quënacanaï pë, noho yoba ma ayamaquë no? <sup>47</sup> Tobi ë qui bëcanaïbo. Tobi ëa nicacanaïbo, naa noho yoba acascanaïbo. <sup>48</sup> Xobo rohahuahai ca joni iquiria ca xo. Jari-apari tsi mai huëyohi quiha, maxax bërohuaxëna. Jatsi maxax cacha jahuë xobo rohahuahi quiha. Jatsi jënë baino tsi xobo qui tocaxqui jënë chama; mahitsa. Poxoyamahi quiha xobo, maxax cacha ja rohahuahacani iqui na. <sup>49</sup> Jama, mai cacha xobo rohahuahai ca joni iquiria tsi xo noho yoba ayamahai cato. Noho yoba nicahax ja qui yoi quiha. Jabi jënë baino tsi ja qui tocaxqui jënë chama. Jatsi poxohi quiha xobo rë, maxax cacha ja rohahuahacayamani iqui na. Poxoyoxëhi quiha toa xobo ra –i jato qui Jesu niquë.

## 7

*Romano ca capitán*

*Mateo 8.5-13*

<sup>1</sup> Jahuë chani jatihuahax tsi quiha jahari Jesu caniquë Capernaum yaca qui. <sup>2</sup> Toá tsi quiha romanoba capitán racaniquë, naa yonati jayan-ish cato. Jabi iquihi quiha jahuë yonati in-iquë; rësopaimaria. Jabi jahuë yonati naa capitán noini quiha. <sup>3</sup> Jatsi quiha Jesu yoati tsi capitán nicaniquë. Nicaxo tsi quiha jodioba yosibo rabëroha ca Jesu qui ja raaniquë, jahuë xobo

qui joti nicamaxëna, jahuë baquë ja jënimahuano iquish na. <sup>4</sup> Jatsi quiha Jesu qui naa yosibo bocaniquë. Boxo tsi quiha Jesu ja nicacanicuë:

—Capitán bax jahuë yonati mi jënimahuano ra, shinajiaxëni ca joni ja nori ca quëshpi na. <sup>5</sup> Jasca, noba jimibo noihi quiha naa joni ra. Noba catiti xobo ja aniquë no bax na ra —nëa tsi quiha Jesu qui jodioba yosibo nëcaniquë.

<sup>6</sup> Jaha tsi jato bëta Jesu caniquë. Jahuë xobo ja basimano tsi quiha jahuë rabëti bo capitán raanicuë chani ya.

—Mimë huënhuayamana, Ibobá. Noho xobo qui mi jicoyamano, anoma ca joni ë nori quëshpi na. <sup>7</sup> Ja tsi xo toa ë joyamahaina, noho jocha iqui na ra. Mi niihai cató pi mi chanino tsi jënimahuahacaxëhi quiha noho yonati ra. <sup>8</sup> Jënima xo mi chani ra. Jabi ëa oquë ca chama bo nama xo ëa. Jato nicati cahëquia. Jasca, ëa nama xo soldado bo ri. Ea nicacani quiha jato ri. “Bocata” i pi ë no tsi bocani quiha. “Bëcahuë” i pi ë no tsi bëcane quiha. Jabi “Jënimahuë” i pi mi no tsi jënimaxëhi quiha noho yonati iquia —nëa tsi capitán raani ca chani nëcaniquë.

<sup>9</sup> Jatsi quiha Jesu shina-risiquiniquë jahuë chani nicahax na.

—Anomaria tsi xo naa joni ë qui chitimihaina ra. Jia tsi xo. Israél cabo chitimihai ca oquë quiha —i Jesu niquë.

<sup>10</sup> Jesu jisbaya tsi jahari jato capitán xobo qui yosibo bocaniquë. Jënima quiha capitán yonati iniquë ra.

*Shinapayo Jesú bësomanina*

<sup>11</sup> Jisbëria tsi quiha yaca huëtsa, naa Naín icanai ca qui Jesu caniquë. Jasca, jahuë rabëti bo, nohiria misco, tihi cabo ja bëta bocaniquë. <sup>12</sup> Jatsi yaca qui ja basimacano tsi quiha rësohax ca shinapayo ca joni yaca cacha nohiria bá bohi iniquë. Noitiria ini quiha jahuë jahëhua; bënë imanish ca quiha. Jasca, yama ini quiha jahuë baquë huëtsa rë. Jabi jahuë baquë maihuahi bocahi ja icani quiha. Jasca, ja bëta huëstima ca yacató ca nohiria ini quiha jato ri. <sup>13</sup> Jatsi quiha Jesu cohuënaniquë yoxa jisi na. Jatsi,

—Arayamahuë, caí —i ja qui ja niquë.

<sup>14</sup> Jatsi quiha joni nanëhacani ca caja qui Jesu caniquë. Cahax caja ja motsaniquë. Jatsi niiniquë caja iahai ca joni bo. Jatsi,

—Bësohuë, shinapayó —i Jesu niquë.

<sup>15</sup> Jatsi quiha bësoyama ca joni tsahoniquë pa. Ja chanitapiniquë. Jatsi quiha jahuë jahëhua qui jahari baquë Jesú aniquë. <sup>16</sup> Ratënikuë nohiria tëquë. Jia tsi Díos ja oahuacanicuë:

—Noqui xërëquë tsi xo Dios Chani yoati Iboiboria ra. Jahuë nohiria yoi bo mëbicansi quiha Dios ra —i jaca niquë.

<sup>17</sup> Jabi toa barí tsi quiha Jesú ani ca huëstima ca nohiria bá nicaniquë. Nëama pacanani quiha toa chani. Jodioba mai, jato tëamë ca mai bo, tihi cabá tsi Jesú ani ca nicahacani quiha.

*Juán dos ca joni raanina Jesu nicati*

*Mateo 11.2-19*

<sup>18</sup> Jabi Jesú ani ca jahuë bo yoati tsi ashimanish ca Juan rabëti bá nicaniquë. Nicaxo tsi quiha Juan ja yoacanicuë. <sup>19</sup> Jatsi quiha dos ca joni, naa jahuë



rabëti bo Juán quënaniquë Jesu qui raaxëna. Jabi Xabahamati Ibo Jesu iqui ca ja cahëcasni quiha jaa ri, Jatsi,

—“¿Johai ca Xabahamati Ibo ma ni mia? ¿Joni huëtsa ó pasoxëhi ni noa?” i Jesu qui cahuë —nëa tsi quiha Juan jato qui nëcaniquë.

Jatsi quiha jahuë rabëti bo Juán raaniquë nicaxëna. <sup>20</sup> Jesu qui bëhax,

—Noqui Juán raaquë. ¿Johai ca Xabahamati Ibo ni mia? ¿Joni huëtsa ó pasoxëhi ni noa? Cahëcatsi quiha Juan ra —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>21</sup> Jabi ja bëcaquë tsi quiha nohiria bo jënimahuahi Jesu iniquë. Huëstima ca nohiria jënimahuahacani quiha, naa iquicanaibo, yoshi jayanish cabo. Jasca, huëstima ca bëco cabo taismahacani quiha jato ri. <sup>22</sup> Jatsi Juán raani ca joni bo Jesús quëbiniquë:

—Jahari bocata. Ma tsayahana, ma nicahana, tihí cabo Juan yocata. Taiscani quiha bëco cabo. Tapicani quiha huico choni jaya cabo. Pasohi quiha pasoyamacanaibo. Bësotëquëcani quiha bësoyama cabo. Jasca, xabahamati Chani nicacani quiha noitiria cabo. <sup>23</sup> Jabi ranixëhi quiha ë qui chitimicanaibo ra —nëa tsi Jesu nëcaniquë Juan rabëti bo qui.

<sup>24</sup> Jatsi quiha Juán raani ca joni bá Jesu jisbërianiquë. Jisbëriajahuacaquë tsi quiha nohiria bo qui chanitsi Jesu niquë Juan yoati na.

—¿Jahuë ó ma pasoni jisxëna, naa xabachá ca Juan qui ma bocaquë no? ¿Shinapayo cato, naa yoshiní tëtohuahacahai ca huasi jascaria ca joni ó ma pasoni? <sup>25</sup> ¿Jahuë jisi ma bocani? ¿Copixëni ca raiti sahuëhaca joni jisti ó ma pasoni? Toca tsi ja iyamani quiha. Xobo-xoboriá tsi racacani

quiha copixëni ca sahuëti jaya cabo. <sup>26</sup> Mato nicaquia. ¿Jahuë ó ma pasoni jisxëna, ja qui cahi na? ¿Dios Chani yoati ibo ó ma pasoni? Jabi Dios Chani yoanish cabo oquë ca ma jisniquë iquia, naa Juan ma jisquë no. <sup>27</sup> Jabi nëca tsi ii quiha Dios Quënëhacanish cabo ó cato Juan yoati na:

“Mia bëbo noho Chani bëhai ca raaxëquia.

Mia bëbo mi quinia rohahuaxëhi quiha” ii quiha Dios Chani

—nëa tsi nohiria bo qui Jesu nëcaniquë Juan yoati na.

<sup>28</sup> Jatsi quiha Jesu jari nëcaniquë Juan yoati na.

—Yama tsi xo Juan oquë ca conish cato ra. Jama, Juan oquë ca tsi xo Diós otoi cato ó ca iriama cato ra. <sup>29</sup> Jabi Juan chani nicahi quiha nohiria tëquë. Jasca, nicahi quiha impuestos bicanaibo ri. Jabi naa nohiria bo tsi xo toa Dios quinia jia ca banahuacanish cabo. Ja tsi xo toa ja ashimahacacana. <sup>30</sup> Jama, Dios quinia jia ca fariseobo, yoba tiisimacanaibo, tihi cabá nianiquë pë. Jato qui yoi quiha. Ja ashimahacacasyamacani quiha —nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë Juan yoati na.

<sup>31</sup> Jatsi Jesu nëcaniquë toa nohiria bo yoati na:

—¿Jahuë jasca ni naa jaboqui bësocanai ca nohiria ra? ¿Jahuë quiri ni naa nohiria pë? <sup>32</sup> Plazá ca ihiai ca ranihuatimaxëni ca xocobo jascaria ca xo. “Bisto no ino” i pi huësti ca maxo no tsi “Pabëcasyama xo noa ra” ii quiha yosahai ca maxo huëtsa, cohuëcatsi na. Jama, “No nahuarino. No cohuëno” i pi jaca no tsi “Tsiricasqui noa” icani quiha pë. Jabi naa ranihuahacatimaxëni ca xocobo jascaria xo naa nohiria bo ri. <sup>33</sup> Jabi Juan joquë tsi jato qui yoi quiha jahuë jabi iniquë pë.

Joxo tsi Juan samaniquë. Jënë ja ayamaniquë. Tocajano tsi “Yoshi jaya xo” iqui mato ja yoati na pë. <sup>34</sup> Jatsi ë joniquë. Ea ti tsi xo oriquihaina. Ea ti tsi xo jënë acaina. Tocahëno tsi “Oriquití-naxëni, jënë-naxëni tsi xo toa. Jasca, jochacanaibo ya rabënahi quiha pë” iqui mato pë ëa yoati na. <sup>35</sup> Jabi mato qui yoi xo noho jabi ë acaina. Jasca, mato qui yoi tsi xo Juan jabi ri. Jama, tiisiyoi-canaibo qui jia tsi xo noba jabi ra.

### *Jochahuaxëni ca yoxá Jesu tahë ashimanina*

<sup>36</sup> Huësti ca fariseobá quiha Jesu qui joi amaniquë ja bëta ja oriquino. Jatsi quiha jahuë xobo qui Jesu caniquë. Cahax ja tsahoniquë oriquixëna. <sup>37</sup> Jabi toa yacatá tsi racani quiha jochahuaxëni ipaonish ca yoxa ri. Fariseoba xobó tsi oriquihi Jesu ini nori ca ja nicani quiha. Nicahax toa tsi quiha ja caniquë jisi na. Botiá ca copixëni ca perojome ja bëniquë. <sup>38</sup> Jicohax Jesu tahë tsi ja mëniniquë. Toá tsi quiha ja araconaniquë. Jatsi jahuë bëho yaxo tsi quiha jahuë tahë bo ashimatsijahuaniquë. Jatsi jahuë boó tsi jahuë tahë ja shinahuaniquë. Shinahuaxo tsi quiha ja tatsoniquë. Jaquirëquë jahuë tahë qui perojome ja japaniquë ra. <sup>39</sup> Jasca, yoxá ani ca fariseobá, naa Jesu qui joi amanish cató jisni quiha. Jisi tsi ja shinaniquë, “Jochahuaxëni ca naa yoxa nori ca cahëyamahi quiha tonia. Dios Chani yoati ibo yoi pi irohaquí tsi motsahai ca yoxa ja cahëquë aquë ra. Jochahuaxëni ca yoxa tsi xo naa” i ja niquë jamé no. <sup>40</sup> Jatsi Jesús quëbiniquë:

- Jahuëcara mia yoacasquia ra, Simón —iquiina.
- Ihuë, Maestró —i Simón niquë.

<sup>41</sup> Jatsi quiha ja qui chani Jesú yoaniquë:

—Tobi quiha dos ca joni bo iniquë. Jato qui chamá parata prestahuahaniquë. Jariapari ca joni qui quinientos ca parata ja aniquë. Naa copixëni ca parata quiha. Jasca, joni huëtsa qui nama, naa cincuenta ca parata ja qui ja aniquë. Prestamo quiha. <sup>42</sup> Jatsi quiha jahari toa parata ibo qui ati mëtsama ja icani quiha, naa dos ca joni bo rë. Noitiria ca joni bo quiha. Jatsi jato noiquí tsi quiha jato cuenta bo chamá nianiquë ra. Shinajiaxëni ca chama ja ini quiha. Jabi jato cuenta bo chamá niaquë tsi quiha ¿jëni ca joní oquë tsi jahuë chama noini? ¿Cuenta chahitaxëni ca jayanish ca ni? ¿Cuenta pistia ca jayanish ca ni? Ea yoahuë —nëa tsi quiha Simón qui Jesu nëcaniquë.

<sup>43</sup> —Tonia oquë tsi noiniquë cuenta chahitaxëni ca jayanish cato ra —i Simón niquë.

—Oca xo ra —i Jesu niquë.

<sup>44</sup> Jatsi yoxa quiri bësohax Simón qui Jesu chaniniquë:

—Mi xobo qui ë jicoquë ra. Jënëpaxa ë qui mi ayamaquë rë, tachocohati; jama, jahuë bëho yaxo tsi noho tahë ja chocoquë ra. Jaquirëquë jahuë boó tsi noho tahë ja shinahuaquë. <sup>45</sup> E jicoquë tsi ëa mi joihuayamaquë rë, tatsohai cató no. Jama, naa yoxa tsayahuë. E jicoquë rohari tsi noho tahë huëstima tsi ja tatsoquë ra. <sup>46</sup> Noho boo qui xëni mi ayamaquë rë. Jama, noho tahë bo qui copixëni ca perojome ja japaquë ra. <sup>47</sup> Jaha tsi masahacaquë jahuë huëstima ca jocha iquia ra, ja noiriaha ca quëshpi na. Jama, ichariama ca masaha ca jocha

jaya ca tsi xo toa noiyamariahai cato ra –nëa tsi Simón qui Jesu nëcaniquë.

<sup>48</sup> Jatsi quiha,

–Masahacaquë mi jocha ra –i yoxa qui Jesu niquë.

<sup>49</sup> Jatsi chaninatsi mesa tsahonish cabo niquë:

–¿Tsohuëcara ni naa joni sa, naa jocha masahai cato? –iquiina.

<sup>50</sup> Jatsi quiha yoxa qui Jesu chaniniquë:

–Mi xabahamahacaquë ra, mi chitimihai cató no. Bëpasi tsi cata –iquiina.

## 8

### *Galileá ca yaca bo qui Jesu shishonina*

<sup>1</sup> Jaquirëquë quiha yaca huëtsa, yaca huëtsa qui Jesu caniquë. Dios Chani yoahi ja caniquë Díos otoiha ca yoati na. Jasca, ja bëta bocaniquë doce ca banahuacanaibo ri. <sup>2</sup> Bocaniquë ichariama ca yoxa bo ri, naa ja jënimahuani ca yoxa bo. Jasca, caniquë María Magdalena, naa siete ca yoshi jayanish cato. <sup>3</sup> Jasca, jato bëta caniquë Juana, Chuza ahuini, naa Herodes empleado. Bocaniquë Susana, yoxa huëtsa bo ri. Jabi Jesu, jahuë rabëti bo, tihí cabo naa yoxa bá orihuapaoni quiha jato parata yoí no.

### *Bëro sayanish cato*

#### *Mateo 13.1-9; Marcos 4.1-9*

<sup>4</sup> Toatiyá tsi Jesu qui huëstima ca nohiria bëcaniquë. Huëstima ca yaca bo ax ja bëcani quiha jahuë chani nicaxëna. Jatsi bëroria ca chani Jesu jato qui yoaniquë jato tiisimaxëna. Ja nëcaniquë:

<sup>5</sup> —Bëro sayahi quiha joni caniquë. Bëro sayajahuano tsi quiha huësti huësti ca bëro bahi tapai xapaquëniquë. Jahá tsi ja jamahacani quiha. Jasca, jahá ca bëro isa bá piniquë. <sup>6</sup> Jasca, bëro huëtsa maxax mai qui xapaquëniquë. Jabi shinahacax ja chonini quiha jënë yama pi ja ini iqui na. <sup>7</sup> Jatsi bëro huëtsa masa xërëquë tsi xapaquëniquë. Bëro ya shinahabëquiniquë quiha toa masara pë. Jatsi banahaca ca mapahacani quiha. <sup>8</sup> Jatsi bëro huëtsa mai jiaxëni ca qui sayahacaniquë. Shinahaxo tsi huëstima ca bimi ja saihuaniquë. Tihiria ca bimi saini quiha —nëa tsi Jesu nëcaniquë nohiria bo qui.

Chanipama tsi,

—Ea nicati xo jatiroha cabo ra —i ja niquë.

<sup>9</sup> Jabi Jesú yoani ca chani jahuë rabëti bá cahëyamaniquë. Ja quëshpi tsi,

—¿Jënihi ni naa noqui mi yoahana sa? —i ja qui jaca niquë.

<sup>10</sup> Jatsi quiha Jesú quëbiniquë:

—Mato qui tiisi acacaniquë, naa Diós otoiha ca yoati na. Jonë ca jahuë bo ma cahëxëti xo. Jama, naa jonë ca jahuë bo cahëyamaxëhi quiha tëxë bo. Ja tsi xo toa nëca ca chani jato qui chaniquia, nicaxo ja cahëyamacano iquish na.

*Jahuë chani Jesú bërohuanina jahuë rabëti bo bax na*

*Mateo 13.18-23; Marcos 4.13-20*

<sup>11</sup> Jatsi quiha jahuë chani Jesú bërohuaniquë:

—Jabi Dios Chani tsi xo toa sayahaca ca bëro.

<sup>12</sup> Toa bahi tapai cabo tsi xo toa Dios Chani nicahai ca nohiria bo. Chani ja nicacano tsi johi quiha Satanás. Joxo tsi jato shina ó ca chani tsëchahi

quiha rë, ja chahahuayamacano xabahamahacaxëna. <sup>13</sup>Jabi maxax mai qui sayahaca ca bëro jascaria tsi xo nohiria huëtsa. Ranixo tsi Dios Chani biriacani quiha nicaxo na. Jama, jato shina ó tsi tapoyamahi quiha Dios Chani rë. Naamayamahi quiha ja chahahuacanaina rë. Dios Chani tahëhax pi tënëmahacaquí tsi Dios Chani niacani quiha pë. <sup>14</sup>Jabi masa xërëquë sayahaca ca bëro jascaria tsi xo nohiria huëtsa. Dios Chani nicacaquë jato ri. Jama, Dios quima jato ninihi quiha maí ca jahuë bo. Toa jahuë bo shina-shinacani quiha pë. Jatsi Dios Chani tsihaqui quiha toa parata ó ja quëëcanaina. Jasca, tsihaqui quiha toa jato ranihuahai ca jahuë bo pë. Ja quëshpi tsi jato shina ó ca tsi anitimaxëni tsi xo Dios Chani rë. <sup>15</sup>Jama, mai jiaxëni sayahaca ca bëro jascaria xo nohiria huëtsa. Dios Chani nicacanaibo tsi xo naa. Nicahax jato qui jia quiha jahuë Chani ra. Chahahuacani quiha ra. Chahahuaxo tsi anomaria tsi xo toa Dios bax ja acanaina.

*Yoahacati xo Jesu chani*  
*Marcos 4.21-25*

<sup>16</sup> ¿Caca nama, oxati nama jahuë lamparina janahi ni ibo pa, tsamaxo na? Tocayamahi quiha. Bëroria tsi janahi quiha, naquëtë ja huëano jicocanaibo bax na. <sup>17</sup>Jascaria tsi bërohuahacaxëti xo nohiria bo qui yoahama ca tëquë. <sup>18</sup>Jatsi quini-acaxëcahuë. Jia tsi Dios Chani nicatsacana. Jia pi ma nicano tsi anixëhi quiha mato tiisi. Jama, ja bichi ca tiisi pistia bënoxëhi quiha nicacasyamacanaibo –nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë jahuë chani bërohuahi na.

*Jesu jahëhua, jahuë noma bo  
Mateo 12.46-50; Marcos 3.31-35*

<sup>19</sup> Jabi jahuë jahëhua, jahuë noma bo, tihi cabo Jesu qui bëcaniquë. Jama, ja qui basimatimaxëni quiha ja icaniquë ja qui quëtsoni ca nohiria bo iqui na. <sup>20</sup> Jatsi quiha Jesu qui nohiria bo chaniniquë:

—Bëcaquë mi ihua, mi noma bo ra. Xobo cacha niicani quiha. Mia jiscascani quiha —iquiina.

<sup>21</sup> Jatsi quiha Jesú quëbiniquë:

—Noho jahëhua yoi, noho noma yoi bo, tihi cabo tsi xo toa Dios Chani nicacanaibo. Tihi cabo tsi xo toa jahuë yoba acanaibo —iquiina.

*Yoshini, choca, tihi cabo Jesú janacamanina  
Mateo 8.23-27; Marcos 4.35-41*

<sup>22</sup> Toatiyá tsi quiha noti qui Jesu jiconiquë jahuë rabëti bo ya. Jicohax,

—¿Ia rabëquëx ca qui canomani? —i jato qui ja niquë.

Jatsi shitatsijacanicquë. <sup>23</sup> Shitajacano tsi quiha notí tsi oxa Jesu iniquë. Jatsi ianë tsi cosporiatsi yoshi niquë. Jato noti rëamëtsi quiha jënë iniquë rë. Jëtëquëpaimaria jato noti ini quiha. <sup>24</sup> Jatsi Jesu bësomahi ja bocanicquë.

—Jisa Maestró. Jëtëquëpaima xo noa ra —i jaca niquë.

Jatsi quiha Jesu joiniquë. Joixo tsi quiha yoshini, choca, tihi cabo ja raahaniquë. Jatsi quiha janacanicquë yoshini. Pasiniquë ia ri. <sup>25</sup> Jatsi Jesú jato nicaniquë:

—¿Yama ni ë qui ma chitimihaina ra? —iquiina.

Raquëhax,

—¿Tsohuë cara ni naa sa? Ja qui nicahi quiha yoshini, choca pa —i jaca niquë.



Jatsi ja ratëyocaniquë.

*Yoshi jayanish ca jënimahuahacanina  
Mateo 8.28-34; Marcos 5.1-20*

<sup>26</sup> Galilea mai jisbaya tsi quiha ia rabëquëx ca qui ja shitacaniquë Gadara icanai ca mai qui.

<sup>27</sup> Rërëhax Jesu tëmahinanicuë. Toa xo tsi quiha yoshi jaya cató jato bëchaniquë. Tsoboco ja ini quiha. Siri tsi sahuëti ja sahuëyamani quiha. Jasca, jahuë xobó tsi ja racayamani quiha, rësonish caba maí tsi ja chitëcasni iqui na. <sup>28</sup> Jatsi Jesu tsayahax ja sainiquë. Saihax ja bësojó tsi ja mëniniquë. Jatsi,

—Ea huënahuyamahuë Jesús, mana ca Dios Baquë. Ea tënëmayamahuë iquia —i Jesu qui joni niquë joi pistiamá no.

<sup>29</sup> Jabi nëca tsi quiha ja chaniniquë, “Ja quima tsëquëcahuë” i yoshi bo qui Jesu ni nori quëshpi na. Jabi huëstima tsi quiha yoshi bá naa joni qui tsaminiquë rë. Jatsi jahuë yoshi iqui tsi quiha nohiria bá jahuë mëquë bo, jahuë tahë bo, tihi cabo nëxapaoni quiha mëchichó no, ja paxayamano iquish na. Jama, mëchicho ja tësapaoni quiha. Jasca, xabaca, nihi, tihi cabo qui ja jabapaoni quiha yoshi iqui na. <sup>30</sup> Jatsi quiha,

—¿Jahuë ni mi janë ra? —i toa joni qui Jesu niquë.

—Seis Mil —i quiha joni niquë, huëstima ca yoshi ja qui jiconi nori iqui na.

<sup>31</sup> Jatsi yoshi bá Jesu bënarianiquë, tënëtiya qui jato ja raayamano.

<sup>32</sup> Jabi basima xo tsi quiha yahua jinaya cabá pihiniquë. Yahua tirixëni quiha. Jatsi quiha,

—Japa toa yahua jinaya cabo qui noqui raat-sana. Jato qui no jicono ra —iriatsi jaca niquë Jesu qui.

Jatsi,

—Bocata —i jato qui Jesu niquë.

<sup>33</sup> Jatsi quiha joni quima ax ja natsëquë-caniquë. Natsëquëhax yahua qui ja jicocaniquë. Jatsi quiha jabatsi yahua tirixëni niquë. Maca ax rënichihax ia qui ja jabayocaniquë. Ja nëachiyocaniquë. <sup>34</sup> Jatsi yahua obëso cabo jabaniquë yaca qui. Jënipijani ca ja yoabonacani quiha. <sup>35</sup> Jatsi nohiria bocaniquë ocapijani ca jisi na. Jesu qui ja bëcaniquë. Toá tsi quiha yoshi jayanish ca joni ja jiscaniquë. Jesu tapái tsaho ja ini quiha. Sahuëti sahuë ja ini quiha. Jënima ja ini quiha. Jatsi ja raquëyocaniquë tsayahax na. <sup>36</sup> Jatsi yoyoxëni ca joni jënimahuahacani nori ca quinia jisnish cabá yoaniquë bëcanish cabo qui. <sup>37</sup> Jatsi pë Jesu bënatsi quiha Gadara maí ca nohiria tëquëtá huaniquë jato ja jisbayano. Ja raquëyocani quiha. Jatsi noti qui ja jicohaca tsi quiha Jesu caniquë. <sup>38</sup> Jabi yoshi jayanish ca joni Jesu ya cacasniquë jaa ri,

—Mi bëta cacasquia —iquiina.

Jama, jahari jahuë xobo qui Jesús raaniquë.

<sup>39</sup> —Mi xobo qui cata. Mi bax Diós aca ca yoata —i ja qui Jesu niquë.

Jisbaya tsi quiha toa yacata xo tsi ja bax Jesús ani ca ja yoabonaniquë ra.

*Jairo jahini, jimihacai ca yoxa, tihí cabo jënimahuahacanina*

*Mateo 9.18-26; Marcos 5.21-43*

<sup>40</sup> Ia rabëquëx ca ax Jesu bacaquë tsi quiha rani tsi nohiria bá joihuaniquë, ja manacanaï ca quëshpi na. <sup>41</sup> Jatsi quiha catiti xobo chama joniquë, naa Jairo icanai cato. Jesu tahë tsi ja mënihaca tsi,

—Noho xobo qui johuë ra —iriatsi ja qui ja niquë.

<sup>42</sup> Jabi rësopaimaria quiha jahuë jahi iniquë rë. Doce ca año bo jayani quiha. Jatsi ja bêta Jesu caniquë. Ja cano tsi quiha ja qui nohiria quëtsojahuacanicuë. Huëstima ca nohiria quiha.

<sup>43</sup> Jabi nohiria xërëquë tsi quiha jimihacai ca yoxa iniquë. Doce ca año no tsi ini quiha ja jimihanina rë. Jasca, jahuë parata tëquë doctor bo qui ja mëani quiha jënimahuahacaxëna. Jënimahuahacatimaxëni ja ini quiha. <sup>44</sup> Jabi Jesu cho quiha naa yoxa basimaniquë. Basimaxo tsi quiha jahuë sahuëti quëpë ja motsanicuë. Jatsi jënëtapiniquë ja jimihacaina ra.

<sup>45</sup> Jatsi quiha,

—¿Tsohuë ëa motsaha? —i Jesu niquë.

—Yama tsi xo toa mia motsahaina ra —i quiha nohiria bo niquë.

Jatsi pasi quiha nohiria bo iniquë. Jatsi,

—Tsayahuë. Mi qui quëtsoyani quiha nohiria bo ra, Maestró. Mia tijhacani quiha. ¿Jënahuariahax “¿Tsohuë ëa motsaha?” i mi na ra? —i Jesu qui Pedro niquë.

<sup>46</sup> Jatsi Jesús quëbiniquë:

—Ea motsayaquë nohiria iquia. E quima ax noho chama tsëquëquë ra —iquiina.

<sup>47</sup> Jatsi mëmëriatsi quiha yoxa niquë.

—Cahëhi quiha rë —i jamë ja niquë.

Jatsi Jesu qui johax tsi quiha ja bēsojó yoxa mēniquē. Mēnixo tsi nohiria bo bēsojo xo tsi ja anica ja yoaniquē.

—Mia ē motsaquē jēnimahuahacaxēna ra. E jēnimahuahacatapiquē ra —i Jesu qui yoxa niquē.

<sup>48</sup> Jatsi,

—Mi jēnimahuahacaquē caí, mi chitimiha ca quēshpi na. Bēpasi cata —i ja qui Jesu niquē.

<sup>49</sup> Chanijano tsi quiha chama Jairo xobo ax chani bēhai ca cahēniquē. Cahēhax,

—Rēsoquē mi jahi pistia rē. Maestro jari huēnahuyamahuē —i Jairo qui ja niquē.

<sup>50</sup> Jama, nicahax Jesu chaniniquē:

—Raquēyamatsina. E qui mi chitimiti xo. Jēnimaxēhi quiha mi jahini ra —iquiina.

<sup>51</sup> Jatsi xobo qui ja cahēniquē. Cahēhax,

—Nohiria ē bēta jicoyamano —i ja niquē.

Jatsi quiha Pedro, Juan, Jacobo, jahini jahēpa, jahuē jahēhua, tihi cabo roha Jesu ya jiconiquē.

<sup>52</sup> Jahi tahēhax tsi araconahi nohiria tēquē ini quiha. Jatsi,

<sup>53</sup> —Arayamacana. Bēso xo ra. Oxa roha —i jato qui Jesu niquē.

Jatsi quiha nohiria bá osaniquē, ja rēsoni nori ja cahēcani quēshpi na. <sup>54</sup> Jatsi xotaco mēquē Jesús biniquē. Bichi tsi,

—Bēsohuē, caí —i ja qui ja niquē.

<sup>55</sup> Jatsi ja bēsotēquēniquē. Ja niitapiniquē. Jatsi quiha,

—Pimahuē —i jahuē nabo qui ja niquē.

<sup>56</sup> Ratēniquē jahuē nabo, rani-ranihi na. Jatsi,

—Jënipijaha ca yoayamacana —i jahuë nabo qui Jesu niquë.

## 9

### *Jahuë doce ca rabëti bo Jesú raanina*

*Mateo 10.5-15; Marcos 6.7-13*

<sup>1</sup> Jesú jahuë doce ca rabëti bo quënaniquë ja caticano. Quënaxo tsi quiha chama jato qui ja aniquë yoshi bo tsëcati, noitiria cabo jënimahuati. <sup>2</sup> Jatsi quiha jato ja raaniquë Diós otoiha ca chani ja yoacano, isicanaibo, iquicanaibo, tihi cabo ja jënimahuacano. <sup>3</sup> Yobapama tsi Jesu nëcaniquë:

—Mëquëya bocana. Coti jihui, sota, oriquiti, parata, tihi cabo boyamacana. Rabë ca sahuëti boyamacana; huësti ca roha. <sup>4</sup> Tsohuëcaracá xobo qui jicohax toá tsi chitëcana. Chitëquí tsi xobo rari-nayamacana. <sup>5</sup> Jasca nohiria bá pi mato joihuayamano tsi toa yaca jisbayacana. Jisbaya tsi mato tahë ca cospo totohacahuë jato jocha jismaxëna. Toca tsi jato qui Dios caxa ma jismati xo —i quiha jato qui Jesu niquë.

<sup>6</sup> Jatsi quiha ja bocaniquë. Yaca bo ja nacocani quiha, Diós Chani yoahi na. Jasca, jatiroha ca iti xo tsi quiha noitiria cabo ja jënimahuacanicuë.

### *Juan yamabo yoati Herodés nicanina*

*Mateo 14.1-12; Marcos 6.14-29*

<sup>7</sup> Jatsi quiha chama Herodés nicaniquë jatiroha ca Jesú ani ca yoati na. Nicahax ja shinarisiquiniquë. Shinati pi ja cahëyamani quiha “Bëso xo Juan yamabo ra” i nohiria bo ni quëshpi na.

<sup>8</sup> Jasca,

—Elías yamabo tsi xo naa jisiquihaina tonia —i huëtsa bo niquë.

—Bësotëquëquë Dios Chani yoanish ca huësti cato —i quiha huëtsa bo niquë.

<sup>9</sup> Jatsi Herodes nëcaniquë:

—Juan mapo ë quëësayamëquë ra. ¿Tsohuëcara ni naa joni sa? Anomaria tsi xo toa nohiria bo chanihai ca ja yoati na —iquiina.

Nohiria bo iqui tsi Herodés Jesu jiscasni quiha.

*Cinco mil ca joni bo Jesús pimanina*

*Mateo 14.13-21; Marcos 6.30-44; Juan 6.1-14*

<sup>10</sup> Jatsi quiha Jesu rabëti bo bacaniquë. Bacaxo tsi quiha ja acani ca tëquë Jesu ja yoacaniquë. Jaquirëquë jahuë rabëti bo Jesús boniquë Betsaida yaca quiri. Jato bëta ja icasni quiha jamëpistiá no.

<sup>11</sup> Jabi ja bocaquë tsi quiha nohiria bá nicaniquë. Nicaxo tsi quiha ja banahuacaniquë jato ri. Jatsi nohiria Jesús joihuaniquë. Joihuaxo tsi quiha Diós otoiha ca yoati jato ja yoaniquë. Jasca, noitiria cabo ja jënimahuaniquë.

<sup>12</sup> Jaquirëquë yata tsi quiha ja qui jahuë rabëti bo bëcaniquë. Caquë quiha bari. Bëhax tsi jahuë rabëti bo ja qui chaniniquë:

—Basima ca yaca bo, huai bo, tihì cabo qui nohiria raatsana. Oxati bo, piti, tihì cabo ja bicano ra. Yama tsi xo nëá ca racati ra —i Jesu qui jaca ni quiha.

<sup>13</sup> Jatsi quiha,

—Jato pamacana —i jato qui Jesu niquë pa.

Jatsi,

—Yama tsi xo nëá ca piti ra. Cinco ca mapari, dos ca sanino, jaroja tsi xo rë. ¿Naa nohiria tëquë

bax mapari copihi caxëhi ni noa pa? –i ja qui jaca niquë.

<sup>14</sup> Jabi toá tsi quiha cinco mil ca joni bo mani ini quiha. Huëstima quiha. Jatsi,

–Maxo cincuenta, maxo cincuenta, nëca tsi nohiria tsahomatsacana –i jahuë rabëti bo qui Jesu niquë.

<sup>15</sup> Jatsi toca tsi ja acaniquë. Nohiria tëquë ja tsahomacanicuë. <sup>16</sup> Jaquirëquë cinco ca mapari, dos ca sanino, tihi cabo Jesús biniquë. Bixo tsi quiha mana nai qui tsayahax tsi “Gracias” Dios qui i ja niquë piti quëshpi na. Jatsi mapari ja tëxënamanicuë. Tëxënamaxo tsi jahuë rabëti bo qui ja aniquë nohiria bo qui ja taacano. <sup>17</sup> Piniquë nohiria tëquëta. Ja sëyayocanicuë. Jaquirëquë mapari quësi bo, sanino, naa pihama ca quësi bo ja catiacanicuë ra. Doce ca caca ja rëacani quiha.

*–Xabahamati Ibo xo Mia –i Pedro nina Mateo 16.13-19; Marcos 8.27-29*

<sup>18</sup> Xaba huëtsá tsi Jesu bëhoxno tsi quiha ja bëta jahuë rabëti bo iniquë. Jatsi jato ja nicaniquë:

–¿Tsohuë ni ëa? ¿Jënihi ni nohiria bo ëa yoati na? –i jato qui Jesu niquë.

<sup>19</sup> Jatsi jahuë rabëti bá quëbiniquë:

–“Ashimanish ca Juan yamabo përe xo mia” ii quiha huëstima cabo. “Elías yamabo” ii quiha huëtsa bo. Jasca, “Dios Chani yoanish cabo ó ca huësti cato, naa rësonish cabo quima ax tëronoyamëtax cato” ii quiha tëxë bo –nëa tsi Jesu qui ja nëcaticaniquë.

<sup>20</sup> Jatsi jato ja nicaniquë:

—¿Japa mato tsa ni? ¿Tsohuë ë nori ca icanai? —i Jesu niquë.

Jatsi quiha,

—Dios raahacanish ca Xabahamati Ibo xo mia ra —i Pedro niquë.

*Ja rësohai yoati tsi Jesu chaninina  
Mateo 16.20-28; Marcos 8.31-9.1*

<sup>21</sup> Jatsi jahuë rabëti bo Jesú yobaniquë, tsohuë ja iqui ca ja yoayamacano iquish na. <sup>22</sup> Yobapama tsi ja nëcaniquë:

—Tënë-tënëxëquia naa Nohiria Baquë ë nori cato ra. Jasca, ëa niacaxëcani quiha yosibo, arati ibo-iboria bo, Dios yoba tiisimacanaibo rë. Tihi cabá ëa namëcaxëcani quiha. Jama, tres bari huinocaquë tsi bësotëquëxëquia ra —i jahuë rabëti bo qui ja niquë.

<sup>23</sup> Jaquirëquë Jesu nëcaniquë:

—Ea pi banahuacasquí tsi ma acatsai ca ma shinayamaxëti xo. Jatiroha ca barí tsi mato cruz ma iano ra. Iaxo ëa ma banahuano. <sup>24</sup> Jabi xabahamahacayamaxëhi quiha toa jahuë noma jabi ó quëemisxëni cato. Jama, xabahamahacaxëhi quiha jahuë noma jabi chihohuahai cato ëa tahëxo na. <sup>25</sup> Jatsi jatiroha ca maí ca jahuë bo joní bëbomitsa, ricoria ca iquiina. Jama tënëtiya qui pi caquí tsi ¿jahuëcara ca ja bëbona? <sup>26</sup> Jasca pi ëa, noho chani, tihí cabo qui jaboqui nohiria bërabino tsi jato qui bërabixëquia ëa ri, xaba huëtsa ë joxëquë no. Toa barí tsi Rey jascaria tsi, naa noho ángel bo ya tsi joxëquia ra, noho jahëpa chamá no. <sup>27</sup> Mato parayamaquia, “Diós otoiha ca oquë jisxëqui mato



ichariama cabo” iquia. Rësonox pari tsi ja otoiha ca oquë jiscaxëcani quiha —nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë.

*Jahuë oquë Jesú jismanina*  
*Mateo 17.1-8; Marcos 9.2-8*

<sup>28</sup> Nëca tsi chanixo tsi Pedro, Jacobo, Juan, tihi cabo maca qui Jesu boniquë oquëri ca semaná no. Jaha tsi Dios qui ja bëhoxcasni quiha. <sup>29</sup> Dios qui bëhoxjano tsi quiha jahuë bëmana jaria jabitiniquë. Jasca, joxonaria-niquë jahuë sahuëti. <sup>30</sup> Jatsi jisiquitapiniquë rabë ca joni bo. Ja bëta chanihi ja icani quiha. Moisés yamabo, Elías yamabo, tihi cabo jisiquini quiha. <sup>31</sup> Jabi mana ca oquë ca ja jayacani quiha jato ri. Anomaria jato jaria ini quiha. Jabi chaninahi ja icaniquë, naa Jerusalén tsi Jesu nahai ca yoati na. <sup>32</sup> Jabi coshi ini quiha Pedro, Jacobo, Juan, tihi caba bëro. Jatsi ja bësocaniquë. Bësoxo tsi quiha Jesu, ja bëta rabë ca niilai ca joni bo, tihi cabo ja jiscaniquë. <sup>33</sup> Jatsi nai qui Moisés yamabo, Elías yamabo, tihi cabá jisbayano tsi Pedro chaniniquë:

—Noqui jia tsi xo nëá no iquiina. Tres ca tapas no ano ra. Huësti mí-na, huësti Moisés yamabá-na, huësti Elías yamabá-na —i ja ni quiha.

Jabi toca tsi Pedro chaniniquë, ratëhi na. <sup>34</sup> Jari chanijano tsi quiha tsëmo joniquë. Joxo tsi jato ja mapaniquë. Jatsi tsëmo qui Moisés yamabo, Elías yamabo, tihi cabo jicoquë tsi quiha ja raquëcaniquë. <sup>35</sup> Jatsi tsëmó ca joi ja nicacanicuë:

—Noho Baquë tsi xo naa. E bini ca tsi xo naa noho yonoco ati. Ja qui nicatsacana —i joi niquë.

<sup>36</sup> Jatsi joi pasiquë tsi quiha toá tsi Jesu iniquë. Jamëpistia quiha. Toatiyá tsi ja jiscani ca jahuë bo jahuë rabëti bá yoayamani quiha. Ja bëpacani quiha jënipijani ca yoati na.

*Yoshi jayanish ca baquë Jesú jënimahuanina  
Mateo 17.14-21; Marcos 9.14-29*

<sup>37</sup> Maca quima ax botëxo tsi quiha nohiria huëstima ca ja bëchacanicuë huëaquë no. <sup>38</sup> Jatsi nohiria xërëquë ó ca joní Jesu quënaniquë:

—Anoma tsi xo noho baquë ra, Maestró. Noho baquë yoi ra. Tsayapa. <sup>39</sup> Noho baquë qui yoshini tsamihaca tsi sai-saihitapihi quiha noho baquë rë. Jatsi noho baquë caxo amahi quiha. Jatsi bacoxhi quiha rë. Natohuahi quiha. Natohuaxo tsi jis-bayahi quiha ra. <sup>40</sup> Jasca, “Noho baquë ó ca yoshi tsëcacahuë” i mi rabëti bo qui ë quë. Tsëcatimaxëni ca xo rë —nëa tsi Jesu qui joni nëcaniquë.

<sup>41</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Chitimitimaxëni ca yosaxëni ca nohiria xo mato pë. ¿Jahuë tihi tsi mato tënëxëhi ni ëa pë? Mi baquë nëri bëhuë —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

<sup>42</sup> Jatsi baquë basimano tsi yoshiní mai qui baquë nianiquë. Caxo ja amahacani quiha. Jatsi yoshi Jesú raahaniquë. Raahaxo tsi quiha ja jënimahuaniquë. Jaquirëquë jahuë jahëpa qui jahari ja aniquë. <sup>43</sup> Jatsi Dios chama-chamaria qui nohiria tëquë ratëyoniquë tsayahax na.

*Ja rësoxëhai yoati tsi Jesu chaninina  
Mateo 17.22-23; Marcos 9.30-32*

Jari Jesú ani ca yoati tsi nohiria chaninano tsi quiha jahuë rabëti bo qui Jesu chaniniquë:

<sup>44</sup> —Jia tsi ëa nicacana, ma shina-bënoyamano iquish na. Nohiria caxaxëniria cabo qui ë mëahacaxëti xo —i ja niquë.

<sup>45</sup> Jama, Jesú yoani nori ca ja cahëyamacani quiha. Jato joma quiha. Jari jato qui jonë ini quiha ja yoanina. Jama, Jesu ja nicayama-caniquë ja yoaha ca ja bërohuano, raquëquí na.

*¿Tsohuë ni oquë cato?*

*Mateo 18.1-5; Marcos 9.33-37*

<sup>46</sup> Jatsi chaninatsi Jesu rabëti bo niquë, tsohuë jato oquë ca ixëti iqui ca yoati na. <sup>47</sup> Jabi ja chaninacana nori ca Jesú cahëni quiha. Cahëxo tsi quiha baquë pistia ja biniquë. Bixo tsi ja tapaí ja nimaniquë. <sup>48</sup> Nimahax,

—Ea joihuahi quiha tsohuëcara ca noho janë tsi naa baquë pistia joihuahai cato. Jasca, ëa raanish ca ri joihuahi quiha ëa joihuahai cato. Nicapari-cana. Oquë-oquëriaxëhi quiha mato xëreque ó ca iriama cato ra, naa baquë pistia jasca cato —nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë.

*Jesu rabëti yoi bo*

*Marcos 9.38-40*

<sup>49</sup> Jatsi Juan chaniniquë:

—Jisa, Maestró. Mi janë tsi yoshi tsëcahai ca joni no tsayahitaquë ra. Tsayaxo toa joni no jënëmacas-hitaquë noba maxo quirim ja iqui iqui na —i Jesu qui Juan niquë.

<sup>50</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jënëmayamacana. Noba rabëti tsi xo toa noqui pasomahama cato ra —iquiina.

*Jacobo, Juan, tihi cabo Jesú raahanina*

<sup>51</sup> Jabi basima quiha nai qui Jesu tërohacati xaba iniquë. Toatiyá tsi raquëhaxma tsi Jerusalén qui ja cacasni quiha. <sup>52</sup> Jatsi rëquë tsi joni bo ja raaniquë jahuë quinia ja rohahuacano. Jatsi, Samariá ca yaca qui ja jicocaniquë, chitëti iti Jesu bax mëraxëna. <sup>53</sup> Jama, jato yaca qui Jesu cahëquë tsi quiha samariabá jato chitëmacasyamani quiha, Jerusalén qui ja bocanai ca ja jiscani quëshpi na. <sup>54</sup> Jatsi samariabo qui Jacobo, Juan, tihí cabo caxaniquë. Caxahax,

—¿Naipá ca chihi baaxëhi ni noa, Ibobá, jato mëshati, naa Elías yamabá ani jascaria? —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>55</sup> Jatsi Juan, Jacobo, tihí cabo quiri bësoso tsi quiha Jesú jato raahaniquë. <sup>56</sup> Jatsi yaca huëtsa qui ja bocaniquë chitëxëna.

### *Mahitsa ca banahuacanaibo*

#### *Mateo 8.19-22*

<sup>57</sup> Bahí tsi bohocanajacano tsi,

—Jahuëniacara qui mi caxëhai ca mia banahuaxëquia —i huësti ca joni Jesu qui niquë.

<sup>58</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jato quini bo jaya xo tsaca bo. Jasca, naha jaya xo isa bo. Jama, ëa, naa mana ax johax ca tsi xo toa racati xobo yama cato —iquiina.

<sup>59</sup> Jatsi joni huëtsa qui Jesu chaniniquë:

—Ea banahuahuë —iquiina.

Jama,

—Mi bëta cacasquia ra. Jama, jaboqui canoma xo ëa ra. Rësopaimaria xo noho jahëpa. E maihua-parixëti xo —i joni niquë.

<sup>60</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jato nabo Dios chahahuayamacanaibá maihuano. Mi yonoco tsi xo toa Dios Chani yoahi cati, naa Diós otohái ca yoati na —iquiina.

<sup>61</sup> Jatsi,

—Mi bëta caxëquia, Taitá. Huënyamaxëhuë. Jahari noho xobó cabo qui ë caapariti xo jato joihuaxëna —i joni huëtsa niqüë.

<sup>62</sup> Jama, ja qui Jesu chaniniqüë:

—Noho yonoco pi chitahëhuaquí tsi jahari mi jahuë bo qui mi bacayamano. Ibo Dios bax yonocoyoití mëtsama xo toa jahari bacacatsai cato ra —iquiina.

## 10

### *Setenta ca joni bo Jesú raanina*

<sup>1</sup> Jaquirëqüë setenta ca joni bo Ibo Jesú biniquë. Bixo tsi quiha rëqüë tsi dos, dos, dos tsi jato ja raaniquë ja shishocatsai ca yaca tëqüë qui.

<sup>2</sup> Raapama tsi ja nëcaniquë:

—Huëstima tsi xo toa tësahacati cato ra, ichariama yonococanaibo nori. Ja quëshpi tsi Ibo Dios nicacana, yonati bo ja raano ja bax yonocoti. <sup>3</sup> Jatsi, bocata. Mato raaquia. Cama xërëqüë ó ca oveja xocobo jascaria ixëqui mato. <sup>4</sup> Jatsi parata, sahuëti, zapato bo, tihi cabo boyamacana. Jasca, bahí tsi bamayamacana, nohiria joihuaxëna. <sup>5</sup> Jasca, xobo qui jiconox pari tsi “Dios mato shomahuano” icana ibo qui. <sup>6</sup> Jabi toá pi rabënacatsai ca joni racano tsi toá tsi chitëxëhi quiha ma shomahua-haina. Jama, xobo ibo pi rabënacasyamano tsi ma joihuahai ca jahari bicana. <sup>7</sup> Jasca, xobo qui jicohax xobo rarinayamacana. Huësti ca ití tsi

chitëcana. Toa xo tsi ma taahacahai ca jahuë bo picana. Jabi jahuë yonoco quëshpi tsi orihuahacaxëti xo yonati. <sup>8</sup> Jabi yacatá ca nohiria bá mato joihuano tsi mato qui ja taacanai ca jahuë bo picana ra. <sup>9</sup> Jasca, toá ca iquicanaibo jënimahuacana. Jënimahuahax, “Mato basima tsi xo Diós otohaina” icana jato qui.

<sup>10</sup> ‘Jama, yacatá ca nohiria bá pi mato joihuayamano tsi jato calle bo qui bocata. <sup>11</sup> Toá tsi “Mato yacatá ca cospo jaya xo noba tahë bo pë. Bicasyama xo noa. Bitá” i jato qui cana. Jasca, “Mato parayamaqui noa. Jaboqui mato qui basimaria Diós otoi ca joquë ra” i jato qui cana. <sup>12</sup> Parayamaquia. Copiti barí tsi anomariaxëhi quiha naa yacatá ca nohiria copi ra; naa jochahuaxëni ca Sodoma yaca oquë ja iti quiha.

### *Nicamixëni ca yaca bo*

#### *Mateo 11.20-24*

<sup>13</sup> ‘Noitirixëhi quiha mato Corazín cabá. Noitirixëhi quiha mato ri, Betsaidá cabá. Mato yaca bo xo tsi huëstima ca jisti bo acacani quiha; mahitsa rë. Jabi jochahuaxëni ca Tiro y Sidón yaca bo xo tsi jasca ca jisti bo acacaro hapino tsi naama tsi jato jocha quima Dios quiri ja bësoquë acaniquë ra. Bamaxoma tsi moro ja sahuëquë acaniquë cohuëquí na. Jasca, chihi mishpó tsi ja tsahoquë acaniquë, jato cohuë jismaxëna. <sup>14</sup> Nicaparicana. Copiti barí tsi anomariaxëhi quiha mato copi ra; Tiro y Sidón yacatá ca jochahuaxëni ca nohiria oquë ja iti quiha. <sup>15</sup> ¿Japa mato Capernaum yacatá cabá? ¿Nai qui bocascanai pa? Maj. Tënëtiya

qui botëxëqui mato iquia –nëa tsi Jesu nëcaniquë jochahuaxëni ca yaca bo yoati na.

<sup>16</sup> Jatsi Jesú jahuë rabëti bo yobaniquë:

–Ea nicayoihi quiha mato chani nicacanaibo. Jasca, ëa niahi quiha mato chani nicacasyamacanaibo. Jasca, ëa raanish ca niahi quiha ëa bicasyamacanaibo –i ja niquë.

### *Setenta cabo bacanina*

<sup>17</sup> Jatsi rani tsi setenta ca raahacanish cabo bacaniquë.

–Noqui nicahi quiha yoshi bo pa, Ibobá, naa mi janë tsi jato qui no chaniquë no –i jaca niquë.

<sup>18</sup> Jatsi Jesu jato qui chaniniquë:

–Dios Chani ma yoaquë tsi Satanás jahuë chama bënohai ca ë jisitaquë ra. Ja bëbohacahitaquë ra. <sup>19</sup> Jabi chama mato qui aquia noqui pasomaha cato chama bëboxëna. Rono, nibo, tihi cabo xërëquë tsi coti mëtsaxëqui mato. Mato ayamacaxëcani quiha ra. <sup>20</sup> Jasca, yoshi ma natsëcahai ca iqui tsi ranixëqui mato. Jama, oquë tsi ma ranixëti xo, naipá ca libro ó tsi mato janë bo quënëhacani iqui na –nëa tsi Jesu nëcaniquë jahuë bëcanish ca rabëti bo qui.

### *Jesu raninina*

*Mateo 11.25-27; 13.16-17*

<sup>21</sup> Espíritu Santó tsi Jesu rani-ranitapiniquë. Ranihax ja chaniniquë:

–Oquë-oquëria ca xo mia ra, Jahëpá. Mia tsi xo naipa, mai, tihi cabo yonati Ibo-iboria. Mi qui “Gracias” iquia, tiisi jayamacabo qui mi Chani jia ca mi jisiquimahai quëshpi na. Jia tsi xo ra. Jasca, maí ca tiisi jaya cabo quima mi tiisi-tiisiria

jonëmahacaquë ra, ja cahëyamacano iquish na. Jabi toca tsi mi acai ca quëshpi tsi “Gracias” mi qui iquia, Jahëpá. <sup>22</sup> Jasca, nicaparicana, joni bá. Chama ë qui noho Jahëpá aniquë, jahuë bo tëquë yonati. Jabi yama tsi xo toa ëa, naa Dios Baquë-baquëria cahëyoihaina. Noho Jahëpa roha tsi xo toa ëa cahëyoihai cato. Jasca, yama tsi xo Jahëpa Dios cahëxëni cato. Jahëpa Dios cahëxëni ca roha ca ëa xo naa, naa jahuë baquë yoi. Jasca, Jahëpa Dios cahëcani quiha chahahuacanaibo ri, naa ë quënani cabo. Jato qui noho jahëpa jisiquimaquia ja cahëcano iquish na –nëa tsi jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

<sup>23</sup> Jatsi jahuë rabëti bo quiri Jesu bësoniquë. Bësohax jato qui ja chaniniquë:

–Shoma xo mato ra. Jia tsi xo ma jisina. <sup>24</sup> Jabi ë acai ca jahuë bo huëstima cabá jiscasniquë, naa Dios Chani yoanish cabo, rësonish ca chama bo ri. Ja jisyamacani quiha rë. Jasca, ë yoahai ca jahuë bo ja nicacas-caniquë, jaboqui ma nicahai jascaria. Jama, nicati mëtsama ja icani quiha –i Jesu niquë.

### *Jabi jiaxëni ca jayanish ca samariabo*

<sup>25</sup> Jatsi jodioba yoba bo cahëxëni ca joni Jesu qui joniquë tanamacatsi na. Johax,

–¿Jënhuaxëhi ni ëa, Maestró, bëso-bësopaoxëna? –i ja niquë.

<sup>26</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

–¿Jënihi ni Moisés quënënina? ¿Jahuë ja quënëni? –iquiina.

<sup>27</sup> Jatsi yoba cahëxëni cató quëbiniquë:



—“Mato joiti, mato shinana, mato coshi, tihí cabá tsi Dios ma noixëti xo. Jasca, mato rabëti bo ma noixëti xo, mamë ma noihai jascaria” ii quiha —i joni niquë Jesu qui.

<sup>28</sup> Jatsi,

—Jabija tsi xo toa mi yoahana. Tocapihi tsi bësoxëqui mia ra —i ja qui Jesu niquë.

<sup>29</sup> Jama, tocacasyamani quiha yoba cahëxëni cato rë. Jatsi parahax,

—¿Tsohuë ni toa noho rabëti cato sa? —i joni niquë Jesu qui.

<sup>30</sup> Jatsi naa chani Jesú yoaniquë ja cahëno iquish na.

—Jabi joní Jerusalén jisbayaniquë. Jericó yaca qui cahi ja ini quiha. Bahí tsi ja co-cono tsi yomacanaibo ja qui tsaminiquë rë. Jahuë sahuëti, jahuë parata, tihí cabo ja yoma-cani quiha. Ja sëtiajahuacani quiha. Sëtiaxo tsi quiha bahí tsi ja jisbëriacanicuë rësoti. <sup>31</sup> Toatiyá tsi quiha toa bahí tsi co-cohi arati ibo iniquë. Noitiria ca joni ja jisniquë ra. Jisi tsi tëtiaquiria tsi bahi qui ja riiniquë.

<sup>32</sup> ‘Jaquirëquë joni huëtsa joniquë. Levita ja ini quiha, naa Dios xobó tsi yonocohai cato. Joni tsayaxo ja tëtianiquë jaa ri, mëbicasyamaquí na.

<sup>33</sup> ‘Jaquirëquë joniquë samariabo, naa jodiobo qui yoixëni ca nohiria. Co-copama tsi noitiria ca joni ja jisniquë jaa ri. Jisi tsi, “Noitiria tsi xo naa joni ra” i ja ni quiha. <sup>34</sup> Ja qui caxo tsi quiha jahuë quëësi bo ja chëxanicuë. Chëxaxo tsi ja yaboniquë. Jatsi jahuë burro qui noitiria ca joni ja jananicuë. Janaxo tsi quiha jahuë oxati xobo qui ja boniquë. Jaha xo tsi joni ja shomahuaniquë ra. <sup>35</sup> Jatsi huëaquë tsi quiha dos ca parata copixëni cabo

xobo ibo qui samariabá aniquë. “Naa noitiria ca joni ó bësóna” i ibo qui ja ni quiha. “Naa parata mi narisno tsi mia copixëquia jahari ë joquë no” i ja ni quiha —nëa tsi Jesu nëcaniquë toa chani yoahi na.

<sup>36</sup> Chani yoahax,

—¿Jahuë shinahai, naa tres ca joni yoati na? ¿Jëni ca ni toa sëtiahacanish ca joni qui rabëti jascaria cato? —i yoba cahëxëni ca qui Jesu niquë.

<sup>37</sup> Jatsi joní quëbiniquë:

—Shomahuanish ca samariabo quiha —iquiina.

—Cata. Ja ani jasca ca mi ano mia ri ra —i Jesu ja qui niquë.

*Marta, María, tihí cabo qui Jesu shishonina*

<sup>38</sup> Jahuë rabëti bo ya capama tsi yaca qui Jesu cahëniquë. Jahá tsi quiha racaniquë yoxa, naa Marta icanaí cato. Jabi Jesu qui joi ja amani quiha jahuë xobó tsi ja chitëno. <sup>39</sup> Jabi noma Martí jayani quiha, naa María icanaí cato, naa Jesús ti-isimahai ca nicacatsai cato. Jesu tahë tsi quiha ja tsahoniquë nicaxëna. <sup>40</sup> Jama, nicatimaxëni Marta ini quiha shishocanaibo ja taahai ca iqui na. Jahuë yonoco shina-shinahi ja ini quiha. Jatsi Jesu qui Marta caniquë. Cahax,

—Ea shinahuë, Ibobá. Noho nomá ëa jisbayaquë pë. Emë pistia xo taahai ca ëa xo naa rë. “Mi rëquëmë mëbihuë” ina ja qui —nëa tsi Marta nëcaniquë jahuë noma yoati na.

<sup>41</sup> Jatsi Jesús quëbiniquë:

—Huëstima ca jahuë bo yoati tsi shina-huëjënahi quiha mia rë. Jënima tsi xo mi acaina. <sup>42</sup> Jama, huësti ca jahuë narisqui mia axëna. Oquë tsi xo María acaina, noho chani nicacastsi na.

Mëbihacatimaxëni tsi xo toa ja nicahana –i ja qui Jesu niquë.

## 11

*Jahuë rabëti bo Jesú tiisimanina bëhoxti ja cahëcano*

*Mateo 6.9-15; 7.7-11*

<sup>1</sup> Jabi Dios qui bëhoxhi Jesu iniquë. Ja jatiquë tsi quiha,

–Bëhoxti noqui ri tiisimana, Ibobá, naa Juan yamabá jahuë rabëti bo tiisimani jascaria –i jahuë rabëti bo ó ca huësti ca niquë.

<sup>2</sup> Jatsi jato Jesú yoani tsi xo naa:

–Bëhoxhi tsi nëcacana:

“Oquë xo mi janë ra, Jahëpá.

Nohiria mi ototsano ra” icana.

<sup>3</sup> Jasca,

“Jatiroha ca barí tsi piti noqui ana” icana.

<sup>4</sup> Jasca,

“Noba jocha mëbina, naa noqui yosicanaibo tëquë no noihai ca quëshpi na.

Jochati no tanamahacayamano” icana

–nëa tsi jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

*Dios qui bëhoxcana*

<sup>5</sup> Jatsi nëca tsi Jesu chaniniquë jahuë rabëti bo qui:

–Shinaparicana. Rabëti bo jaya xo mato tëquëta. Jabi mato rabëti xobo qui ma camitsa huëatiscano tsi mapari baaxëna. Cahax, “Tres ca mapari ë qui prestahuahahuë, noho rabëti. <sup>6</sup> Noho xobo qui cahëyaquë noho rabëti. Paxnahi quiha. Yama tsi xo ja qui ë ati cato rë” i ja qui ma mitsa.

<sup>7</sup> Jatsi xobo xara nëca tsi ja quëbimitsa, “Jishopë.

Quëbëhacaquë caiti rë” iquiina. “Oxatí xo noa, naa ëa, nohó-na bo. Joinoma xo ëa ra, mapari mi qui axëna” i mato qui ja mitsa quiha. <sup>8</sup> Jabi mato rabëti joicasyamamitsa mato qui mapari axëna, mato rabëti ja iquë ri. Jama, naama pi xobo ibo ma quënano tsi joixëhi quiha mapari mato qui axëna iquia ra. <sup>9</sup> Jascaria, Dios qui bëhoxpiquí tsi bënacana iquia ra. Mato qui acacaxëhi quiha. Mëracana. Mërapiqué tsi bixëqui mato. Mato bax japëcaxacaxëhi quiha jahuë caiti. <sup>10</sup> Bënahai ca qui acacaxëhi quiha. Bixëhi quiha mërahai cato. Japëcaxaca-xëhi quiha caiti tsohuëcara ca quënahai ca bax na. <sup>11</sup> Shinaparicahuë. “Sani picasquia” i pi mato xocobo no tsi ¿ja qui rono acaxëcanai pa? <sup>12</sup> “Bachi picasquia” i pi ja no tsi ¿ja qui nibo acaxëcanai pa piti? <sup>13</sup> Jabi mato xocobo qui jahuë jia cabo ati cahëxëni xo mato, jochacanaibo ma iqui ri. Tocapimano tsi ¿bënacanaibo qui oquë tsi Espíritu Santo ayamayamaxëhi ni mato naipá ca Jahëpa ra? —nëa tsi jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

*Yoshi pasomaha ca chani*

*Mateo 12.22-30; Marcos 3.19-27*

<sup>14</sup> Jabi joni quima yoshi niahi quiha Jesu iniquë. Yoshi iqui tsi jaro naa joni ini quiha. Jama, yoshi Jesús tsëcaquë tsi quiha chanitsi joni niquë ra. Jatsi ratëniquë nohiria bo ra tsayahax na. <sup>15</sup> Jama, Jesu pasomaha chanitsi nohiria huësti huësti ca niquë pë.

—Naa joni mëbihi quiha Satanás, naa yoshi bo ibo-iboria ra. Satanás chamá tsi yoshi bo tsëcahi quiha tia —i jaca niquë Jesu yoati na.

16 Jatsi,

—Naipá ca jisti-jistiria ahuë ra —i Jesu qui huëtsa bo niquë pë tanamaxëna.

17 Jama, ja shinacanai ca cahëquí tsi jato Jesú quëbiniquë:

—Jabi quëyohacaxëhi quiha país ca nohiria bo, ja nianacaquë no ra. Jasca, quëyohacacaxëcani quiha xobó ca nohiria ri, ja iquinacaquë no. 18 Jasca jamë pasomaha pi Satanás iquinano tsi ¿jënahuariahax jahuë chama naamana? Nëcaquia ra, ëa mëbihi quiha Satanás, yoshi bo tsëcati i ma ai quëshpi na. 19 Yoshi bo tsëcati pi Satanás ëa mëbino tsi ¿tsohuë ni toa mato nohiria yoi mëbiti ibo-iboria? Yoshi bo tsëcacani quiha jato ri. ¿Tsohuë ni toa jato tsëquëmati ibo ra? ¿Satanás ma ni? Ja tsi xo toa mato qui quësoxëhi quiha mato nohiria yoi bo iquia. 20 Jabi Dios chamá tsi yoshi bo ë tsëcaquë ra, Satanás chamá tsi nomari. E aca cató tsi bëro tsi xo toa mato qui Diós otoiha ca johana ra.

21 ‘Jabi chamaxëni ca joní jahuë xobó ca jahuë bo ó bësono tsi jënima ca xo jahuë jahuëmishni bo. Yomahacatimaxëni ca xo. 22 Jabi toca xo Satanás ri. Jënima xo jahuë jahuë bo. Jama Satanás oquë ca pi jono tsi bëbohacahi quiha Satanás ra. Joxo tsi Satanás iquinati jahuë bo mëbihi quiha. Jaquirëquë, jahuë jahuë bo bichi quiha.

23 ‘Jabi ëa pasomaha yoi tsi xo ë bëtama cato. Jasca, noho yonoco pasomaha tsi xo toa ëa mëbiyamahai cato.

*Bacahai ca yoshini  
Mateo 12.43-45*

<sup>24</sup> ‘Jabi joni quima yoshi tsëcahacano tsi xaba qui cahi quiha. Caxo tsi iti huëtsa mërahi quiha chitëxëna. Mahitsa mërähax, “E jisbëriani ca xobo qui jahari caxëquia ra” ii quiha yoshini rë. Jatsi bacahi quiha pë. <sup>25</sup> Bacaxo tsi joni tsayahi quiha. Jaboqui jënima xo joni, bahuëhaca ca xobo jascaria. <sup>26</sup> Ja jisbëriani ca joni tsayahax catëquëhi quiha pë, naa jabë yoshi huëtsa bo mërahi na. Jatsi siete ca yoshi yoixëni cabo bëhi quiha ja bëtati. Jatsi joni qui jicocani quiha jato tëquëta racaxëna. Jariapari iriama joni iniquë, jama jaboqui noiti-noitiria nori —nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë.

*Jesu nicacana*

*Mateo 12.38-42; Marcos 8.12*

<sup>27</sup> Nëca tsi Jesu chanino tsi quiha nohiria xërëquë ó ca yoxá quënaniquë:

—Shoma xo mi ihua, naa mia comanish cato ra. Shoma xo mia chocho amanish cato ra —iquiina.

<sup>28</sup> Jatsi,

—Jama xo. Shoma tsi xo Dios Chani nicacanaibo. Shoma tsi xo Dios Chani acanaibo iquia —i ja qui Jesu niquë.

<sup>29</sup> Tocajano tsi quiha ja qui quëtsotsi nohiria misco niquë. Jatsi jato qui ja nëcaniquë:

—Anomaria tsi xo no bëta jaboqui bësobëquicanaibo rë. E acai ca jisti-jistiria roha jiscascani quiha pë, ë qui chitiminox pari. Maj. Jonás jisti roha jato qui axëquia. <sup>30</sup> Jabi sani chahita jatoquë quima Jonás xabahamahacaquë tsi quiha jahuë chani Nínive yacatá ca nohiria bá chahahuaniquë ra. Jato qui jisti Jonás ini quiha jato chahahua-maxëna. Jascaria, naa xaba ó ca bësocanaibo qui

jisti ixëquia ëa ri, naa Nohiria Baquë ë nori cato. <sup>31</sup> Copiti barí tsi bësotëquëxëhi quiha yoxa chama, naa Shiba mai ax jonish cato. Bësotëquëcaxëcani quiha naa xabacá ca nohiria bo ri. Jatsi toa barí tsi jato qui quësoxëhi quiha naa yoxa chama, ëa ja chahuayamacana iqui na. Naa yoxa chama tsayacana. Nëama ja caniquë chama Salomón yamaba tiisi nicaxëna. Jama, nëa ca Salomón oquë ca jisqui mato ra. Jisi tsi nicayamaqui mato pë. <sup>32</sup> Jasca, bësotëquëcaxëcani quiha Nínive yacatá ca nohiria bo ri, copiti barí no. Naa xabacá ca nohiria qui quësocaxëcani quiha jato ri. Jabi jato qui Dios Chani Jonás yoaquë tsi quiha jahuë chani qui ja chitimicaniquë. Jama, nëa ca tsi Jonás oquë ca jisqui mato ra. Toa jahuë chani chahuayamaqui mato pë.

*Noba quinia bërohuahi quiha noba shinana*  
*Mateo 5.15; 6.22-23*

<sup>33</sup> Jabi lamparina tsamaxo tsi ¿caca nama janahi ni ibo pa? Jahuë ití tsi janahi quiha ra. Jatsi naquëtë qui jicoxo tsi huëa jisxëhi quiha nohiria. <sup>34</sup> Jascaria tsi mëbihacaxëhi quiha nohiria, shina jia ca jayapiquí na. Mato quinia bërohuaxëhi quiha mato shinana, ja jënimacaquë no. Jatsi jabi jia ca j yaxëhi quiha mato ra. Jama shina yoi pi jayahí tsi tsëmó tsi coxëqui mato rë. <sup>35</sup> Jatsi quini-acaxëcahuë, mato shina ó ca huëa noca huahacayamano, ja yoinayamacano iquish na. <sup>36</sup> Mato shina pi jënimano tsi, tsëmó pi ma bohoyamano tsi, huahuaxëhi quiha mato jabi jia cato ra, naa lamparina huahuahai jascaria –tihi tsi quiha Jesu niquë nohiria bo qui chanihi na.

*Fariseobo, yoba cahëxëni cabo, tihì cabo pasomaha Jesu chaninina*

*Mateo 23.1-36; Marcos 12.38-40; Lucas 20.45-47*

<sup>37</sup> Jabi jahuë chani Jesu jatihuaquë tsi quiha fariseobá ja qui joi amaniquë jahuë xobó tsi ja oriquino. Jatsi jahuë xobo qui Jesu caniquë. Cahax ja tsahoniquë ja bëta oriquixëna. <sup>38</sup> Jabi Jesu mëchocoyamani quiha pinox pari. Ja quëshpi tsi fariseobo ratëniquë, jodioba jabi pasomaha ja iqui iqui na. <sup>39</sup> Japi ja qui Jesu chaniniquë:

—Yobá-naxëni xo mato fariseobo ra. Mato mëquë chocoharia xo mato. Jodioba jabi bo nicariaqui mato. Jama, mato shina tsi xo toa jahuë bo ó quëëmíxëniria ra. Yoixëni ca xo. <sup>40</sup> Jatsi, cahëtimaxëni xo mato ra. ¿Mato shina Dios, naa noba yora nëhohuanish cató ayamayamani? <sup>41</sup> Jariapari mato shina Ibo Dios qui acahuë. Jaquirëquë jiaxëhi quiha mato jabi tëquë.

<sup>42</sup> ‘Noiti xo mato fariseobo ra. Ma tësaha ca yochi bo, naa mente, ruda, tihì cabo quima xatë pistia ca, naa decima ca Dios qui aqui mato, mato yoba bo nicaxëna. Jënima quiha. Jama, mabë xatë yoi bo mëbicasayama xo mato pë. Dios noiyamayoiqui mato iquia. Jabi Dios yoba ma nicaxëti xo ra, yoba huëtsa bo shina-bënoxoma.

<sup>43</sup> ‘Noiti xo mato fariseobo ra. Catiti xobo qui jicoxo tsi oquë ca tsahoti bo bicasqui mato pë. Jasca, yacatá ca bahí tsi bohoquí tsi nohiria bá mato joihuahai ca ó pasoqui mato pë.

<sup>44</sup> ‘Noiti xo mato ra. Mato tsaya-tsayacani quiha nohiria, shina jiaxëni ca ma nori ca quëscahuquí na. Jama, mato shina tsi xo yoixëniria. Jato qui



jonë tsi xo toa mato jabi yoi bo ra –nëa tsi quiha fariseobo qui Jesu nëcaniquë.

<sup>45</sup> Jatsi Moisés yoba cahëxëni cabo huëstitá quëbiniquë:

–Jishopë. Noqui ri ocahuaqui mia pë, Maestró, toca tsi mi chaniquë no. Noqui anoma quiha –i Jesu qui joni niquë.

<sup>46</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

–Noiti tsi xo mato ri, yoba cahëxëni cabá. Nica-hacatimaxëni ca yoba bo nohiria bo qui aqui mato pë. Jama, jato qui ma acai ca yoba bo nicayamahi ca mato xo naa ra.

<sup>47</sup> ‘Noiti xo mato ra. Mato naborëquëbá Dios Chani yoanish cabo tēpasniquë pë. Jatsi jato bax maihuati xobo aqui mato pa, nohiria bo jato shi-namaxëna. <sup>48</sup> Jama, mato qui jia tsi xo toa mato naborëquëbá anina iquia. Dios Chani yoanish cabo ja acani quiha. Jaquirëquë jato bax maihuati xobo aqui mato pë, nohiria bo quima mato jabi yoiria ca jonëmaxëna.

<sup>49</sup> ‘Jabi mato yoati tsi Diós yoani ca tsi xo naa ra: “Jato qui noho Chani yoati ibo bo, noho Chani chitahëhuati ibo bo, tihì cabo jato qui raaxëquia. Huësti huësti ca tēpascaxëcani quiha pë. Tëxë bo tēnëmacaxëcani quiha” i Dios ni quiha jahuë tiisí no. <sup>50</sup> Jabi toca ja iquë ra. Rëquë rohari tsi tēpas-hacani quiha huëstima ca Dios Chani yoati ibo bo rë. Jabi naa tēpas-hacani cabo tēquë quëshpi tsi mato copixëhi quiha Dios ra. <sup>51</sup> Jabi Abel pari acacani quiha. Jaquirëquë huëstima ca Dios Chani yoati ibo huëtsa bo acacani quiha. Jarohari tsi Zacarías ja acaniquë. Altar, naa arati xobo naxërëquë xo tsi Zacarías ja tēpascani quiha. Mato parayamaquia.

Ja tēpas-hacacani quēshpi tsi copihacaxēti xo naa jaboquí ca bēsocanaibo.

<sup>52</sup> ‘Noiti xo mato yoba cahēxēni cabá. Mahitsa ca ma tiisimahai ca iqui tsi Dios Chani cahēyamahi quiha nohiria bo ra. Jasca, jabija ca chani cahēcasyama xo mato ri. Jasca, ě qui bēcascanaibo quētiaqui mato pē, Dios Chani ja chahahuayamacano iquish na —nēa tsi fariseobo, yoba cahēxēni cabo, tihi cabo qui Jesu nēcāniquē.

<sup>53</sup> Chanixo tsi quiha jato xobo Jesú jisbayaniquē. Jatsi ja qui caxatsi yoba tiisimacanaibo, fariseobo, tihi cabo niquē. Caxaquí tsi huēstima ca jahuē bo yoati tsi ja nica-nicacāniquē tanamacasquí na. Mahitsa ja nica-nicacani quiha. <sup>54</sup> Jatsi ja tsayamisria-cāniquē ja qui quēsoxēna.

## 12

### *Fariseobo pasomaha Jesú yobanina*

<sup>1</sup> Jabi huēstima ca nohiria bo Jesu qui quētsoniquē. Tihiria ca inish ca racana. Yama xēa ini quiha tapiti. Jasca, jato huētsa jamahi ja icani quiha xēa yama iqui na. Jatsi jahuē rabēti bo qui chanitsi Jesu niquē.

—Fariseobá tiisimahai ca qui quiniacaxēcahuē. Paramisxēni ca xo. <sup>2</sup> Bērohuahacaxēti xo jato jabi yoi ra. Jonēma quiha.

### *Nohiria qui no raquēyamano*

#### *Mateo 10.28-31*

<sup>3</sup> ‘Jabi raquēxo tsi Dios Chani ma yoayoapaoniquē. Jama, jaboqui tsi mato nicacaxēcāni quiha nohiria. Jasca, Dios Chani yoahi tsi ma baxēxpāoniquē. Jama, jaboqui bēro-bērōria tsi noho

Chani ma yoaxëti xo, raquëxoma. <sup>4</sup> Jabi mato acascanai bo qui raquëyamacana, noho rabëti bá. Mato yora roha tsi ati mëtsa ca xo. Mato aapiquí tsi jaroha tsi xo toa mato ja acanaina. <sup>5</sup> Jama, Dios qui ma raquëxëti xo iquia ra. Tënëtiya qui nohiria niati chama jaya xo, jato ati. Parayamaquia. Dios qui raquëcana iquia.

<sup>6</sup> ¿Mahitsa, naa dos ca parata quëshpi tsi cinco ca chorobo iniayamayamacahi ni? Copiyamaria ca xo. Jabi copiyama ca chorobo shina-bënoyamahi quiha Dios ra. <sup>7</sup> Jascaria, mato boo tëquë tochacani quiha ra. Jatsi raquëyamacana, huëstima ca chorobo oquë ma nori quëshpi na —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

*Nohiria bësojo ax tsi Cristo ti chanihaina*  
*Mateo 10.32-33; 12.32; 10.19-20*

<sup>8</sup> ‘Nohiria bësojó pi “Cristó-na xo ëa” i nohiria no tsi Dios ángel bo bësojó tsi “Nohó-na xo toa” ixëquia ëa ri, naa Nohiria Baquë ë nori cato. <sup>9</sup> Jama, nohiria bësojó pi ëa pasomaha nohiria chanino tsi Dios ángel bo bësojó tsi “Nohó-na ma xo toa” ixëquia ëa ri, naa Nohiria Baquë ë nori cato.

<sup>10</sup> ‘Jabi ëa pasomaha pi nohiria chanino tsi iriama tsi xo toa. Jahuë jocha masaxëhi quiha Dios. Jama Espíritu Santo pasomaha pi nohiria chanino tsi masahacayamaxëhi quiha jahuë jocha ra.

<sup>11</sup> ‘Jabi catiti xobó ca chama bo, nohiria chama bo, tihi cabo qui mato ja bocamitsa mato qui quësoxëna. Tocapijahuacano tsi shina-huëjënayamatsicana ma quëbixëhai ca yoati na. <sup>12</sup> Toatiyá tsi mato tiisimaxëhi quiha Espíritu Santo ra. Ma yoaxëti ca mato jismaxëhi quiha.

Chaniamaxëqui mato, Espíritu Santo inori –nëa tsi jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

*Jahuëmishni bo ó quëëmishxëni cato*

<sup>13</sup> Jatsi nohiria xërëquë ó ca joni chaniniquë:

–Noho rëquëmë qui mi chanino, maestró. Huashicoxëni quiha. Noho jahëpa yamaba jahuëmishni bo ë bëta xatënyamahi quiha pë –i Jesu qui ja niquë.

<sup>14</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

–Iyamaquia ra, joní. Nohiria jahuëmishni bo tsi yobati ë raahacayamaniquë ra –iquiina.

<sup>15</sup> Jatsi,

–Quiniacaxëcahuë. Anoma tsi xo jahuëmishni bo ó quëëmis-haina ra. Huëstima ca pi ma jayano ri tsi ¿jënahuariaxo raca toa jahuë bá mato raniyoi-huana? –i Jesu niquë.

<sup>16</sup> Jatsi naa chani Jesú nohiria bo qui yoaniquë ja cahëcano iquish na:

–Huai jiaxëni ca rico ca joni jayani quiha. Anomaria ja tësani ca bëro ini quiha. <sup>17</sup> Ja iqui tsi “¿jënahuaxëhi ni ëa sa? Bimi janati ca xobo narisquia rë” i jamë ja niquë. <sup>18</sup> Jarohari tsi, “Noho bimi janati xobo pistia bo poxaxëquia ra. Jaquirëquë xobo chahitaxëni cabo axëquia noho bimi, noho jahuë bo, tihí cabo quëshpi na. <sup>19</sup> Acax, ‘Mi yonoco jënëna. Huëstima ca año no tsi naamaxëhi quiha mi nanëha ca jahuë bo ra. Shoma xo mia. Oriquihuë. Jënë ahuë. Ranitsihuë’ i ëmë xëquia ra” –nëa tsi rico ca joni nëcani quiha.

<sup>20</sup> Jatsi ja qui Dios chaniniquë: “Naa baquichá tsi rësoxëqui mia, yoyoxëni cató. Mi rësoquë tsi ¿tsohuë ni toa mi janaha ca jahuë bo bichiina ra?”

iquiina. <sup>21</sup> Jabi toca xo parata, jahuëmishni bo, tihi cabo ó quëëmishxëni cabo. Mëquëyariayoi ca xo, Dios shinayamahi na.

*Dios no chahahuati xo*

*Mateo 6.25-34*

<sup>22</sup> Jatsi jahuë rabëti bo qui chanitëquëtsi Jesu niquë:

—Oriquiti, sahuëti, tihi cabo ti tsi shinayamacana ra. <sup>23</sup> Mato oriquiti oquë tsi xo ma bësohaina. Jasca, mato sahuëti oquë tsi xo mato yora. <sup>24</sup> Isa bo tsayacahuë. Bëro banayamacani quiha. Bimi tësayamacani quiha. Jasca, yama tsi xo toa jato xobo qui nanëhaca ca bimi ra. Jama, jari jënima ca xo. Jato pimahi quiha Dios ra. Jabi ¿isa bo oquëyama-yamahi ni mato ra? <sup>25</sup> Jasca, ¿jënahuariaxo raca ma bësohai ca año bo ma huinomaná, ma shina-huëjënahai cató no? <sup>26</sup> Inoma xo mato ra. Japi oriquiti, sahuëti, tihi cabo yoati tsi shina-shinayamatsacana.

<sup>27</sup> Jasca, huasi joa jiaxëni cabo qui tsayacahuë. Yonocoyamacani quiha oriquiti quëshpi na. Jiaria tsi xo ja jiscanaina. Salomón yamaba raiti oquë-oquëria ca xo iquia ra. <sup>28</sup> Jabi jiaria tsi naa naamayamahi ca joa, naa mëri tsi nahai ca joa sahuëmahi quiha Dios ra. Tocapiquí tsi ¿mato ri sahuëmacas-yamayamaxëhi ni Dios ra? Iriama tsi xo toa ma chitimihaina iquia. <sup>29</sup> Jaha tsi oriquiti, jënë, tihi cabo ó quëëmisyamacana. Jasca, nëca ca jahuë bo yoati tsi shina-huëjënayamacana. <sup>30</sup> Jabi ja picanai ca shina-shinacani quiha Dios cahëyamacanaibo. Jama, mato ó bësohi quiha mato Jahëpa, ma narisyamano iquish na. <sup>31</sup> Jatsi, mato

Chama-chamaria pari shinacana. Tocapimano tsi mato qui acacaxëhi quiha, oriquti, jënë, tihi cabo ma narisyamano iquish na. <sup>32</sup> Raquëyamacana, noho xocobá. Jahuë mana ca jahuë bo mato qui acatsi quiha Dios ra.

*Mana ca jahuë bo*

*Mateo 6.19-21*

<sup>33</sup> 'Mato jahuë bo iniacana, noitiria cabo qui parata axëna. Tocapimano tsi oquëxëhi quiha mato mana ca jahuë bo ra. Oquë-oquëria ca jahuë bo quëyotimaxëni tsi xo jotoro ri. <sup>34</sup> Jabi maí ca jahuëmishni bo pi noiquí tsi toa jahuë bo shinaro-haxëqui mato pë. Jama, Dios noiquí tsi Dios jahuë bo shinaxëqui mato ra.

*Rohahuahacati xo Diós-na bo*

<sup>35-36</sup> 'Ma rohahuahacaxëti xo iquia. Jato chama manacanai ca yonati bo jascariacana. Raiti sahuë ca xo. Jasca, chama bax ririhí quiha jato lamparina bo. Jatsi ahui yahai ca joni fiesta ax jato chama bacano tsi ja bax caiti japëcatapicani quiha. <sup>37</sup> Jatsi ranicani quiha yonati bo, ja manacanai ca nori ca jato chamá jisquë no. Ja manacanai nori iqui tsi ranixëhi quiha chama ri. Ja quëshpi tsi jahuë yonati bo tsahomaxëhi quiha pimaxëna. Jahuë sahuëti rarinamaxo tsi jato taaxëhi quiha chama ra. <sup>38</sup> Jabi baquicha, baquishmari, tihi pi no tsi chama jono tsi ranicaxëcani quiha yonati bo, ja rohahuahacacani quëshpi na. Jabi manahai ca yonati bo jisxëhi quiha chama, joxo na. <sup>39</sup> Jasca, shinaparicana. Yomaxëni ca johai ca xaba pi cahërohahi tsi jahuë xobo ó ibo bësoquë aquë ra. Jahuë xobo qui jicoti mëtsama yomaxëni ca iquë

aquë ra. <sup>40</sup> Jascaria tsi ma rohahuahacaxëti xo mato ri. Jabi bacaxëquia, naa Nohiria Baquë ë nori cato. Bacaxëquia jaha ma pasoyamahai ca xabacá no —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

*Chiquishxëni ca yonati*

*Mateo 24.45-51*

<sup>41</sup> Jatsi Pedró nicaniquë:

—¿Tsohuë qui naa chani mi yoaha? ¿Jatiroha cabo qui mi yoaha sa? ¿Noqui roha quëshpi ma ni? —  
iquiina.

<sup>42</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—¿Tsohuë ni toa empleado jiaxëni cato, naa chahuahacati cato? ¿Jënica nohiria bixëhi ni chama, jahuë yonati bo obësoti empleado iti, jato orihuati? ¿Jahuë yonati jia ca biyamayamaxëhi ni? <sup>43</sup> Jahuë chamá ja qui aca ca yonoco aapihi tsi ranixëhi quiha empleado, jahuë chama joquë no. Ja acai ca jisxëhi quiha jahuë chama ra. <sup>44</sup> Jisi tsi jahuë empleado qui jatiroha ca axëhi quiha, jahuë jahuë bo tëquë obësoti. <sup>45</sup> Jama, “Bamaxëhi quiha noho chama” i pi toa yonati no tsi, jahuë chama yonati bo pi ja rashano tsi ¿jënahuarixëhi ni jahuë chama ra, nicaxo na? Jasca, oriquihaina, jënë acaina, pahëhaina, tihi cabo pi empleadó ano tsi ¿jënahuaxëhi ni chama ra, nicaxo na? <sup>46</sup> Ja quiniaxëti xo ra. Jabi jaha ja pasoyamahai ca barí tsi bacaxëhi quiha toa chama ra. Bacaxo tsi ¿jahuë yonati yoi ca tēpasyamayamaxëhi ni? Nicamixëni caba copi ja qui axëhi quiha ra.

<sup>47</sup> Jasca, huëstima tsi rashahacaxëhi quiha jahuë chama shina cahëhai ca yonati, ja yoaha ca

ayamapiquí na. <sup>48</sup> Jama, iriama tsi rashahacaxëhi quiha jahuë chama shina cahëyamahax cato, janyama ja aquë no. Jabi huëstima ca tiisi pi joni qui acacarohano tsi huëstima ca ó pasohacaxëhi quiha. “Ariaxëhi quiha” ii quiha nohiria bo ja yoati na. Joni qui pi huëstima ca ati yonoco acacarohano tsi oquë ca yonoco ja ati ca ó pasocaxëcani quiha nohiria bo —i Jesu niquë.

*Jesu iqui tsi oquëxnamahacaxëhi quiha nohiria*

*Mateo 10.34-36*

<sup>49</sup> ‘Jabi mai qui ë joniquë maí ca nohiria oquëxnamaxëna. Ea iqui tsi iquinacaxëcani quiha nohiria ra, caxahi na. Jaboqui pi ja oquëxnacano tsi ë raniquë aquë. Ja oquëxna-tapicano ra. <sup>50</sup> Jasca, anomariaxëhi quiha ë tënë-tënëhaina rë. Ja iqui tsi shina-huëjënaquia. Mëri tsi ja jatino ra. <sup>51</sup> Jasca, nohiria bëpasimahi ë joyamaniquë. Toca tsi quëscahuayamacana. Jama, nohiria iquinamati, nohiria oquëxnamati, tihi ca aqui ë joniquë. <sup>52</sup> Ea iqui tsi oquëxnaxëhi quiha xobó ca cinco cabo. Dos ca pasomahaxëhi quiha tres cabo; tres ca pasomahaxëhi quiha dos cabo. <sup>53</sup> Ea iqui tsi jahuë baquë pasomahaxëhi jahuë jahëpa rë. Jasca, jahuë jahëpa pasomahaxëhi quiha jahuë baquë ri. Ea iqui tsi jahuë jahi pasomahaxëhi quiha jahëhua. Jasca, jahuë jahëhua pasomahaxëhi quiha jahuë jahini. (Jasca, ëa iqui tsi jahuë raisi pasomahaxëhi quiha jahuë raisi ri) —nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë.

*Copiti Ibo-Iboria bësojó niixëhi quiha nohiria*

*Mateo 16.1-4; 5.25-26; Marcos 8.11-13*

<sup>54</sup> Jatsi nëca tsi nohiria bo qui Jesu chaniniquë:



—“Joqui oi” iqui mato, yota tsëmo chëquë johai ca ma jisquë no. Jatsi oi tsi xo. <sup>55</sup> Jasca, xototsi yota no tsi “Matsinaxëhi quiha rë” iqui mato. Jabija tsi xo toa ma iquiina. <sup>56</sup> Jabi nai tsaya-tsayaquí tsi oi johai, yota johai, tihí cabo cahëxëni xo mato, paramisxëni cabá. Jama, jaboqui no bësohai ca xaba cahëtímaxëni xo mato ra.

<sup>57</sup> ¿Jia ca jahuë ati mëtsama ni mato sa? <sup>58</sup> Jabi mato pasomaha ca joni pi mato qui caxano tsi bamahaxma tsi ja bëta rabënacana, gobierno chama bo qui mato ja bonox pari. Jabi policia qui chamá mato mëamitsa ra. Jaquirëquë cárcel qui ma nanëhacamitsa. <sup>59</sup> Jatsi tsëquëyamaxëqui mato rë. Jariapari tsi mato múlta copi ma jati-huaxëti xo. (Jascaria tsi bamayamacana rohahua-hacaxëna. Joxëhi quiha Dios copiti bari ra) —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

## 13

<sup>1</sup> Toatiyá tsi huësti huësti ca nohiria bo Jesu qui bëcaniquë Pilató ani ca yoaxëna. Jabi Galileá ca joni bo Pilató tēpasni quiha. Tēpasxo tsi quiha yohina jimi ya jato jimi ja jaxcamënamani quiha pë, Jerusalén ca arati xobo xo na. Toa yohina jimi Dios qui acacati ini quiha nohiria ba jocha quëshpi na. <sup>2</sup> Nicahax Jesú quëbiniquë:

—¿Jahuë shinacanaí? ¿Galileá ca nohiria oquë ni naa tēpas-hacanish ca joni ba jocha ra? <sup>3</sup> Iyamahi quiha. Jatsi quiniacaxëcahuë. Mato jocha quima pi Dios quiri bësoyamahi tsi rësoxëqui mato ri. <sup>4</sup> ¿Japa Siloé ca namëhacanish ca joni bo? Toa ax tsi quiha dieciocho ca joni bo acacanicuë jato ri, jato cacha xobo tëtëca poxoniquë no. ¿Ja

acacani iqui tsi Jerusalén cabo oquë jato jocha ini? ¿Jahuë shinacana? <sup>5</sup> Dios copi ja nomari iquia. Jama, mato quinia pi raninamayamahi tsi rësoxëqui mato tëquë ri –i jato qui Jesu niquë.

*Bimiyamahai ca jihui ti chani*

<sup>6</sup> Jatsi naa chani nohiria bo qui Jesu yoaniquë:  
–Bimi jihui jayaniquë joni ra, jahuë huaí cato. Jahuë bimi bichi ja cani quiha. Yama a ra. <sup>7</sup> Japi jahuë yonati qui ibo chaniniquë: “Tsayahuë. Tres año no tsi naa jihui qui ë joquë bimi bixëna. Yama xo pë. Rërahuë. Anoma quiha. Noho mai xëa biqui ra” iquiina. <sup>8</sup> Jama, jahuë yonati quëbiniquë: “Jari huësti ca año no tsi ja niino. Ja tëamë tsi mai huëyoxëquia. Jahuë mai jiahuaxëquia. <sup>9</sup> Oquëri ca xënipá tsi ja bimimitsa ra. Ja bimiyamapino tsi rëraxëquia ra” i yonati ni quiha ibo qui –nëa tsi Jesu nëcaniquë.

*Joiti barí tsi yoxa Jesús jënimahuanina*

<sup>10</sup> Jabi jodioba catiti xobo xo tsi tiisimahi Jesu iniquë. <sup>11</sup> Jaha tsi quiha noitiria ca yoxa iniquë. Dieciocho año no tsi tapitimaxëni ja ini quiha. Jabi yoshi iqui tsi tëto ja ini quiha, mëstë niitimaxëni iquiina. <sup>12</sup> Jisi tsi Jesús quënaniquë:

–Mi jënimahuahacaquë, caí –iquiina.

<sup>13</sup> Jatsi yoxa ja motsaniquë jahuë mëquënë no. Ja joitapiniquë ra. Joixo tsi quiha Dios ja oc-huaniquë “Gracias” iquiina. <sup>14</sup> Jama, catiti xobo chama caxaniquë, joiti barí tsi Jesús jënimahuani nori quëshpi na. Jatsi,

–Seis tsi xo toa yonocoti bari ra. Toa barí tsi bëcahuë jënimahuahacaxëna. Anoma tsi xo toa joiti

barí tsi jënimahuahacahaina ra —i nohiria qui chama niquë.

<sup>15</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jisa, mato paracanaibá. ¿Japa mato huëyë bo, mato burro bo? ¿Joiti barí tsi jato mërisyamayamacanai, jënë qui jato mëpixëna?

<sup>16</sup> ¿Japa naa yoxa ra? Abraham yamabo चाहितखोकोबो खो रा. Huëyë, burro, tihí cabo oquë quiha. Jabi dieciocho año no tsi Satanás iqui tsi mëstë niitimaxëni ja iquë ra, tëtö iquiina. ¿Mato qui yoi ni naa tëtöhai ca yoxa jënimahuahaina pa? —i nohiria bo qui Jesu niquë.

<sup>17</sup> Nëca tsi Jesu chaniquë tsi quiha ja qui caxahai ca chama bo bërabiniquë. Jama, rani-raniniquë nohiria tëxë. Jato qui jia ini quiha Jesú ani ca tëquë.

*Mostaza bëro, levadura, tihí cabo jascaria tsi xo Diós otohaina*

*Mateo 13.31-32; Marcos 4.30-32*

<sup>18</sup> Jatsi Jesú nicaniquë:

—¿Jahuë jasca ni Diós otohaina? ¿Jahuë qui Diós othöhai ca jaharisihuaxëhi ni noa? <sup>19</sup> Bëro mishni, naa joní banahai ca mostaza bëro jascaria xo iquia. Shinahaqui quiha mostaza bëro. Shinahacax jihui manëhi quiha. Jaquirëquë toa xo tsi jato naha aqui quiha isa bo —i Jesu niquë.

<sup>20</sup> Jatsi Jesú jato nicatëquëniquë:

—¿Jahuë qui Diós othöhai ca jaharisihuaxëhi ni noa? <sup>21</sup> Levadura jascaria xo iquia. Jariapari tsi harina somo ca ya tëohai quiha yoxa. Toca tsi harina xara pacanahi quiha jahuë shapo —i Jesu niquë.

*Natsëo ca caiti*  
*Mateo 7.13-14, 21-23*

<sup>22</sup> Jatsi yaca bo xo tsi Jesú tiisima-bonaniquë. Huësti ca yaca jisbaya tsi yaca huëtsa qui ja caniquë Jerusalén quinia ca bahí no. <sup>23</sup> Jatsi,

—¿Xabahamahacaxëhi ni ichariama cabo roha, Taitá? —i nohiria niquë. Jatsi Jesú quëbiniquë:

<sup>24</sup> —Naipá ca caiti tsi xo natsëo. Jatsi ariacana ja qui jicoxëna. Ja qui jicoti mëtsama icaxëcani quiha huëstima ca jicocas-canaibo ra. <sup>25</sup> Jabi xobo ibobá caiti japano tsi jicotimaxëni-xëhi quiha mato ra. Jatsi, “Noqui jicomahuë, Ibobá” ixëqui mato, cache niihax na. Jatsi, “Mato cahëyamaquia” i mato qui xëhi quiha Ibo ra. <sup>26</sup> Jatsi jahari quëbixëhi quiha mato. “Mi bëta no oriquipaoniquë ra. Jasca noba yacata xo tsi noqui mí tiisimapaoniquë ra” ixëqui mato, mahitsa. <sup>27</sup> Jatsi, “Mato cahëyamquia. Bocata, mato jochahuaxëni cabá” i mato qui xëhi quiha. <sup>28</sup> Jatsi, araconaxëqui mato ra. “E ra ma. Jishopë” ixëqui mato, cache ax na. Toá ca Diós otoiha cató ca Abraham, Isaac, Jacob, Dios Chani yoanish cabo, tihi cabo jisxëqui mato. Jato bëtayamaxëqui mato ra. <sup>29</sup> Toatiyá tsi maí ca iti bo tëquë quima ax bëcaxëcani quiha nohiria bo. Diós otoiha cató tsi oriquicaxëcani quiha carayanabo ri. <sup>30</sup> Tsayacahuë. Toa barí tsi mato qui quërasria ca carayanabo pari bixëhi quiha Dios ra. Jama, noitixëhi quiha mato jariapari ca Dios Chani binish cabo. Jachoxëqui mato iquia —nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë.

*Jerusalén ca nohiria Jesú noinina*  
*Mateo 23.37-39*

<sup>31</sup> Jatsi ja qui huësti huësti ca fariseobo bēcaniquē.

—Nēa chitēyamatsihuē. Jabahuē ra. Mia acatsi quiha Herodes ra —i Jesu qui jaca niquē.

<sup>32</sup> Jatsi Jesú quēbiniquē:

—Jahari toa quiaxēni ca qui bocata. “Jaboqui, huēaquē, jari yoshi bo tsēcaxēquia ra. Toa dos ca bari no tsi nohiria bo jēnimahuaxēquia. Jama, oquēri ca bari jatixēhi quiha noho yonoco ra” icana ja qui. <sup>33</sup> Jari noho quiniá tsi ē caxēti xo ra. Jaboqui, huēaquē, oquēri ca bari, tihi tsi xo ē cahaina. Jasca, Jerusalén tsi ē namēhacaxēti xo, naa Dios Chani yoanish ca huētsa bo acacani jascaria.

<sup>34</sup> Jisa Jerusalén ca nohiria bá. Dios Chani yoati ibo jari aqui mato rē. Mato qui Diós raahai ca Chani bēcanaibo aqui mato maxaxá no. Jabi mato noiquí tsi mato otcasquia, naa jahuē pēhi namá jahuē xocobo patiarí othai jascaria. Jama, ēa niacasqui mato rē. <sup>35</sup> Diós mato niabayaquē iquia. Tsayahuē. Jabi ēa jistēquēnox pari tsi “Shoma tsi xo toa Ibobá jané tsi johai cato” ixēqui mato ra —nēa tsi Jesu nēcanguē.

## 14

### *Iquihai ca joni Jesú jēnimahuanina*

<sup>1</sup> Huësti ca joiti barí tsi quiha fariseobo chama xobo qui Jesu caniquē ja bēta oriquihi na. Jasca, tobi ini quiha Jesu qui tsayamixēniria ca jodioba jabinaxēni cabo ri. <sup>2</sup> Jabi Jesu bēsojó tsi noitiria ca joni tsaho ini quiha, naa bai ca yora, poyamē,

huico, tihi cabo jayanish cato. <sup>3</sup> Jaha tsi jodi-  
oba yoba cahëxëni cabo, fariseobo, tihi cabo Jesú  
nicaniquë:

—¿Mato qui jënima ni joiti barí tsi jënimahuahaina?  
—iquiina.

<sup>4</sup> Ja quëbiyamacanicuë. Jatsi Jesú joni biniquë.  
Bixo tsi joni ja jënimahuaniquë. Jatsi jahari jahuë  
xobo qui jënima ja raanicuë. <sup>5</sup> Raahax jato qui Jesu  
chanitëquënicuë:

—¿Mato baquë, mato vaca, tihi cabo pi jënë  
maiquini qui paquërohano tsi bamaxoma tsi ma  
tsëcayamaquë ana? —iquiina.

<sup>6</sup> Jatsi quëbitimaxëni quiha ja icanicuë ra, naa  
jodioba yoba cahëxëni cabo.

### *Fiesta qui joi binish cabo*

<sup>7</sup> Jabi toá ca oquë ca tsahoti bo fariseobá bicasni  
quiha. Ja acanaí ca jisi tsi naa chani jato qui Jesú  
yoanicuë:

<sup>8</sup> —Ahui yahai cato fiesta qui pi mato qui no-  
hirió joi amano tsi toá ca oquë ca tsahoti bo  
biyamacana. Quiniacaxëcahuë. Mato oquë ca  
nohiria jomitsa ra. <sup>9</sup> Jatsi mato qui joxëhi quiha  
fiesta ibo tia. Johax, “Mi tsahoti joni huëtsa qui  
acasquia rë” i mato qui xëhi quiha. Tocapijano  
tsi bërabixëqui mato tia. Jatsi ibo nëama ca tsahoti  
yoi ca bixëqui mato ra. <sup>10</sup> Jama, mato qui joi  
amahacano tsi nëama ca tsahoti pari bicana. Jatsi  
johax, “Ea tahë tsi mi tsahono, noho rabëtí” i mato  
qui fiesta ibo mitsa. Toca tsi fiesta qui bëcanish  
cabo bësojo ax tsi oquëhuahacaxëqui mato. <sup>11</sup> Jatsi  
quiniacaxëcahuë. Noitihuahacaxëhi quiha jamë  
oquëhuacatsai cato. Jama, oquëhuahacaxëhi quiha

iriyama cato, naa oquë bicasyamahai cato —nëa tsi Jesu nëcaniquë oquë ó quëëcanaibo yoati na.

<sup>12</sup> Jatsi oriquiti ja qui joi amati ibo qui Jesu chaniniquë:

—Oriquiti taaquí tsi mi rabëti bo, mi xatë bo, mi jimi bo, mi rico ca rabëti bo, tihi cabo qui oriquiti joi amayamahuë. Jato qui oriquiti joi pi mi amano tsi jahari mi qui oriquiti joi amacaxëcani quiha jato ri. Toca tsi copihacaxëqui mia. <sup>13</sup> Jama, oriquiti taaquí tsi noitiria cabo, yora choni jaya cabo, tapiyamacanaibo, bëco cabo, tihi cabo qui oriquiti joi mi amaxëti xo. <sup>14</sup> Tocapihi tsi shomahuahacaxëhi quiha mia ra, jahari mia copitimaxëni ja icanai iqui na. Jatsi mia copixëhi quiha Dios ra, mëstëxëni cabo bësotëquëxëquë no —nëa tsi ibo qui Jesu nëcaniquë.

### *Fiesta-fiestaria ti chani*

<sup>15</sup> Jabi Jesú yoaha ca toá ca oriquihai ca joni huësti cató nicaniquë. Nicahax,

—Rani-ranixëhi quiha Diós otohahi cato ó ca oriquicanaibo tëquë —i quiha Jesu qui ja niquë.

<sup>16</sup> Jatsi Jesu ja qui naa chani yoaniquë:

—Oriquiti, chariquiti, tihi cabo joní ani quiha. Axo tsi quiha huëstima cabo qui oriquiti joi ja amaniquë. <sup>17</sup> Jatsi jahuë oriquiti bari tsëquëquë tsi quiha jahuë yonati ja raaniquë nohiria bo qui joi amati. “Bëcahuë, rohahuahacaquë oriquiti ra’ icana jato qui” i jahuë yonati qui ibo ni quiha. <sup>18</sup> Jama, nohiria bo bëcasyamacani quiha. “Huai copiyaquë ëa ra. E jisi caxëti xo” i jariapari ca joni niquë jahuë yonati qui. <sup>19</sup> Jatsi, “Cinco ca huëyë bo ë copiquë. Jato tanamahi caquia ra. Canoma

xo ëa rë” i huëtisa ni quiha. <sup>20</sup> Jatsi, “Jaboqui ë ahui yaquë ra. Canoma xo ëa rë” i joni huëtisa ni quiha. <sup>21</sup> Jatsi yonati bacaniquë jahuë ibo qui. Bacahax, “Bëcasyamacani quiha pë” i ja qui ja niquë. Jatsi ibo caxaniquë. “Yacatá ca bahi tëquë qui cata. Noitiria cabo, yora choni jaya cabo, bëco cabo, tapitimaxëni cabo, tihi cabo nëri bëhuë” i jahuë yonati qui ibo ni quiha. <sup>22</sup> Jatsi bacahax, “Jato ë bëquë ra, mi yoaha jascaria; jama, jari tobi xëa pa” i jahuë chama qui ja ni quiha. <sup>23</sup> Jatsi ibo jahuë yonati qui chanitëquëniquë. “Bahí ca nohiria bo, nëama ca nohiria bo, tihi ca nohiria nëri bëhuë, noho xobo rëamëno iquish na. <sup>24</sup> Noho oriquti piyamaxëhi quiha ra toa jariapari ca noho joi binish cabo ra” iquiina —nëa tsi joni qui Jesu nëcaniquë toa chani yoahi na.

### *Copixëni tsi xo Cristo banahuahaina*

<sup>25</sup> Jabi huëstima ca nohiria Jesu qui bëhi iniquë. Jato quiri bësohax ja chaniniquë:

<sup>26</sup> —Ea noixëti xo tsohuëcara ca ëa banahuacatsai cato. Jahuë jahëpa, jahuë jahëhua, jahuë ahui, jahuë xocobo, jahuë xatë bo, tihi cabo oquë tsi ëa ja noixëti xo ra. Jasca, jamë ja noiyamano. Toca pi ëa noiyamahi tsi noho rabëti manëtimaxëni-xëhi quiha. <sup>27</sup> Jahuë cruz yoi pi iayamahi tsi ëa pi banahuayamahi tsi noho rabëti iti mëtsama xo toa ra. <sup>28</sup> Jabi çjënahuahi ni joni, xobo paxa ca acatsi na? Tsahoxo tsi çjahuë xobo pari ati copinaca shinayamayamahi ni? Toa shinaparihi quiha, parata narisyamaxëna. <sup>29</sup> Parata pi narisquí tsi jahuë xobo jatihuayamaxëhi quiha. Tocapijano tsi osacaxëcani quiha nohiria. <sup>30</sup> “Jahuë xobo



naa joní chitahëhuaniquë. Chitahëhuahax jatihu-atimaxëni xo ra” i caxëcani quiha. <sup>31</sup> Jascaria, ¿shinayamayamaxëhi ni chama, ja pasomaha ca país huëtsa iquinacasquë no? Jabi veinte mil ca soldado bo pi chama huëtsá jayano tsi jahuë diez mil ca soldado bo yoi bëbohacamitsa. Japi jato iquinati chama cahëparicatsi quiha iquinanox pari. Shinaparihi quiha chama. <sup>32</sup> Jatsi bëbotimaxëni pi jahuë soldado bo no tsi toa chama huëtsa qui chani raaxëhi quiha, ja bëta rabënaxëna. <sup>33</sup> Jascaria, shina-shinaparicana. Mato jahuë bo tëquë pi jisbëriayamahi tsi noho rabëti bo itimaxëni xo mato ra —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

*Chopará jahuë tëë bënohaina*

*Mateo 5.13; Marcos 9.50*

<sup>34</sup> —Jabi chopara tëë tsi xo jënima. Jama jahuë tëë pi bënohi tsi ¿jënahuariahax ja tëënatëquëna? <sup>35</sup> Mahitsa tsi xo chopara tëëyama cato. Anoma quiha. Ja niahacaxëti xo. Japi pahoqui jayaquí tsi nicacana ra —i Jesu niquë nohiria bo qui.

## 15

*Bënonish ca oveja*

*Mateo 18.10-14*

<sup>1</sup> Jabi gobierno impuestos bicanaibo, jochacanaibo, tihi cabo Jesu qui bëcaniquë jahuë chani nicacatsi na. <sup>2</sup> Ja bëcaquë tsi quiha fariseobo, yoba tiisimacanaibo, tihi cabo yosananiquë.

—Jochahuaxëni cabo joihuahi quiha naa Jesu pa. Tsayacapa. Jato bëta xo tsi pihi quiha ra —i jaca niquë.

<sup>3</sup> Jatsi naa chani Jesús jato yoaniquë:

<sup>4</sup> –Shinaparicana. ¿Cien ca oveja bo pi jayaro-haquí tsi jato ó ma bēsoquē ayamana? Huēsti ca oveja pi bēnono tsi ¿noventa y nueve cabo jis-bayayamayamacanai, toa huēsti ca mēraxēna? Toa bēnohai ca oveja ma mēraqüē aquē tia. <sup>5</sup> Bichi tsi rani-raniqui mato. Icoxo tsi jahari xobo qui bēqui mato raniquí na. <sup>6</sup> Jatsi mato xobo qui cahēxo tsi mato tapaí ca racacanaibo quēnaqui mato, jato yoaxēna, “E bēta ranicana. Noho bēnohax ca oveja jahari ē biquē ra” iquiina. <sup>7</sup> Jascaria tsi, noventa y nueve ca mēstēxēni ca nohiria bo, naa janyama boyamacanaibo quēshpi tsi ranihi quiha naipá cabo. Jama, oquēria tsi xo ja ranicanaina, huēsti ca bēnohax ca jochahai ca jahari Dios qui joquē no –i Jesu niquē.

### *Bēnohacaniš ca parata*

<sup>8</sup> –Shinaparicana. Diez ca parata jayaquí tsi huēsti ca parata yoxá bēnomitsa. Bēnoxo tsi ¿jahuē lamparina tsamayamayamaxēhi ni, toa huēsti ca parata mēraxēna? <sup>9</sup> Mēraxo tsi jahuē xobo tahē ca racacanaibo, jahuē rabēti bo, tihi cabo quēnahi quiha jato yoaxēna, “E bēta ranicana. E bēnoha ca parata ē biquē ra” iquiina. <sup>10</sup> Jascaria tsi rani-ranixēhi quiha Dios ángel bo ri, jocha quima Dios quiri huēsti ca jochahai ca bēsoquē no –nēa tsi Jesu nēcaniquē.

### *Bēnoniš ca baquē*

<sup>11</sup> Jaquirēquē chani huētsa Jesú yoaniquē. Ja nēcani quiha:

–Dos ca baquē joní jayaniquē. <sup>12</sup> Baquē nomá jahuē jahēpa jisbayacasni quiha. Canox pari tsi quiha “E bixēti ca jahuē bo xatē jaboqui ē qui

ahuë, noho jahëpá” i ja qui ja ni quiha. Jatsi jahuë jahuëmishni bo, jahuë parata, tihi cabo jahuë jahëpá oquëxnamaniquë, jahuë baquë noma qui ati. <sup>13</sup>Jatsi ichariama bari huinocaquë tsi jahuë jahuë bo, jahuë parata, tihi cabo sota qui baquë nomá nanëniquë. Nanëhax nëama ca mai huëtsa qui ja caniquë. Toá tsi jahuë parata ja raaniquë. Ja pahëni quiha. Ja yoyoni quiha. Mëri tsi jahuë parata quëyohacani quiha. <sup>14</sup>Toca tsi jahuë parata tëquë ja raaniquë pë. Jatsi biniatsi toá ca maí ca nohiria bá huaniquë, oi yama ca quëshpi na. Paxnatsi joni niquë rë jaa ri. <sup>15</sup>Paxnaxo tsi quiha yonoco mërahi ja caniquë. Jatsi chanco obëso ca ja manëni quiha. Ja raahacani quiha jato pimati. <sup>16</sup>Paxnaquí tsi quiha chanco bá pihai ca xëqui xëbo ja picasni quiha. Yama jahuë poco ini quiha. Huashicoxëni jahuë chama ini quiha. <sup>17</sup>Jatsi jahuë jahëpa xobo shinatsijahuaniquë. “Shomaria tsi xo toa noho jahëpa yonati bo ra. Paxnayamacani quiha. Huëstima tsi xo jato oriquiti ra. Jama, rësopaimaria xo ëa rë, paxnahi na” nëa tsi ja nëceni quiha jamë no. <sup>18</sup>Jatsi “Noho jahëpa qui jahari caquia ra. Cahax ‘Mía, Dios, tihi cabo pasomaha ë jochaquë rë’ ixëquia noho jahëpa qui. <sup>19</sup>‘Mi baquë ë quënahacayamati xo. Mi yonati jascaria ëa mi ano ra’ ixëquia” nëa tsi baquë nëceni quiha jamë no. <sup>20</sup>Jatsi joihax jahuë jahëpa xobo qui catsijaniquë.

‘Jabi nëama ja no tsi quiha jahuë jahëpá jahuë baquë jisniquë. Jisi tsi quiha jahuë baquë qui ja jabaniquë. Jahuë baquë ja tatsoniquë noiquí na. <sup>21</sup>Jatsi jahuë jahëpa qui baquë chaniniquë: “Dios, mia, tihi cabo pasomaha ë jochaquë ra.

Mi baquë ë quënahacayamati xo ra. Mi yonati jascaria ëa mi ano” i jahuë jahëpa qui baquë ni quiha. <sup>22</sup> Jama, jahuë jahëpá jahuë yonati bo quënaniquë. “Saco, naa oquë ca saco nëri bëcana. Noho baquë sahuëmacana. Jasca, jahuë mëquënë tsi mëquëraati amacana. Jaquirëquë zapato bo sahuëmacana. <sup>23</sup> Sahuëmaxo tsi vaca baquë चाहितखेंनी ca bëcana tëpas-hacati. No oriquino ra. No pabëno ra. <sup>24</sup> Rësonish ca jascaria noho baquë iniquë, jama jaboqui bëso ja nori ra. Bëno tsi ja iniquë, jaboqui no bëta ja nori. Jahari ja joquë ra” nëa tsi jahuë jahëpa nëcaniquë. Jatsi oriquitsi-jacanicuë.

<sup>25</sup> ‘Jabi huaí tsi jahuë baquë rëquëmë iniquë, jahuë noma bacaquë no. Xobo qui jopama tsi quiha música, pabëcanaina, tihi cabo ja nicaniquë ra. <sup>26</sup> Nicaxo jahuë yonati ja quënaniquë. “¿Jënahuacahi ni xobó cabo pa?” i ja qui ja ni quiha. <sup>27</sup> Jatsi, “Jahari joquë mi noma ra. Vaca baquë चाहितखेंनी ca mi ipá aquë ra piti, jënima mi noma nori quëshpi na. Jia tsi jahari ja joquë ra” i ja qui yonati niquë. <sup>28</sup> Jatsi caxanicuë jahuë rëquëmë. Xobo qui ja jicoyamani quiha. Jatsi cacha jahuë jahëpa caniquë ja qui, “Jicohuë, jicohuë” iquiina. <sup>29</sup> Jatsi jahuë jahëpa qui baquë nëcaniquë: “Huëstima ca año no tsi yonati jascaria mi bax ë yonocoquë ra. Mi yoba tëquë ë nicaquë ra. Toatiyá tsi chibo pistia roha ë qui ayamaqui mia pë, noho rabëti bo ya ë pabëno. <sup>30</sup> Jama, noho noma bacatapiquë tsi vaca चाहितखेंनी ca aqui mia pë ja bax na. Mëtsaxëneria ca yoxa quëshpi tsi mi parata quëyoria ca baquë tsi xo naa ra” nëa tsi

jahuë jahëpa qui baquë rëquëmë nëcaniquë. <sup>31</sup> Jatsi jahëpa chaniniquë: “Jatiroha ca bari tsi ë bëta xo mia ra. Nohó-na jatiroha ca xo mí-na ra. <sup>32</sup> Jaboqui no oriquino ra. Jaboqui no raniti xo, mi noma bëso nori quëshpi na. Rësonish ca jascaria ja iniquë ra. Bëno tsi ja iniquë ra, jaboqui no bëta ja nori. Jahari ja bacaquë ra” i ja qui jahuë jahëpa ni quiha —nëa tsi Jesu nëcaniquë naa chani yoahi na.

## 16

### *Yomaxëni ca empleado*

<sup>1</sup> Jabi naa chani Jesús jahuë rabëti bo qui yoaniquë:

—Jabi tobi ini quiha rico inish ca joni. Empleado jayani quiha jahuë yonoco ati. Jabi jahuë empleadó yomahai ca yoati tsi ja yoahacani quiha. <sup>2</sup> Nicaxo tsi quiha jahuë empleado ja quënaniquë. “¿Jahuë ni naa rë, ë nicahana mia yoati na? Mi libro bo, mi cuenta bo, tihi cabo mi jatihuano. Jaboqui rohari tsi noho empleado inoma xo mia ra” i ja qui jahuë chama ni quiha. <sup>3</sup> Jatsi shinatsi empleadó huaniquë: “¿Jënahuariaxëhi ni ëa rë? Ea tsi xo toa chamayama, huai xëxëti. Jasca, parata bënati bërabipiquia” i jamë ja ni quiha. Shinahax, <sup>4</sup> “E axëti ca cahëquia ra. Noho yonoco jatiquë tsi huëstima ca rabëti bo jayaxëquia tia. Jato xobo qui ëa joihua-caxëcani quiha ra” i jamë empleado ni quiha. <sup>5</sup> Japi jahuë chama ó ca cuenta jaya cabo ja quënaniquë. Quënahax, “¿Jahuë tihi ni toa mi cuenta?” i ja niquë jariapari ca jonish ca qui. <sup>6</sup> Jatsi joní quëbiniquë: “Noho cuenta tsi xo cien ca aceite lata bo rë” iquiina. Jatsi empleado

nëcaniquë: “Nëa xo mi cuenta siri. Bamayamat-sihuë. Cuenta paxa ca mi ano. Cincuenta lata bo huishana” i joni qui ja niquë pë, jahuë chama parahi na. <sup>7</sup> Jaquirëquë huëtsa ja nicaniquë: “¿Jahuë tihì ni mi cuenta?” iquiina. “Cien ca medida trigo moto” i joni niquë. Jatsi, “Mi cuenta siri bihuë. Ochenta roha huishana” i joni qui ja niquë pë, jahuë chama parahi na. <sup>8</sup> Jatsi chamá toa empleado paraxëni cató ani ca nicaniquë. Nicahax, “Anomaria tsi xo toa empleadó acana ra. Nohiria, parata, tihì cabo mëquixëni ca joni tsi xo naa. Cahëxëni quiha” i chama niquë. Jabi Dios xocobo oquë tsi xo toa chahahuayamacanaibá jato jahuë bo, jato parata, jato yonoco, tihì cabo ó ja bësocanaina ra.

<sup>9</sup> Jabi bëroria tsi xo toa paratá tsi anoma ca acaina ra. Jama, mato paratá tsi noitiria cabo mëbicana. Tocapiquí tsi rabëti-rabëtiria bo jayaxëqui mato ra. Jatsi ma rësono tsi mato joihuariaxëhi quiha Dios, i-ipaohai ca qui ma cahëxëquë no.

<sup>10</sup> Jabi jia pi jahuë ichariama ca jahuë bo otoquí tsi jia tsi huëstima ca jahuë bo otoxëhi quiha nohiria. Chahahuahacati ca nohiria tsi xo naa. Jama, jia pi jahuë ichariama ca jahuë bo otoyamaquí tsi çjënahuariaxo oquë ca jahuë bo ja otona? Chahahuahacatimaxëni ca nohiria tsi xo naa. <sup>11</sup> Jabi parata, nohiria jahuë bo, tihì cabo pi ó bësoti cahëyamaquí tsi çjënahuariaxo raca mana ca jahuë bo ó bësoti ma cahëna? <sup>12</sup> Jasca pi nohiria huëtsa jahuë bo ó bësoti mëtsama ma ino tsi çjënahuariaxo raca mana ca jahuë bo mato qui Diós ana, jaha ma bësono?

13 ‘Jabi dos ca chama bo bax yonocotimaxëni xo nohiria. Huësti ca chama qui caxaxëhi quiha; chama huëtsa noijahuanori. Huësti ca chama nicaxëhi quiha; chama huëtsa nicacasyama-jahuanori. Japi, ¿jënahuariahax raca Dios bax ma yonocona, parata noihi na? ¿Mato yonayamayamaxëhi ni parata ra? Dos ca ibo jayatimaxëni xo mato ra –nëa tsi Jesu nëcaniquë jahuë rabëti bo qui, tihi ca chani bo yoahi na.

14 Jabi Jesu chanihai ca toa paratá-naxëni ca fariseobá nicaniquë. Nicaxo tsi quiha Jesu ja osacanicuë parata noiquí na. 15 Jatsi Jesu jato qui chaniquë:

–Paraquí tsi nohiria bësojó tsi mamë mëstëhuaqui mato pë. Jama, mato shina yoi bo cahëhi quiha Dios ra. Ma parahai ca iqui tsi jia tsi nohiria bá mato ocahuamitsa. Jama, mahitsa tsi xo toa mato yoati ja shinacanaina. Dios qui quërasria xo toa nohiria bo ma parahaina iquia ra –i jato qui Jesu niquë–.

### *Dios yoba-yobaria*

16 ‘Jabi Moisés quënëñina, Dios Chani yoanish cabá quënëñina, tihi cabo nohiria bo yoahacanicuë Juan yamabo jonox pari no. Ja joquë tsi quiha chitahënicuë chani paxa cato, naa Diós nohiria bo otohai ca yoati na. Jaha tsi jato chamá tsi Diós otohai ca qui jicocascani quiha jatiroha cabo.

17 ‘Jabi jatihuahacanicuë Moisés yoba. Jama, naama-naamapoxëhi quiha Dios yoba-yobaria. Jatihuahacayamaxëhi quiha.

*Ahui niahaina**Mateo 19.1-12; Marcos 10.1-12*

<sup>18</sup> ‘Jabi jocha ó tsi bēsōhi quiha ahui niahax ca joni, ahui huētsa ja biquē no. Jascaria, jocha ó tsi bēsōhi quiha niahacahax ca yoxa bichi cato ra.

*Rico inish ca joni – noitiria ca Lázaro*

<sup>19</sup> ‘Jabi tobi iniquē quiha rico-ricoria ca joni, naa sahuēti copixēni ca sahuēhai cato. Xobo jiaxēni ca ja jayani quiha. Jasca, jatiroha ca barí tsi jia tsi ja piniquē. Ja paxnayamani quiha. <sup>20</sup> Jabi jahuē panē caiti ó tsi janahacani quiha joni, naa Lázaro icanai cato. Bonohuaxēni ca naa joni ini quiha. Jasca, yonocotimaxēni ja ini quiha. <sup>21</sup> Jabi joni rico cato mesa quima ax paquēhax ca quēsi mishni bo ja picasni quiha, paxnaquí na. Jasca, ja qui ina bo bēcanaca tsi jahuē bono bo ja taxocani quiha. <sup>22</sup> Jarohari tsi noitiria ca Lázaro rēsoniquē. Ja rēsoquē tsi quiha mana, naa Abraham iti icanai ca qui ángel bá boniquē. Jaquirēquē rēsoniquē rico ca ri. Rēsohax ja maihuahacanicquē. <sup>23</sup> Jatsi tēnētiyá tsi ja bēpēquēnicquē tēnēhi na. Jaha xo tsi quiha nēama ca Abraham, ja tapaí ca Lázaro, tihi cabo ja jisni quiha. <sup>24</sup> Jisi tsi quiha Abraham ja quēnanicquē: “Ea shinahuē, noho jahēpa Abrahám. Nēri Lázaro mi raano ra. Jēnē qui jahuē mētsis ja raano, noho jana matsihuaxēna. Naa chihí tsi tēnēquia rē” i ja ni quiha. <sup>25</sup> Jatsi Abrahám quēbinicquē: “Shinaparihuē, noho baquē. Huēstima ca jahuē jia bo mi jayapaoni quiha bēsoquí na. Toatiyá tsi noitiria Lázaro ini quiha. Jama jaboqui nēá xo Lázaro. Shoma xo ra. Jaboqui mia ri tsi xo toa tēnēhaina. <sup>26</sup> Jasca, noqui naxērēquē tsi xo xēa



chahitaxëni ra. Shitanoma quiha. Tori canoma xo nëá ca shitacascanaibo. Jasca, yama tsi xo toa nëri bëcanaibo toa nahax na” i ja qui Abraham ni quiha. <sup>27</sup> Jatsi rico inish ca chaniniquë: “Jish-opë. Jatsi noba jahëpa xobo qui Lázaro raahuë, noho jahëpa Abrahám. <sup>28</sup> Cinco ca noma bo jaya xo ëa ra. Naa tënëtiya iti yoati tsi Lazaró jato yobano ra. Nëri ja bëcamitsa jato ri rë ja rësoquë no” i Abraham qui ja ni quiha. <sup>29</sup> Jatsi Abrahám quëbiniquë: “Moisés quënëninina, Dios Chani yoanish cabá quënëninina, tihi ca libro bo jayacani quiha. Jato yoba qui ja nicacano ra” iquiina. <sup>30</sup> Jatsi rico cató quëbitëquëniquë: “Iriama tsi xo jato yoba, noho jahëpa Abrahám. Oquë tsi xo rësonish cabo iti quima ax tërohacahax ca nohiria jato qui shishohi cahaina, jato yobaxëna. Jatsi jato jocha quima Dios quiri bësocaxëcane quiha ra nicahax na” i ja ni quiha. <sup>31</sup> Jatsi ja qui Abraham chanitëquëniquë: “Moisés, Dios Chani yoanish cabo, tihi caba yoba pi nicayamaquí tsi çjënahuariaxo rësonish caba iti quima ax tërohacahax ca ja nicacascana ra?” i Abraham ni quiha —nëa tsi Jesu nëcaniquë nohiria bo qui chanihina.

## 17

### *Jochamahaina*

*Mateo 18.6-7, 21-22; Marcos 9.42*

<sup>1</sup> Jahuë rabëti bo qui Jesu chaniniquë:

—Jochati tanamahacarohaxëhi quiha nohiria ra. Jama, noiti-noitixëhi quiha nohiria jochamahai cato. <sup>2</sup> Anoma tsi xo naa chahahuabëna cabo jochamahaina ra. Ja acai ca quëshpi tsi tërotamë ca rënëti maxaxa jaya tsi ia qui ja niahacarohapino

tsi “Anomaria tsi xo toa copi” i no quë aquë. Jama, oquë ca copi bixëhi quiha toa nohiria huëtsa jochamahi cato iquia. <sup>3</sup> Japi quiniacaxëcahuë. Mabë xatë pi jochano tsi raahacana. Jahuë jocha quima Dios quiri pi ja bësono tsi jahuë jocha shina-bënocana. <sup>4</sup> Jasca, huësti barí pi siete tsi mato pasomaha ja jochano tsi, siete tsi “Jochaquë ëa rë” i pi mato qui ja no tsi jari jahuë jocha ma shina-bënoxëti xo iquia —i Jesu niquë.

### *Chama jayaxo chitimihaina*

#### *Mateo 17.20*

<sup>5</sup> Jatsi Ibo qui jahuë Chani chitahëhuati ibo bo chaniniquë:

—No chitimihai ca mi anihuano —iquiina.

<sup>6</sup> Jatsi,

—Mostaza bëro tsayacana. Mishni-mishniria ca bëro tsi xo toa ra. Jama, चाहिताखेंनी का प्लанта मनेही क्विहा तोा बॅरो बानाहाकाहख ना. Jabi mostaza planta jascaria pi ma chitimihai ca anino tsi anomariaxëhi quiha ma acaina. Jatsi “Mimë tsëquëhuë. Ia qui cata” i pi toá ca jihui qui ma no tsi mato bax caxëhi quiha ra —i jato qui Jesu niquë.

### *Yonati yonoco*

<sup>7</sup> Jatsi Jesu nëcaniquë:

—Shinaparicana. Yonati mato ó ca huësti cató jayamitsa, naa mato huai xëxëhai cato, vaca ó bësohai cato. Huai ax ja joquë tsi ¿jënicanai ja qui? “Tsahohuë. Piiparihuë” ¿i ja qui canai pa? <sup>8</sup> Iyamaqui mato ra. Jama, “Noho oriquiti ro-hahuahuë. Shomahuahacahuë. Jaboqui piquia. Ea mi taano. Ea taaxo tsi piqui mia” iqui mato ra. <sup>9</sup> Pihax ja qui “Gracias” iyamaqui mato, yonati

roha ja nori quëshpi na. <sup>10</sup> Jabi yonati bo xo mato ri. “Yonati bo roha xo noa. No ati ca yonoco roha no aquë ra” i ma ti xo, Diós mato yoaha ca tëquë jatihuahax na. Jatsi mamë oquëhuayamacana —nëa tsi jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

*Diez ca lepra bo, naa bonohuaxëni cabo*

<sup>11</sup> Jerusalén qui cahi tsi Samaria, Galilea, tihi ca mai bo Jesu naconiquë. <sup>12</sup> Jëni ca yaca qui ja cahëquë tsi quiha ja qui diez ca lepra jaya cabo bëcaniquë. Noitiria ca joni bo quiha. Bonohuaxëni cabo ja icani quiha. Ja bëcanaca tsi basi xo tsi Jesu ja quënacanicuë:

<sup>13</sup> —Noqui shinahuë, taita Jesús —i quiha jaca niquë.

<sup>14</sup> Jatsi Jesús jato jisniquë. Jisi tsi quiha,  
—Arati ibo bo qui bocata. Jato qui mato yora bo jismacana —i jato qui ja niquë.

Capama tsi quiha ja jënimahuahacanicuë. <sup>15</sup> Jatsi huësti ca joni jahari joniquë, ja jënimahuahacani nori jisish na. Jopama tsi Dios oquëhuahi ja ini quiha “Jia xo Dios” iquiina. <sup>16</sup> Johax Jesu tahë tsi ja mëniniquë. Mënihax “Gracias” i Jesu qui ja niquë ranihi na. Jabi Samariá ca carayana ca joni, naa “Gracias” inish ca ini quiha, naa jodiobo qui quëras ca nohiria. <sup>17</sup> Jatsi Jesu chaniniquë:

—¿Diez ca joni jënimahuahacayamayamaha? ¿Jahuënia ni toa nueve ca tëxë bo rë? <sup>18</sup> ¿Jaroha ca “Gracias” iqui ca ni naa carayana pa? ¿Bëyamacahi ni tëxë bo rë, “Gracias” ixëna? —i Jesu niquë.

<sup>19</sup> Jatsi bacanish ca qui Jesu chaniniquë:

—Joihuë. Cata. Mi chahahuahai cató mi jënimahuahacaquë ra —iquiina.

*Diós otohaina**Mateo 24.23-28, 36-41*

<sup>20</sup> —¿Jënino tsi nohiria bo otoxëhi ni Dios ra? —i Jesu qui fariseobo niquë.

Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—Nohiria bo ototi Diós chitahëhuano tsi mato bëró tsi jisyamaxëqui mato. Jisnoma quiha. <sup>21</sup>Ja tsi xo toa yamaxëhi quiha toa “Nëá xo ra. Toá xo ra” iti mëtsa cato, mato xërëquë ó tsi Diós otoiha nori ca quëshpi na —i jato qui Jesu niquë.

*Jesu bacahaina**Mateo 24.23-28, 36-41*

<sup>22</sup> Jatsi jahuë rabëti bo qui Jesu chanitëquëniquë:

—Tsëquëxëhi quiha ma tënëti xabaca ra. Toatiyá tsi Nohiria Baquë bari, naa ë bacahai ca bari jis-caxëqui mato iquia. Jama, mato ri tsi xo toa bari jisyamaxëhaina. <sup>23</sup>Toatiyá tsi quiacaxëcani quiha nohiria, “Toá xo Cristo, nëá xo Cristo” iquiina. Tocajacano tsi boyamacana. Jato qui nicayamat-sacana. <sup>24</sup>Toa barí tsi joritsixëhi quiha Nohiria Baquë, naa bajra-bajrahai ca canapa nai shitahai jascaria. Nohiria qui bërori axëhi quiha ra. <sup>25</sup>Jama, ë bacanox pari tsi ë tënëparixëti xo. Jariapari ëa niacaxëcani quiha naa nohiria, ë qui caxaquí na. <sup>26</sup>Jasca, ë bacano tsi ë noho pasoyamacaxëcani quiha nohiria rë. Noé tiyá jascari axëhi quiha. <sup>27</sup>Dios shinayamaquí tsi oi ó ja pasoyamacani quiha. Jënë aqui ja icani quiha. Ahui yahi ja icani quiha. Ja tocacani quiha, jahuë noti chahitaxëni ca qui Noé jicoquë rohari. Jatsi jënë bainiquë. Jatsi ja quëyohacacaniquë jato tëquëta. <sup>28</sup>Jasca ca ja ini quiha Lot tiyá ca nohiria bo ri. Jocha copi ó ja pasoyamacani quiha jato ri. Toatiyá tsi

oriquihi nohiria bo ini quiha, raquëhaxma. Jënë aquí ja icani quiha. Tobi copihaina, iniahaina, banahaina, xobo acaina, tihi cabo aquí ja icani quiha. <sup>29</sup> Jama, yaca Sodoma ax Lot tsëquëquë tsi quiha nai ax chihi, mëshohai ca azufre, tihi cabo xapaquëniquë oi jascaria. Quëyohacani quiha toa nohiria tëquë. <sup>30</sup> Jasca, tocatsixëhi quiha Nohiria Baquë jisiquihai ca barí no ra. Toa bari ó pasoyamacaxëcani quiha nohiria pë.

<sup>31</sup> ‘Toa bari tsëquëno tsi bamahaxma tsi xobo cacha cabo jabano. Xobo qui ja jicoyamacano jato jahuëmishni bo bixëna. Jasca, jato xobo qui huaí ca yonococanaibo bacayamano. <sup>32</sup> Lot ahui shina-bënoyamacana. Ja copihacani quiha yaca qui ja bacacasni iqui na. <sup>33</sup> Jabi rësoxëhi quiha tsohuëcara ca jahuë shina xabahamacatsai cato. Jama, bësoxëhi quiha tsohuëcara ca jahuë shina chihohuahai cato. <sup>34</sup> Parayamaquia. Toa baquichá tsi huësti ca oxatí tsi oxa ixëhi quiha dos ca joni bo. Mëbihacaxëti xo huëstita iquia. Jisbëriahacaxëhi quiha huëtsa rë. <sup>35-36</sup> Toa barí tsi yonoconabëquixëhi quiha dos ca yoxa bo, jato moto acaina. Mëbihacaxëhi quiha huësti cato. Jisbëriahacaxëhi quiha huëtsa rë —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

<sup>37</sup> Jatsi,

—¿Jahuënia tsi ocapixëhi ni naa ra, Ibobá? —i jahuë rabëti bo niquë.

Jatsi ja quëbiniquë:

—Jatiroha ca iti xo naa. Poico catihai jascaria catixëhi quiha Dios ángel bo, jochacanaibo copixëna —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

# 18

## *Copiti ibo-iboria – bënë imanish ca yoxa*

<sup>1</sup> Jatsi naa chani jahuë rabëti bo Jesú yoaniquë, bëhoxti jato tiisimaxëna, ja shina-huëjënayamacano iquish na. <sup>2</sup> Ja nēcāniquë:

—Huësti ca yacatá tsi juez, naa copiti ibo-iboria ini quiha. Dios cahēcasyamahai ca ja ini quiha. Jasca, nohiria bo qui ja raquëyamani quiha. <sup>3</sup> Toa yacatá tsi racani quiha bënë imanish ca yoxa ri. Jabi juez, naa nohiria bo copiti ibo-iboria qui naa noitiria ca yoxa caroha-carohaniquë. Cahax, “Ea mēbihuë. Ea yosihai ca mi copino ra” i ja qui yoxa paoni quiha. <sup>4</sup> Jabi naama tsi naa noitiria ca yoxa juéz mēbicasyamani quiha. Jarohari tsi yoxa qui ja yosanāniquë. Yosānahax, “Toa yoxa mēbixēquia pē” i jamē ja ni quiha. “Dios, joni, tihi cabo qui raquëyamaquia. <sup>5</sup> Jama, yosaria tsi xo naa yoxa ë qui joroha-jorohahaina. Japi ë mēbiyamano tsi jari joroha-jorohaxēhi quiha pē. Toa yoxa mēbixēquia ra, ëa ja yosanamayamano ra” i jamē juez ni quiha —i Jesu niquë naa chani yoahi na.

<sup>6</sup> Jatsi Jesu chanitēquēniquë:

—Naa juez yoi cato chani nicacana. “Mia mēbixēquia” ¿i yoxa qui ja yamayamani? <sup>7</sup> Nicacana. ¿Jahuë nohiria yoi bo mēbiyamamayaxēhi ni Dios ri? Baquicha, barihani, tihi cató tsi mēbixēhi quiha, “Ea mēbihuë ra” i ja qui nohiria quë no. Bamamayaxēhi quiha ra. <sup>8</sup> Bamaxoma tsi jato mēbixēhi quiha Dios iquia ra. Jama, ëa, naa Nohiria Baquë mai qui bacano tsi ichariama ixēhi quiha toa chahahuacanai ca bēhoxcanaibo iquia —nëa tsi Jesu nēcāniquë.

*Fariseobo – impuestos biti ibo bo*

<sup>9</sup> Jabi tobi ini quiha mēstēxēni ca jaca nori ca quēscahuacanaibo. Jato qui naa chani Jesú yoaniquē, naa nohiria huētsa bo oquē jaca nori ca jascahuacanaibo qui.

<sup>10</sup> Ja nēcāniquē:

–Dios aratī xobo qui dos ca joni bo bocāniquē bēhox-xēna. Caniquē fariseobo, naa nohiria huētsa bo oquē ja nori ca quēscahuahai cato. Jasca, bēhoxhi caniquē impuestos parata biti ibo ri, naa nohiria bo qui yoixēni cato. <sup>11</sup> Jabi aratī xobó tsi fariseobo niiniquē jamē bēhox-xēna. Ja nēcāni quiha: “Paratá-naxēni ma ca ēa xo naa ra, Diós. Jasca, ēa ti tsi xo nohiria parayamahaina. Yoxa mētsaxēniria ca ma ca ēa xo naa. Mi qui ‘Gracias’ iquia, Diós, nohiria huētsa jascama ē nori quēshpi na. Jasca, mi qui ‘Gracias’ iquia, naa nēca ca impuesto bichii ca yoixēni ca jascama ē nori quēshpi na. <sup>12</sup> Jasca, jatiroha ca semaná tsi dos bari no tsi samaquia ra. Jasca, mi qui noho parata xatē, naa décima ca mi qui aquia ra” tihi ca tsi fariseobo ini quiha, bēhoxhi na. <sup>13</sup> Jama, ori pistia tsi nii quiha impuesto biti ibo iniquē. Nai qui ja tsayacasyamani quiha rabihi na. Cohuēquí tsi jahuē shipati ja tox-toxhaniquē jahuē jocha iqui na. “Ea shinahuē, Diós, jochahuaxēni ca ē nori quēshpi na” i ja ni quiha bēhoxhi na. <sup>14</sup> Jabi masahacaquē toa joni jocha iquia ra. Jia tsi jahari jahuē xobo qui ja canī quiha. Jama, toa fariseobo rē. Ja bēhoxhai ca Diós nicayamaniquē. Masahacayamani quiha jahuē jocha. Jatsi quini-acaxēcahuē. Jamē oquēhuamixēnicabo tēquē noiti-huaxēhi quiha Dios. Jasca, oquēhuahacaxēhi quiha

jato jocha bërohuacanaibo tëquë —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

*Xocobo Jesú shomahuanina*

*Mateo 19.13-15; Marcos 10.13-16*

<sup>15</sup> Jatsi Jesu qui baquë mishni bo nohiria bá bëniquë, jato ja shomahuano iquish na. Jama, jato jisi tsi jahuë rabëti bá raahaniquë;

—Xocobo bëyamacahuë —iquiina.

<sup>16</sup> Jatsi xocobo Jesú quënaniquë:

—E qui xocobo bëcano ra. Jato chitiayamacana. Nëca cabá-na tsi xo Diós otohaina ra. <sup>17</sup> Mato parayamaquia. Bëroria tsi Chama Dios qui चाहुacani quiha xocobo ra. Jabi xocobo jascaria pi chahahuayamahi tsi nai qui jicoyamaxëqui mato ra —i Jesu niquë.

*Rico inish ca jonina*

*Mateo 19.16-30; Marcos 10.17-31*

<sup>18</sup> Jatsi huësti ca jodioba chamá Jesu nicaniquë:

—¿Jënahuxëhi ni ëa, maestro jiaxëni cató, bëso-bësopaoxëna? —iquiina.

<sup>19</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—¿Jënixo tsi jiaxëni ca ëa mi quënaha? Yama tsi xo jiaxëni cato. Jaroja ca jia ca tsi xo Dios.

<sup>20</sup> Tonia Moisés yoba cahëqui mia tia. “Joni huëtsa ahui biyamahuë; joni ayamahuë; yomayamahuë; quiahuayamahuë; mi ipa, mi ihua, tihi cabo noi-huë” tihi ca tsi ii quiha jahuë yoba —i ja qui Jesu niquë.

<sup>21</sup> Jatsi chama chaniniquë:

—Xocobo xo rohari tsi toa yoba bo tëquë ë nicaniquë ra —iquiina.

<sup>22</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë joni nicaxo na.



—Jari huësti ca jahuë narisqui mia axëna. Mi jahuë bo tëquë iniahuë. Iniaxo tsi noitiria cabo qui toa parata mëahuë. Tocapimino tsi naipá ca jahuë bo bixëqui mia ra. Jaquirëquë johuë. Ea mi banahuano —i joni qui Jesu niquë.

<sup>23</sup> Nicahax cohuënaniquë chama, rico ja ini quëshpi na. <sup>24</sup> Cohuë ja ini ca Jesús jisniquë. Jatsi,

—Bëroma tsi xo toa rico cabo Diós otoiha ca qui jicohaina ra. <sup>25</sup> Jato chama yoí tsi Diós otoiha ca qui jicocascani quiha; toa quiniá tsi ja jicocanomari —i Jesu niquë.

<sup>26</sup> Jatsi,

—Yama tsi xo xabahamahacati mëtsa cato rë —i nicanish cabo niquë.

<sup>27</sup> Jatsi Jesús jato yoaniquë:

—Jamë xabahamatimaxëni tsi xo nohiria. Dios roha tsi xo toa nohiria xabahamahaina —iquiina.

<sup>28</sup> Jatsi Pedro chaniniquë:

—Noba jahuë bo tëquë no jisbërianiquë mia banahuaxëna —iquiina.

<sup>29</sup> Jesús jato quëbiniquë:

—Mato parayamaquia. Ibo Diós otoiha ca iqui pi jahuë xobo, jahuë ahuini, jabë xatë bo, jahuë nabo, jahuë xocobo, tihí cabo jisbëriaquí tsi huëstima ca huino ca jahari bixëqui mato.

<sup>30</sup> Jaboqui bësoquí tsi oquë ca copi bixëqui mato ra. Jasca, mato bëso-bësopaomaxëhi quiha Dios ra, toa tsëquëxëhai ca xaba paxá no —i Jesu niquë.

*Jesu chaninina ja tënëhai ca yoati na*

*Mateo 20.17-19; Marcos 10.32-34*

<sup>31</sup> Jatsi jahuë doce ca rabëti bo Jesús biniquë jato qui chanixëna.

—Jaboqui Jerusalén qui caqui noa. Toá tsi jatihuahacaxëhi quiha Dios Chani yonish cabá quënënina ëa yoati na. <sup>32</sup> Carayanabo qui ëa mëacaxëcani quiha. Mëaxo ëa mahuacaxëcani quiha pë. Ea yosicaxëcani quiha rë. E qui coshocaxëcani quiha. <sup>33</sup> Jatsi ëa rashacaxëcani quiha. Jaquirëquë namëhacaxëquia. Jama, tres barí tsi bëсотëquëxëquia —i Jesu niquë.

<sup>34</sup> Jama, Jesús yoani ca jahuë rabëti bá cahëyamani quiha. Jato joma quiha. Cahëtimaxëni ja icani quiha.

*Bëco inish ca joni*

*Mateo 20.29-34; Marcos 10.46-52*

<sup>35</sup> Yaca Jericó qui tsi Jesu basimano tsi quiha bahi quëpë tsi bëco ca joni tsaho iniquë. Parata bënahi ja ini quiha. <sup>36</sup> Tsahoxo tsi nohiria misco tarabihai ca ja nicaniquë. Nicahi tsi,

—¿Tsohuë ni toa ëa tarabihaina ra? —i ja niquë.

<sup>37</sup> Jatsi,

—Tarabihi quiha Jesu, naa Nazarét conish cato —i ja qui nohiria bo niquë.

<sup>38</sup> Jatsi Jesu quënatsijahuaniquë:

—Ea shinahuë, David yamabá Baquë —iquiina.

<sup>39</sup> Jatsi,

—Pasihuë. Pasihuë —i ja qui rëquë ca nohiria bo niquë.

Japi oquë tsi ja quënatëquëniquë:

—Ea shinahuë, David Baquë —iquiina.

<sup>40</sup> Jatsi Jesu niiniquë. Niihax,

—Nëri toa joni bëcana —i ja niquë.

Jatsi joni joniquë.

41 –¿Jahuë ó quëëhai? ¿Jënahuaxëhi ni ëa mi bax na? –i ja qui Jesu niquë.

Jatsi,

–Taiscasquia, Ibobá –i joni niquë.

42 –Taishuë. E qui mi chitimihai cató tsi mi jënimahuahacaquë ra –i ja qui Jesu niquë.

43 Jatsi taisritsijaniquë ra. Taisxo tsi quiha banahuatsijahuaniquë, Dios qui “Gracias” iquiina. Jatsi jia tsi nohiria bá Dios ocahuaniquë, jënima ja iqui jisish na.

## 19

### *Jesu – Zaqueo*

<sup>1</sup> Jatsi yaca Jericó qui Jesu jicohaca tsi nacohi ja iniquë. <sup>2</sup> Toá tsi racani quiha joni rico cato, naa Zaqueo icanai cato. Impuesto bo bicanaibo obëso ca ja ini quiha. <sup>3</sup> Tsohuëcara Jesu iqui ca ja jiscasni quiha. Nohiria misco iqui tsi jisnoma ja iniquë rë, joni pistia ja ini quëshpi na. <sup>4</sup> Japi rëquë ja jabaniquë jihui inaxëna, Jesu jiscatsi na. Jabi ja quiri johi Jesu ini quiha toa bahí no. <sup>5</sup> Toa iti qui joxo tsi quiha mana Jesús tsayaniquë. Tsayahax,

–Botëtsihuë, Zaqueó. Jaboqui mi xobó tsi ë chitëti xo –i Zaqueo qui ja niquë.

<sup>6</sup> Jatsi ja botëtapiniquë. Botëhax rani tsi Jesu qui joi ja amaniquë jahuë xobó tsi ja chitëno. <sup>7</sup> Jatsi nohiria bo ranimisniquë ocapijani ca jisi na. Jato qui yoi quiha.

–Jochahuaxëni cato xobó tsi chitëhi ja caquë pë –i jaca niquë ranimis-hi na.

<sup>8</sup> Jatsi Zaqueo niiniquë. Nihax,

—Jisa, Ibobá. Noitiria cabo qui noho jahuë mishni bo bëquëx ca axëquia ra. Huëstima cabo ë paraniquë rë, jato parata bichi na. Jaboqui cuatro veces huino jahari jato copixëquia ra —i Zaqueo niquë.

<sup>9</sup> Jatsi Jesu nëcaniquë Zaqueo yoati na.

—Jaboqui naa xobó cabo qui joquë Diós xabahamahi ca chama ra. Abraham yamaba चाहितखोकोबो यो त्सी खो ना जॉनी रा.

<sup>10</sup> Nëca ca bënocanaibo mërahi ë joniquë. Jato xabahamacasquia, naa Nohiria Baquë ë nori cato.

### *Diez ca parata ti chani*

<sup>11</sup> Jahuë chani nohiria bá nicano tsi quiha chani huëtsa jato qui ja yoaniquë. Jerusalén qui cahëpaima ja ini quiha. Jasca, Diós otoiha ca ó nohiria bo pasoni quiha chitahëti. Ja quëshpi tsi naa chani jato qui Jesús yoaniquë.

<sup>12</sup> —Nëama ca mai huëtsa qui chama caniquë oquë ca chama bixëna. Rey manëhax jahari ja joniquë. <sup>13</sup> Jama, canox pari tsi quiha jahuë diez ca yonati bo ja quënapariniquë. Quënaxo tsi quiha jato qui huësti ca parata copixëni ca ja aniquë jato tëquë qui. Acax tsi quiha, “Naa paratá tsi iniatsacana. Yama ë no tsi ganancia bo ma ano ra” i jato qui ja ni quiha. <sup>14</sup> Jabi toa maí ca nohiria bá jato chama noiyamani quiha. Ja qui caxa ja icani quiha. Jabi jato chama caquë tsi quiha comisión ja raacaniquë, “Naa joni bicasyama xo noa ra, noba rey iti” iquiiina. <sup>15</sup> Jama, rey toa joni manëni quiha. Manëhax ja bacaniquë. Bacaxo tsi quiha jahuë yonati bo ja quënaniquë, naa jahuë parata binish cabo. “Ma anihuni ca parata bo, naa mato

ganancia bo jiscasquia ra” i jato qui ja ni quiha. <sup>16</sup> Jatsi jariapari ca yonati ja qui joniquë. Johax, “Nëá xo mi ganancia. Jaboqui diez ca parata tsi xo ra, Ibobá” i yonati niquë. <sup>17</sup> Jatsi, “Jia tsi xo toa mi acana ra, yonati jiaxëni cató. Diez ca yaca bo mi yonano ra” i ja qui jahuë chama niquë. <sup>18</sup> Jaquirëquë joniquë yonati huëtsa. Johax, “Nëá xo mi ganancia. Jaboqui cinco ca parata tsi xo” i ja niquë. <sup>19</sup> Jatsi, “Cinco ca yaca bo yonaxëqui mia ra” i ja qui jahuë chama niquë. <sup>20</sup> Jaquirëquë ja qui joniquë yonati huëtsa. Johax, “Pañuelo qui mi parata huësti ca ë nanëniquë jaha bësoxëna. <sup>21</sup> Mi qui ë raquëniquë, shinacoshi mi nori iqui na. Jabi mi parata pi ë bënorohano tsi ë qui mi caxaquë aquë ra. Ja tsi xo toa mi parata ó ë bësoquë, mi parata yoi jahari mi qui axëna” i yonati huëtsa niquë. <sup>22</sup> Jatsi chamá toa yonati raahaniquë: “Mi yoaha cató tsi mi qui quësoxëquia, yonati yoixëni cató. Joni shinacoshi ë nori ca cahëqui mia ra. Jabija. Raahacai ca joni ca ëa xo naa. <sup>23</sup> Jëniriäxo tsi banco qui noho parata mi ayamani, ganancia biti? Joxo tsi noho parata, jahuë ganancia, tihi cabo ë biquë aquë ra” i yonati yoixëni ca qui ja niquë. <sup>24</sup> Jatsi, “Jahuë jahuësti ca parata mëbichahuë. Diez ca parata jaya ca joni qui acahuë” i chama-chamaria niquë toa mani cabo qui. <sup>25</sup> Jatsi toá ca mani cabá quëbiniquë: “Majia. Diez ca parata jaya xo pa” iquiina. <sup>26</sup> “Jabija” i chama niquë. “Huino ca copi bicaxëcani quiha jaya cabo, naa Dios bax yonococanaibo. Jasca, jahuë pistia roha ca bënoxëhi quiha chiquixëni cato. Mëbihacaxëhi quiha jahuë pistia roha cato ra. <sup>27</sup> Japi ë qui

caxacanaibo, naa ‘Noho chama-chamaria ma xo toa’ iquii cabo nēri bēcana. Bēxo tsi ēa bēsojo xo tsi jato tēpascana ra” nēa tsi chama-chamaria nēcani quiha —i Jesu niquē, naa chani nohiria bo yoahina.

*Jerusalén qui Jesu jiconina*

*Mateo 21.1-11; Marcos 11.1-11; Juan 12.12-19*

<sup>28</sup> Chanihax, jato bēbo ca Jerusalén quinia ca bahí tsi Jesu caniquē. <sup>29</sup> Jabi yaca Betfagé, yaca Betania, tihi cabo qui cahēpaima ja ini quiha, naa Maca Olivo Yá tahē ca yaca bo. Basimapama tsi quiha jahuē rabēti bo dos ca ja raaniquē rēquē.

<sup>30</sup> —Mato bēsojó ca yaca qui jicocana. Jicoxo tsi nēxē ca burro baquē jisxēqui mato. Jaha jari tsahohama ca burro quiha. Mērisxo tsi ē qui bētsacana. <sup>31</sup> “¿Jēnixo tsi mēriscanai?” i pi tsohuēcara no tsi “Bicatsi quiha Ibo” i jato qui cana —nēa tsi quiha jato qui Jesu nēcаниquē.

<sup>32</sup> Jatsi raahacanih ca joni bo bocaniquē. Burro ja jiscani quiha Jesús yoani jascaria. <sup>33</sup> Ja mēriscano tsi quiha,

—¿Jēnahuariacana ra? —i jato qui ibo bo niquē.

<sup>34</sup> Jatsi,

—Bicatsi quiha Ibo —i jato qui jaca niquē.

<sup>35</sup> Japi burro baquē Jesu qui ja bēcаниquē. Bēxo tsi quiha jato sahuēti bo ja capohuēcанaca tsi cacha Jesu ja tsahomacаниquē. <sup>36</sup> Jerusalén qui ja co-cono tsi quiha jato sahuēti bo nohiria bá poohaniquē bahí no. <sup>37</sup> Maca Olivo Yá ca bahi rēnichihai ca iti qui ja cahēquē tsi quiha Dios ocahuatsi nohiria bá huaniquē. Jerusalén cacha ja icani quiha. Ja rani-raniani quiha. Jisti bo tēquē

ja jiscani ca quëshpi tsi joi pistiamá tsi Dios ja ocahuacaniquë:

<sup>38</sup> —Shomahuahaca ca tsi xo Ibobá janë tsi johai ca chama-chamaria ra. Naipá ca ángel bo ranicano ra. Jia tsi xo manariá ca Dios ra —iquiina.

<sup>39</sup> Jatsi nohiria bo xërëquë ó ca huësti huësti ca fariseobo Jesu qui chaniniquë.

—Mia banahuacanaibo pasimahuë, Taitá. Anoma tsi xo toa ja chanicanaina ra —iquiina.

<sup>40</sup> Jatsi,

—Mato parayamaquia. Ja pasirohapicano tsi naa bahi quëpë ca maxax bá quënaquë aquë ra — i jato qui Jesu niquë, quëbihi na.

<sup>41</sup> Jerusalén basimapama tsi aratsi Jesu niquë jisish na. <sup>42</sup> Arahax ja nëcani quiha:

—Jishopë. Dios xabahamati quinia cahëyamayoiqui mato rë. ¿Jënahuariaxo mato ë cahëmana rë? Mato qui jonë xo rë. <sup>43</sup> Tsëquëxëhi quiha xaba yoi ra, naa mato qui caxacanaibo mato qui quëtsoxëquë no. Mato paxati bahi bo quëtiaxëcani quiha. Jatiroha ca quëpë xo tsi mato tëpascaxëcani quiha rë. <sup>44</sup> Jasca, mato yacata panë, mato xobo bo, tihi cabo potascaxëcani quiha rë. Jasca, mato ri quëyocaxëcani quiha rë. Matsamí, matsamí niyamaxëhi quiha mato yacata panë maxax bo ra. Mai qui niahacayocaxëcani quiha jato tëquë, Dios xabahamati quinia ma niani iqui na —nëa tsi Jesu nëcaniquë Jerusalén ca nohiria yoati na.

*Jodioba arati xoboria qui Jesu jiconina  
Mateo 21.12-17; Marcos 11.15-19; Juan 2.13-22*

<sup>45</sup> Jatsi arati xobo qui Jesu jiconiquë. Jicoxo tsi quiha toá ca iniacanaibo cache raatsijahuaniquë.

<sup>46</sup> Raapama tsi,

—“Dios qui chaniti xobo quënahacati xo noho xobo” ii quiha Quënehacanish cabo ra; jama, yomacanaiba iti manëmaqui mato pë —i jato qui Jesu niquë.

<sup>47</sup> Jatsi jatiroha ca barí tsi quiha arati xobo xo tsi nohiria tiisimahi ja iniquë. Jabi arati ibo ba chama bo, yoba tiisimacanaibo, nohiria chama bo, tihi cabá Jesu acasni quiha. <sup>48</sup> Jari anoma ja icani quiha, jahuë chani nohiria bá nicacasni quëshpina.

## 20

### *Jesu qui jodioba chama bo caxanina*

*Mateo 21.23-27; Marcos 11.27-33*

<sup>1</sup> Arati xobo xo tsi nohiria bo Jesú tiisimano tsi quiha ja qui arati ibo ba chama bo, yoba tiisimacanaibo, yosibo, tihi cabo bëcaniquë. Dios Chani jia ca yoahi Jesu ini quiha. Bëhax,

<sup>2</sup> —Noqui yoahuë. ¿Tsohuë mi qui chama aquitaha, arati xobo quima iniacanaibo niati? ¿Tocati chama jaya ni mia ra? —i ja qui jaca niquë.

<sup>3</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Mato nicapariquia ëa ri. Ea yoacahuë.

<sup>4</sup> ¿Tsohuë Juan yamabo qui chama ani, nohiria ashimati? ¿Dios ni? ¿Joni ni? —iquiina.

<sup>5</sup> Jatsi ja chaninariacanicuë:

—“Dios” ipinono tsi “¿Jënixo tsi Juan ma chahayuamani?” i noqui xëhi quiha pë. <sup>6</sup> Jama, “Joni quima jahuë chama ja biniquë” ipinono tsi



maxaxá tsi noqui axëhi quiha nohiria bo rë –i jaca ni quiha, joi i-iqui na.

<sup>7</sup>Japi,

–¿Tsohuëcara ni sa? Jahuënia tsi jahuë chama ja bini ca cahëyamaqui noa ra –i Jesu qui jaca niquë, quëbihi na.

<sup>8</sup>Jatsi,

–Mato quëbiyamaxëquia ëa ri ra –i jato qui Jesu niquë.

*Dios Baquë jodiobá niahai ca chani*

*Mateo 21.33-44; Marcos 12.1-11*

<sup>9</sup>Jatsi naa chani nohiria bo qui Jesu yoaniquë:

–Huai joní aniquë. Axo tsi quiha toa xo tsi uva icanai ca bimi ja bananiquë. Banaxo tsi quiha joni huëtsa bo qui jahuë huai ja aquëniquë bimi xatë quëshpi na. Aquëhax tsi naama tsi quiha ja caniquë. <sup>10</sup>Jatsi bimitiyá tsi jahuë yonati ja raaniquë jahuë huaí ca bimi xatë biti. Jatsi pë huaí ca yonococanaibá jahuë yonati rashaniquë. Jahari mëquëyá ja raacani quiha. <sup>11</sup>Jaquirëquë yonati huëtsa ibobá raaniquë. Ja rashahacani quiha jaa ri. Jahuë yonati ja yosicani quiha. Jahari mëquëyá ja raacani quiha. <sup>12</sup>Jatsi yonati huëtsa ibobá raaniquë. Ja tsacahacani quiha rë. Cacha ja niahacani quiha. <sup>13</sup>Jatsi, “¿Jënhuaxëhi ni ëa rë?” i huai ibo niquë. Jatsi, “Noho baquë yoi jato qui raaxëquia, naa ë noihai ca baquë. Ja qui nicacaxëcani quiha tia” i ibo niquë. <sup>14</sup>Jama, jahuë baquë jisi tsi quiha “Iboba baquë tsi xo naa ra” i jaca niquë. “No ano ra, jahuë bixëti ca mai mëbixëna” i huaí ca yonococanaibo niquë pë. <sup>15</sup>Japi ibobá baquë ja acaniquë. Axo tsi

quiha huai cacha jahuë yora ja niacanicuë. Jatsi, ¿jënahuariaxëhi ni huai ibo toa yonococanaibo qui?

<sup>16</sup> Toa joni bo quëyohi joxëhi quiha ra. Quëyoxo tsi yonococanaibo huëtsa bo qui jahuë huai axëhi quiha —nëa tsi Jesu nëcaniquë toa chani yoahi na.

Jatsi,

—;Jishopë! Ocapijayamano ra —i nicanish ca jodiobo niquë.

<sup>17</sup> Jatsi Jesú jato tsayaniquë. Tsayahax tsi quiha ja nicaniquë:

—¿Jënihi ni naa Quënëhacanish cabo ó ca chani ra?

“Oquënaxëhi quiha yosibá niaha ca Maxaxa ra.

Oquë-oquëria ca manëxëhi quiha ra” ii quiha.

<sup>18</sup> Nicacahuë. Noitixëhi quiha naa Maxax icanai ca chahahuayamacanaibo tëquë. Toa Maxax icanai cató tsi quëyohacaxëcani quiha ra —nëa tsi quiha jato qui Jesu nëcaniquë.

<sup>19</sup> Jatsi Jesu qui ja tsamicascanicuë, naa yoba tiisimacanaibo, arati ibo bo. Jato yoati ja chanihai nori ca ja cahëcani quiha. Jama, jari ja qui ja tsamiyamacani quiha nohiria bo qui raquëhi na.

*Jesu qui ja quësocascanina*

*Mateo 21.45-46; 22.15-22; Marcos 12.12-17*

<sup>20</sup> Jatsi jodioba yoba tiisimacanaibo, arati ibo bo, tihí cabá Jesu tsaya-tsayaniquë acasquí na. Japi Jesu qui joni bo ja raacanicuë ja yoahai ca nicati. Jabi joni shinajiaxëni jisiria cabo ja raacani quiha; yoixëni cabo jaca nori. Romanoba chama-chamaria qui Jesu ja mëacascani quiha, ja namëhacano. <sup>21</sup> Ja tsi xo toa naa bëcanish ca joni bo nëcaniquë:

—Jia tsi xo mi chanihaina, maestró. Janyama ca tiisimayamaqui mia ra. Jasca, jatiroha cabo mēbicasqui mia ra. Paraxoma tsi Dios quinia tiisimaqui mia ra. <sup>22</sup> ¿Japa? ¿Romanoba chama-chamaria qui impuesto bo no ati ni, naa noqui jodiobo? —i ja qui jaca niquē tanamaxēna.

<sup>23</sup> Jama, ja paracscanai ca Jesú cahēni quiha. Cahēhax,

<sup>24</sup> —Parata ēa jismacana. ¿Tsohuē bēmana jaria ni naa ra? ¿Tsohuē ni naa quēnē ibo? —i jato qui ja niquē.

Jatsi,

—Romanoba chama-chamaria janē quiha —i jaca niquē.

<sup>25</sup> —Japi romanoba chama-chamaria qui jahuē jahuē bo tēquē acana. Jasca, Dios qui jahuē jahuē yoi bo acahuē —i jato qui Jesu niquē.

<sup>26</sup> Jabi jia tsi Jesú quēbini quiha nohiria bo bēsojo xo na. Ja quēshpi Jesu qui quēsotimaxēni ja icani quiha. Jatsi ja pasicaniquē jiaria tsi ja quēbini iqui na.

*¿Bēsotēquēxēhi ni rēsonish cabo?*

*Mateo 22.23-33; Marcos 12.18-27*

<sup>27</sup> Jaquirēquē saduceobo Jesu qui bocaniquē jato ri. “Yama tsi xo nohiria bēsotēquēxēhaina” icanish cabo tsi xo naa. Jabi Jesu ja tanamacascani quiha jato ri. Ja nēcacanicquē:

<sup>28</sup> —“Baquē yama pi joni rēsono tsi jahuē ahui biti xo jahuē noma. Bixo tsi jahuē rēquēmē bax xocobo ja saihuati xo” ii quiha Moisés yamabá quēnēnina, maestró —i Jesu qui jaca niquē—. <sup>29</sup> Jabi seis ca noma bo jayanish ca joni ini quiha. Xocobo saihuahaxma tsi naa joni rēsoniquē rē. <sup>30</sup> Jatsi

jahuë ahui jahuë xachacató biniquë. Xocobo sai-huahaxma tsi ja rësoniquë jaa ri. <sup>31</sup> Jaquirëquë jahuë ahui jahuë noma huëtsá biniquë. Xocobo saihuahaxma tsi ja rësoniquë jaa ri. Toca tsi jahuë noma bo tëquë aniquë. Ja rësoyocaniquë, xocobo saihuahaxma. <sup>32</sup> Jarohari tsi rësoniquë yoxa ri. <sup>33</sup> ¿Jabi nohiria bo bësotëquëno tsi tsohuë ahui ixëhi ni yoxa sa? Siete ca bënë jayani quiha bësouquí na —nëa tsi Jesu qui ja nēcacanicuë.

<sup>34</sup> Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—Naa mai xo tsi ahui bo yacani quiha joni bo. Bënë bicani quiha yoxa bo ri. <sup>35</sup> Jama, mana xo tsi ahui bo, bënë bo, tihi cabo jayamaxëhi quiha shomahuahaca cabo, naa bësotëquëxëcanaibo. <sup>36</sup> Rësotëquëpistia-yamariacaxëcani quiha, ángel bo jascaria iquiina. Dios xocobo ca xo, jahuë rësó tsi ja bësotëquëcaxëcanai quëshpi na. <sup>37</sup> Jatsi, “Bësotëquëxëhi ni nohiria bo” ¿icanai pa? Jabi Moisés yoani cato ó ca tsi bëroria tsi xo nohiria bo bësotëquëhaina ra. Toa noqui ja jismani quiha. “Abraham Dios, Isaac Dios, Jacob Dios” i Dios qui Moisés yamabo ni quiha, naa nihi pëtoro mëshohai cato ó tsi ja qui Dios jisiquiniquë no. <sup>38</sup> “Abraham yamabá Dios, Isaac yamabá Dios, Jacob yamabá Dios” iyama Moisés yamabo ni quiha, bëso jaca nori quëshpi na. Bësoyamacaba Dios ma xo Dios; jama, bësocanaiba Dios ja nori. Bëso xo Dios jaya cabo tëquë —i saduceobo qui Jesu niquë.

<sup>39</sup> Jatsi,

—Jabija tsi xo mi quëbihana, maestró —i yoba tiisimacanaibo huësti huësti cabo niquë. <sup>40</sup> Jaquirëquë ja nicacasyamacani quiha raquëquí na.

*David Ibo Cristo**Mateo 22.41-46; Marcos 12.35-37*

<sup>41</sup> Jatsi Jesú toá ca yoba cahëxëni cabo nicaniquë:  
 —“Johai ca Xabahamati Ibo tsi xo David Baquë”  
 ii quiha nohiria bo. ¿Jënahuariahax nëcati mëtsacahi  
 ni? <sup>42-43</sup> Jabi nëca tsi libro Salmos ó tsi David  
 yamabá quënëniquë Cristo yoati na,  
 “‘Mia oquëhuanox pari tsi, jariapari mia pasom-  
 aha cabo bëboxëquia, jato mi yonano’ i noho  
 Ibo qui Ibo Dios ni quiha”

nëa tsi David yamabo nëcani quiha.  
<sup>44</sup> ¿Jënahuariahax David baquë Cristo ii ni ra? “Noho  
 Ibo” ¿i David yamabo yamayamani, Cristo yoati  
 chanihi na? —nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë jato  
 nicahi na.

*Yoba cahëxëni cabo pasomaha Jesú yobanina**Mateo 23.1-36; Marcos 12.38-40; Lucas 11.37-54*

<sup>45</sup> Nohiria tëquëtá nicano tsi quiha jahuë rabëti  
 bo qui Jesu chaniniquë:

<sup>46</sup> —Yoba tiisimacanaibo qui quiniacaxëcahuë.  
 Sahuëtiria tëtëcaxëni cabo sahuëcascani quiha.  
 Toca tsi bohocascani quiha pë. Jasca, mercado  
 xo tsi nohiria bá jato joihuahai ca ó pasocani  
 quiha pë. Jasca, jato catiti xobó ca rëquë ca  
 oquëria ca tsahoti bá tsi tsahocascani quiha. Jasca,  
 nohiria oriquiti catino tsi oquë ca tsahoti bá tsi  
 tsahocascani quiha pë. <sup>47</sup> Jasca, bënë imanish ca  
 yoxa bo paracani quiha, jato jahuë bo mëbixëna.  
 Paraquí tsi jato xobo bo mëbicani quiha pë.  
 Mëbihax Dios qui chani tëtëca tsi bëhocani quiha  
 ra, nohiria bo paraxëna. Quësohacacaxëcani quiha  
 ra. Oquëxëhi quiha jato copi ra —i jahuë rabëti bo  
 qui Jesu niquë.

## 21

*Dios qui bënë imanish ca yoxá anina*

*Marcos 12.41-44*

<sup>1</sup> Arati xobó tsi niipama tsi parata biti caja qui nohiria rico cabá jato parata nanëhai ca Jesú tsaya-tsayaniquë. <sup>2</sup> Tsayajahuano tsi quiha noitiria ca bënë imanish ca yoxá dos ca parata copiriana cabo nanëniquë. <sup>3</sup> Jisniquë Jesu. Jisi tsi,

—Nohiria huëtsa bá nanëhaca parata huino tsi xo naa noitiria ca yoxá acana ra. <sup>4</sup> Narisxoma tsi parata ja acana quiha. Jama naa yoxa ra. Noitiria xo. Jatiroha ca ja jaya ca ja aquë ra; naa jahuë oriquiret copiti parata —i Jesu niquë.

*“Potas-hacaxëhi quiha jodioba arati xobo” i Jesu nina*

*Mateo 24.1-2; Marcos 13.1-2*

<sup>5</sup> Templo, naa jato arati xobo yoati tsi chanihi quiha huësti huësti ca rabëti bo iniquë. Jahuë maxax jiaria cabo, templó ca jianati jahuë bo, naa nohiria bá anina, tihí cabo yoati tsi chanihi ja icani quiha. <sup>6</sup> Jatsi Jesu jato qui chaniniquë:

—Tsëquëxëhi quiha xabaca ra, naa ma tsayahai ca potas-hacaxëquë no. Poxahacaxëhi quiha jahuë maxax bo tëquë. Yamaxëhi quiha matsami matsami niilai ca maxax bo iquia ra —iquiina.

<sup>7</sup> Jatsi,

—¿Jënino tsi potas-hacacaxëcahi ni? ¿Jënahuariaxo tsi cahëxëhi ni noa, ocapijaxëquë no, Maestró? —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>8</sup> Jatsi Jesú yoaniquë:

—Quiniacaxëcahuë, ma parahacayamano. Joxëhi quiha huëstima ca noho janë tsi

chanicanaibo. “Cristo xo ëa” icaxëcani quiha pë. “Tsëquëpaimaria xo jaro ha ca bari ra” icaxëcani quiha. Jato banahuayamacana ra. <sup>9</sup> Jasca pi país bo nianahaina, país ca xërëquë ca nohiria iquinahaina, tihi cabo nicahi tsi raquëyamatsicana. Toca tsi ja ixëti xo. Ocapijano tsi jari basi tsi xo toa jahuë rëso. <sup>10</sup> Jariapari tsi país huëtsa pasomaha nianaxëhi quiha país huëtsa. Chama huëtsa pasomaha iquinaxëhi quiha chama huëtsa. <sup>11</sup> Yajoriaxëhi quiha mai. Oriqiti narisxëhi quiha nohiria bo. Iquicaxëcani quiha huëstima cabo. Jasca, raquëriaxëhi quiha nai qui tsaya-tsayahaina. Jahá tsi jisiquixëhi quiha mana ca jisti-jistiria bo ra. <sup>12</sup> Jama, ja tocapinox pari no tsi mato qui pari tsamicaxëcani quiha ra. Mato tënëmacaxëcani quiha. Arati ibo bo qui mato mëacaxëcani quiha. Preso qui mato nanëcaxëcani quiha. Tihi ca tsi acaxëcani quiha noho janë tahëxo na. <sup>13</sup> Jatsi, toatiyá tsi xaba jayaxëqui mato jato qui Dios Chani yoaxëna. <sup>14</sup> Tocapijano tsi jato bësojo ax tsi ma chanixëti ca yoati tsi shinayamatsacana. <sup>15</sup> Toatiyá tsi chani-chaniti chama, tiisi, tihi cabo mato qui axëquia. Ja iqui tsi pasimahacaxëhi quiha toa mato qui caxacanaibo. <sup>16</sup> Jasca, chama bo qui mato mëaxëhi quiha mato nabo, mabë xatë bo, mato jimibo, mato rabëti bo. Jatsi, mato ó ca huësti huësti ca namëcaxëcani quiha ra. <sup>17</sup> Noho janë tahëhax tsi mato qui caxacaxëcani quiha jatiroha cabo. <sup>18</sup> Jama, mato ó bësoxëquia mato ja motsayamacano iquish na. <sup>19</sup> Chamatsicana. Xabahamahacaxëhi quiha mato naamapihi na –i jato qui Jesu niquë.

### *Soldado bá Jerusalén potasxëhaina*

<sup>20</sup> —Soldado bo Jerusalén tēayohai ca jisi tsi quēyohacati basima ja nori ca cahëxëqui mato. <sup>21</sup> Jatsi maca bo qui jodioba maí cabo jabaxëti xo. Jisbayaxëti xo Jerusalén cabo. Xabachá cabo yaca qui bacayamaxëti xo ra. <sup>22</sup> Nohiria bo copiti xaba tsi xo naa. Toatiyá tsi jatihuahacaxëhi quiha Quënëhacanish cabo iquiina. <sup>23</sup> Noitixëhi quiha tohoya cabo, baquë pistia ico cabo rë. Anomari-axëhi quiha toa maí ca nohiria bá tënëhaina iquia. Anomari-axëhi quiha jato qui Dios caxahaina. <sup>24</sup> Saipí tsi tēpas-hacaxëhi quiha huëstima cabo. Nëxahacaxëhi quiha huëstima cabo, país bo tēquë qui ja bohacacano. Jasca, Jerusalén tsi bohocaxëcani quiha carayanabo jato xaba jatiquë rohari.

### *Jesu johaina*

*Mateo 24.29-35, 42-44; Marcos 13.24-37*

<sup>25</sup> ‘Naipá tsi jisiquixëhi quiha jisti bo ra. Yoyoxëhi quiha bari, oxë, huishti bo. Shina-huëjënaxëhi quiha maí ca nohiria tēquëta. Jasca, raquëria ixëhi quiha ia bo ri. Jahuë pacotsa, jahuë yoyohai ca choca bo, tihi cabo qui raquëcaxëcani quiha. <sup>26</sup> Toatiyá tsi rësocaxëcani quiha nohiria raquëhi na. Jahuëcara ó pasoti cahëyamacaxëcani quiha, naipá ca jahuë bo yajohacaxëhai iqui na. <sup>27</sup> Jatsi tsëmó tsi Nohiria Baquë johai ca jiscaxëcani quiha. Noho chama, noho oquë, tihi cabo jiscaxëcani quiha ë joxëquëno. <sup>28</sup> Naa jahuë bo tēquë ocapiti chitahëno tsi chamacana. Jaha bësocahuë. Joti basima tsi xo ma xabahamahacahaina —i Jesu niquë.



29 Jatsi naa chani Jesú yoaniquë jato cahëmaxëna:

—Higuera jihui, jihui huëtsa bo, tihi cabo qui tsayacahuë. <sup>30</sup> Ja botoxpicano tsi basima oitiya nori ca cahëqui mato. <sup>31</sup> Jascaria, ë yoaha ca jahuë bo ocapiti chitahëno tsi basima Diós otohai nori ca cahëxëqui mato ri. <sup>32</sup> Mato parayamaquia. Naa bësohai ca nohiria bo rësonox pari no tsi ocapixëhi quiha ë yoahaina iquia. <sup>33</sup> Huinocaxëhi quiha naipá ca jahuë bo, naa mai ri, jama, huinocapistiyamariaxëhi quiha noho Chani. Jabija tsi xo naa ë yoahaina.

### *No rohahuahacati xo*

<sup>34</sup> ‘Quiniacaxëcahuë. Pabëhaina, jënë acaina, maí ca jahuëmishni bo, tihi cabo tsi shina-shinayamacana. Tocapimano tsi mato ratiaxëhi quiha toa bari, jaha ma pasoyamahi iqui na. <sup>35</sup> Jatiroha ca maí ca nohiria bo ratiaxëhi quiha ë johaina ra. <sup>36</sup> Japi rohahuahacacahuë. Bëhoxrohacana, chama ma jayacano iquish na, naa jahuë bo tëquë paxaxëna, Nohiria Baquë bësojó tsi niixëna —i jato qui Jesu niquë.

<sup>37</sup> Toa bari bo Jesú raaniquë arati xobó no, toa xo tsi nohiria bo tiisimahaina. Jama, Maca Olivo Yá tsi baquicha ja raaniquë. <sup>38</sup> Jabi baquishmarí tsi nohiria bocani quiha arati xobo qui Jesu nicaxëna.

## 22

### *Jesu qui ja tsamicascanina*

*Mateo 26.1-5, 14-16; Marcos 14.1-2, 10-11; Juan 11.45-53*

<sup>1</sup> Tsëquëti basima quiha jodioba pascua fiesta iniquë. Toatiyá tsi levadura yama ca mapari ja picani quiha. Jato jabi quiha. <sup>2</sup> Jasca, Jesu ati quinia mërahi ini quiha arati iboba chama bo, jato yoba tiisimacanaibo ri. Nohiria bo qui raquëquí tsi quiha bëroxo tsi Jesu ja acasyamacani quiha.

<sup>3</sup> Jatsi Judas qui Satanás jiconiquë, naa Iscariote icanai cato. Jesu doce ca rabëti bo huësti ca ja ini quiha. <sup>4</sup> Jatsi arati ibo bo, arati xobo obëso cabo, tihi cabo qui Judas caniquë chanixëna. Jato qui Jesu ja mëacasni quiha. Cahax, jato bëta ja chaninanicuë. <sup>5</sup> Jatsi ja ranicaniquë ja yoani ca nichax na. Ranihax,

—Parata mi qui axëqui noa ra —i Judas qui jaca niquë.

<sup>6</sup> Jatsi,

—Jënima —i Judas niquë.

Japi Jesu qui tsamiti xaba mëratsi-jahuanicuë, nohiria bá cahëyamano iquish na.

### *Pascua fiesta*

*Mateo 26.17-29; Marcos 14.12-25; Juan 13.21-30; 1 Corintios 11.23-26*

<sup>7</sup> Jatsi jato levadura yama ca mapari piti fiesta tsëquënicuë, naa oveja baquë acacaquë no. <sup>8</sup> Japi Pedro, Juan, tihi cabo Jesús raanicuë. Raahax,

—Bocata. Pascua oriquiti ma rohahuano piti —i jato qui ja niquë.

<sup>9</sup> Jatsi,

—¿Jahuëniaxo tsi rohahuaxëhi ni noa? —i jaca niquë.

<sup>10</sup> Jatsi,

—Yaca qui jiocana. Toa xo tsi chomó ca jënë bēhai ca joni bēchaxēqui mato. Toa joni banahuacana, ja jicohai ca xobo qui. <sup>11</sup> Jatsi toa xobo ibo qui chanicana. “¿Jahuēnia ni naquētē?” ii quiha Maestro” i ja qui cana. “Nēa xo tsi jahuē rabēti bo yaxo tsi pascua oriquiti picatsi quiha” icana. <sup>12</sup> Jatsi mana ca naquētē चाहितखेंनी ca mato jismaxēhi quiha; tsahoti bo, mesa, tihi cabo rohahuahaca ca naquētē quiha. Toa xo tsi oriquiti rohahuacana —i jato qui Jesu niquē.

<sup>13</sup> Jatsi Pedro, Juan, tihi cabo bocaniquē. Ja bocanaca tsi naquētē qui ja cahēcaniquē Jesús yoani jascaria. Cahēxo tsi quiha pascua oriquiti ja rohahuacanicuē.

<sup>14</sup> Jatsi tēxē bo ya tsi Jesu joniquē. Tsahohax oriquitsijacanicuē. <sup>15</sup> Oriquipama tsi Jesu jato qui chaniniquē:

—Naa pascua oriquiti mato bēta oriqui-casquia rēsonox pari. <sup>16</sup> Jabi nēa xo tsi naa pascua oriquiti pitēquēpistiayamariaxēquia Diós otohāi cato xo tsi ja jatihuahacaxēquē rohari. Jaquirēquē pitēquēxēquia ra —iquiina.

<sup>17</sup> Jatsi copá ca jënë ja bihaca tsi “Gracias” i Dios qui ja niquē.

—Bicahuē. Ayocana. <sup>18</sup> Nēa xo tsi uva bimi jënë atēquēyamaxēquia Diós otohāi joxēquē rohari —i Jesu niquē.

<sup>19</sup> Jatsi mapari Jesús biniquē. Bichi tsi quiha “Gracias” i ja niquē. Bēquēx-xo tsi jato qui ja aniquē ja picano.

—Noho yora tsi xo naa. Picahuē, ēa shinaquí na —i quiha ja niquē.

<sup>20</sup> Oriquixo tsi quiha copá ca jënë jato qui ja aniquë ja acano. Acax,

—Noho jimí tsi Dios xabahamati quinia paxa ca jismahi quiha naa jënë. Mato bax japahacaxëhi quiha noho jimi ra. <sup>21</sup> Tsayacahuë. No bëta tsaho tsi xo toa ëa pasomaha cato rë, naa chama bo qui ëa mëacatsai cato. <sup>22</sup> Jabi rësoxëti xo Nohiria Baquë ë nori cato. Diós yoani ca tsi xo naa ra. Jama, noitirixëhi quiha toa ëa chama bo qui mëaxëhai cato iquia —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

<sup>23</sup> Jatsi chaninatsi jahuë rabëti bo niquë:

—¿Tsohuë cara ni toa no nohó ca Jesu pasomaha cato sa? —iquina.

*¿Tsohuë ni toa oquë cato?*

<sup>24</sup> Jatsi joi i-ibëqui tsi quiha Jesu rabëti bo niquë, naa jato xërëquë ó ca oquë ca ixëti nori ca yoati na.

<sup>25</sup> Jatsi jato qui Jesu chaniniquë:

—Jato nohiria bo yonahi quiha maí ca chama bo. Yonahi tsi “Nohiria Rabëti bo xo noa” icani quiha pë, jato rabëti bo jaca nomari. <sup>26</sup> Jabi toca ma xo noa ra. Yonati jascaria manëxëti xo mato xërëquë ó ca oquë cato. Tëxë bo ja mëbixëti xo. <sup>27</sup> Mato nicaquia. ¿Tsohuë ni toa oquë cato? ¿Tsaho ca pihai ca ni? ¿Taahai ca ni? Tsayacahuë. Jato yonati bá tsi taahacahai ca ó pasocani quiha tsahohai ca chama bo. Jama, nëá xo ëa, mato xërëquë ó no. Ea ti tsi xo toa mato taahaina ra.

<sup>28</sup> Mato tsi xo toa ë qui chitimihax cabo, naa ë tënëtiyá no. <sup>29</sup> Jaboqui yonati chama-chamaria mato qui aquia, noho jahëpa ë qui ani jascaria.

<sup>30</sup> Noho mesa ax oriquiti tsahoxëqui mato ë yonahai cató no. Jasca, trono bo xo tsi Israél ca doce ca

xatë bo ó bësoxëqui mato ra —nëa tsi quiha jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

*“Jochamati tanamahacaxëqui mia” i Pedro qui Jesu nina*

*Mateo 26.31-35; Marcos 14.27-31; Juan 13.36-38*

<sup>31</sup> —Ea nicahuë, Simón —i Jesu niquë—. Jochati mato tëquë tanamacatsi quiha Satanás ra. <sup>32</sup> Jama, mi bax ë bëhoxquë, Simón, mi chahahuahai ca quima mi casoyamano. Jasca, jahari ë quiri bësoxo tsi mibë xatë bo mi chamahuano —i ja qui Jesu niquë.

<sup>33</sup> Jatsi Pedró quëbiniquë:

—Mia jisbëriapistiyamaxëquia ra. Preso qui pi mia ja nanëcano ri tsi mi bëta cahai ca ëa xo naa ra. Mi bëta rësoti qui raquëyamaquia ra —iquiina.

<sup>34</sup> Jatsi,

—Mia parayamaquia, Pedró. Ea pasomaha chaniti basima xo mia rë. Jaboqui patiari quëonox pari no tsi tres tsi “Jesu cahëyamaquia” ixëqui mia ra —i ja qui Jesu niquë.

<sup>35</sup> Jatsi jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë:

—Mato ë raaquë tsi ¿jahuë ma narisni? Mëquëya ma raahacani quiha. Parata, sota, zapato bo, tihi cabo yahaxma tsi ma bocani quiha —iquiina.

Jatsi,

—No narisyamahitaquë ra —i jahuë rabëti bo niquë.

<sup>36</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jaboqui pi parata jayaquí tsi bocahuë. Sota pi jayaquí tsi bocahuë. Saipi pi jayamaquí tsi mato sahuëti iniacahuë copixëna. <sup>37</sup> Mato parayamaquia. Jatihuahacaxëti xo Quënëhacanish

cabo, naa “Caxaxëniria ca jascaria ja tocahacaxëti quiha” iquiina. Parayamaquia. Jatihuahacaxëhi quiha jatiroha ca ëa yoati Quënëhacanish cabo ra — nëa tsi Jesu nëcaniquë.

<sup>38</sup> Jatsi jahuë rabëti bo nëcaniquë:

—Tsayapa, Ibobá. Nëá xo dos ca saipi bo ra — iquiina.

Jatsi,

—Iquë pë —i Jesu niquë.

*Getsemaní Jesu bëhoxnina*

*Mateo 26.36-46; Marcos 14.32-42*

<sup>39</sup> Xobo jisbaya tsi quiha Maca Olivo Ya qui Jesu caniquë bëhoxhi na. Jahuë jabi quiha. Jasca, ja bëta bocani quiha jahuë rabëti bo ri. <sup>40</sup> Cahax,

—Bëhoxcana, jochati ma tanamahacayamano ra —i jato qui Jesu niquë.

<sup>41</sup> Jatsi ori pistia jamëpistia tsi Jesu caniquë bëhoxhi na. Basima quiha. Mënihax Dios qui chanitsijaniquë:

<sup>42</sup> —Mi qui pi jia no tsi naa johai ca tënëtiya mëbihuë, noho Jahëpá. Tënëcasyamaxo ëa ra. Jama, jaha ë quëëhai ca mi ayamano. Mi shina mi ano ra —i Jesu niquë bëhoxhi na.

<sup>43</sup> Jatsi ja qui naipá ca ángel jisiquiniquë chamahuaxëna. <sup>44</sup> Shina jii-jiitsi Jesu niquë bëhoxhi na. Jatsi ja bëhox-bëhoxrianiquë. Niscatsijani quiha. Jimi tioihai jascaria ja niscani quiha. <sup>45</sup> Bëhoxhax ja joiniquë. Joihax jahuë rabëti bo qui ja bacaniquë. Oxa ja icani quiha cohuëhi na. <sup>46</sup> Jatsi,

—¿Jënihax oxacanaí rë? Joicana. Bëhoxcana, jocha qui ma paquëyamano —i jato qui Jesu niquë.

*Jesu qui soldado bo tsaminina**Mateo 26.47-56; Marcos 14.43-50; Juan 18.2-11*

<sup>47</sup> Jahuë rabëti bo ya jari chanihi Jesu iniquë. Chanijano tsi quiha nohiria misco bëcaniquë. Jato bëta Judas, naa doce ó ca huësti ca iniquë jaa ri. Jato mëpihi ja ini quiha Jesu qui. Cahëhax Jesu qui ja basimaniquë tatsoxëna. <sup>48</sup> Jatsi ja qui Jesu chaniniquë:

—¿Ea tatsohai pa? ¿Toca tsi soldado bo qui ëa mëaxëhai rë, naa Nohiria Baquë ë nori cató? —i Judas qui ja niquë.

<sup>49</sup> Ocapijahai ca jisi tsi,

—¿Noba saipí tsi jato tëpasxëhi ni noa, Ibobá? —i ja bëtanish ca rabëti bo niquë.

<sup>50</sup> Jatsi jato ó ca huësti cató toá ca arati ibo-iboria yonati paxtianiquë. Jahuë mënëcayá ca pahoqui paxtiahacani quiha.

<sup>51</sup> Jatsi,

—Iquë ra. Iquë ra. Iquinayamacana —i Jesu niquë.

Jatsi yonati pahoqui motsaxo tsi ja jënimahuaniquë. <sup>52</sup> Jënimahuahax arati ibo bo, arati xobo obëso ca capitán bo, yosibo, tihi ca bëcanish cabo qui Jesu chaniniquë:

—¿Saipi bo, tëpasti jihui bo, tihi cabo jaya ni mato pa? ¿Yomaxëni ca bichii jascaria ëa bichi ma bëcana pa? <sup>53</sup> Jatiroha ca barí tsi mato bëta ë i-ipaoyamëquë, arati xobó no. ¿Jëniriexo tsi ëa ma biyamahita, toá tsi ë iquë no? Jishopë. Jaboqui mato xaba tsi xo naa rë. Jaboqui bëroria tsi yonahi quiha Satanás pë —i jato qui ja niquë.

<sup>54</sup> Jatsi Jesu qui ja tsamicaniquë. Tsamixo tsi ori ja bocaniquë arati ibo ba chama xobo qui.

*“Jesu cahëyamaquia” i Pedro nina*  
*Mateo 26.57-58, 69-75; Marcos 14.53-54, 66-72;*  
*Juan 18.12-18, 25-27*

Jesu basi tsi Pedró banahuaniquë raquëquí na.  
<sup>55</sup> Arati ibo ba chama xobo qui cahëxo tsi quiha soldado bá chihi maponiquë huënënë xo na. Tsamahax ja tsahocaniquë yohoxëna. Jasca, jato xërëquë tsi Pedro tsahoniquë jaa ri. <sup>56</sup> Chihi tapaí tsahojano tsi quiha xotacó Pedro jisniquë, naa toá ca yonati cato. Pedro ja tsaya-tsayani quiha.

—Jesu ya naa joni iquë ra —i xotaco niquë.

<sup>57</sup> Jatsi Pedró quëbiniquë:

—Jesu cahëyamahai ca ëa xo naa ra, caí —iquiina.

<sup>58</sup> Jaquirëquë joní tsayaniquë. Tsayahax,

—Tonia Jesu rabëti huësti ca xo mia ra —i Pedro qui ja niquë.

Jatsi,

—Jahuë rabëti ma xo ëa ra, joní —i Pedro niquë rë.

<sup>59</sup> Jaquirëquë huësti ca hora huinocaquë tsi,

—Tonia Jesu ya naa joni iquë ra. Nicacapa. Galileá joi jaya xo ra —iriatsi joni huëtsa niquë.

<sup>60</sup> Jatsi Pedró quëbiniquë:

—E joma mi chanihaina ra, joní —iquiina.

Jari Pedro chanino tsi quiha patiari quëo-quëoniquë. <sup>61</sup> Jatsi Pedro quiiri bësohax Jesús bëisniquë cohuëquí na. Jatsi Ibobá yoaha ca Pedró shinaniquë, naa “Tres tsi cahëyamaquia’ ixëqui mia rë, patiari quëonox pari no” i Jesu quë no. <sup>62</sup> Jatsi cacha Pedro caniquë. Cahax ja araraniquë rabihi na.



*Jesu qui jodioba yosibo quësonina*  
*Mateo 26.59-68; Marcos 14.55-64; Juan 18.19-24*

<sup>63</sup> Jatsi Jesu mahuatsi jaha bëso cabá huaniquë.  
 Ja sëtianiquë. <sup>64</sup> Bëmapahax,

—¿Tsohuë mia aca? Noqui yoahuë ra —itsi quiha  
 jaca niquë nicahi na.

<sup>65</sup> Huëstima tsi Jesu ja ocahuacani quiha  
 pë. <sup>66</sup> Huëaquë tsi baquishmarí tsi quiha  
 nohiria yosibo, arati ibo ba chama bo, yoba  
 tiisimacanaibo, tihí cabo catiniquë chaninaxëna.  
 Jato bësojó tsi Jesu mëpihacani quiha toá tsi ja  
 niino. Jatsi,

<sup>67</sup> —¿Díós noqui raani ca Xabahamati Ibo ni mia  
 ra? Noqui yoahuë ra —i Jesu qui chama bo niquë.

Jatsi Jesú quëbiniquë:

—“Jaahuë” i pi ë no tsi ëa chahahuayamaxëqui  
 mato rë. <sup>68</sup> Jasca pi mato ë nicano tsi  
 quëbiyamaxëqui mato tia. <sup>69</sup> Jama, basima tsi  
 xo toa Dios chama ë bixëhaina ra, naa Nohiria  
 Baquë ë nori cato. Chamaxëni ca Dios mënëcayá  
 tsi tsahoxëquia ra —i jato qui Jesu niquë.

<sup>70</sup> Jatsi,

—¿Japa? ¿Dios Baquë ni mia ra? i jaca niquë jato  
 tëquëta.

Jatsi,

—Jaahuë. Ja xo ëa ra —i Jesu niquë quëbihi na.

<sup>71</sup> Jatsi ja nëcacaniquë:

—Jahuë chani yoi ca no nicaquë ra. Jamë quësohi  
 quiha ra. Ja pasomaha ca çanilai ca huëtsa no  
 nicatima xo ra —i toá ca chama bo niquë.

## 23

### *Pilato qui Jesu ja bocanina*

*Mateo 27.1-2, 11-14; Marcos 15.1-5; Juan 18.28-*

38

<sup>1</sup> Jatsi jodioba chama bo tëquë joiniquë. Joixo tsi quiha Pilato qui Jesu ja bocaniquë. <sup>2</sup> Boxo tsi quiha Jesu qui quësotsijacanicuë pë:

—Janyama noba nohiria mëpihi quiha naa joni ra. Gobierno pasomaha xo ra. “Romanoba chama-chamaria qui impuestos parata ayamacahuë” i nohiria bo qui quiha. Jasca, “Nohiria Xabahamati Ibo, naa nohiria ba chama xo ëa” ii quiha pë —nëa tsi quiha Pilato qui jodioba chama bo nëcaniquë.

<sup>3</sup> Jatsi Pilató Jesu nicaniquë:

—¿Jodioba chama-chamaria ni mia? —iquiina.

Jatsi,

—Jaahuë —i Jesu niquë.

<sup>4</sup> Jatsi arati iboba chama bo, nohiria misco, tihi cabo qui Pilato chaniniquë:

—Yama tsi xo naa joní yoi ca anina iquia —iquiina.

<sup>5</sup> Jama, jari Jesu ja ocahuacanicuë pë:

—Jodioba mai tëquë xo tsi tiisimapama tsi romanobo pasomaha nohiria bo caxahuahi quiha ra. Galilea mai pari tsi ja chitahëhuaniquë tiisimaxëna. Jaquirëquë jodiobá mai qui ja cani quiha. Jarohapa tsi nëa tsi ja johitaquë pë —i jaca niquë.

### *Herodes bësojó Jesu niinina*

<sup>6</sup> Jato nicahax,

—¿Galilea mai quima ax naa joni joni? —i Pilato niquë.

<sup>7</sup> —Jaahuë —i nohiria bo quë tsi chama Herodes qui Pilató Jesu raaniquë, Galileá ca nohiria bo Herodés yonani quëshpi na. Jabi naatiyá tsi Jerusalén tsi Herodes ini quiha jaa ri. <sup>8</sup> Jatsi Herodes raniniquë Jesu jiscatsi na. Jistiria Jesús acai ca ja jiscasni quiha. <sup>9</sup> Japi Jesu ja nicanicarianiquë. Mahitsa quiha. Quëbiyamaniquë Jesu. <sup>10</sup> Jabi Herodes ya tsi quiha arati iboba chama bo, yoba tiisimacanaibo, tihi cabo mani iniquë jato ri. Jesu qui ja quëso-quësocaniquë pë. Anomaria ini quiha ja qui ja quësocanaina. <sup>11</sup> Jatsi jahuë soldado bo yaxo tsi Jesu mahuatsi Herodés huaniquë. Mahuaxo tsi quiha sahuëti copixëni ca Jesu ja sahuëmacaniquë, chama-chamaria jisiria ca manëmaxëna. <sup>12</sup> Jabi naama tsi Herodes, Pilato, tihi cabo caxanapaoni quiha. Jaquirëquë tsi quiha ja rabënacani quiha.

*Jesu ja namëcascanina*

*Mateo 27.15-26; Marcos 15.6-15; Juan 18.39; 19.16*

<sup>13</sup> Jatsi arati iboba chama bo, rëquëninicanaibo, nohiria bo, tihi cabo Pilató quënaniquë catiti.

<sup>14</sup> —E qui naa joni ma bëquë ra, “Romanoba gobierno pasomaha nohiria bo mëpihai ca tsi xo naa” iquiina. Jama, ë nicaquë mato bësojo xo na. Mahitsa ja qui quësoqui mato pë. Yama tsi xo toa janyama ca ja acana iquia. <sup>15</sup> Jascaria, ja qui quësoyamahi quiha Herodes ri, jahari noqui ja raaha quëshpi na. Ja namëhacatima xo ra. Yama tsi xo toa janyama ca ja anina ra, namëhacati. <sup>16</sup> Japi rashaxëquia. Rashaxo tsi paquëmaquia —i jato qui Pilato niquë.

17 Jabi Pascua fiestá tsi huësti ca achiqui ca ja paquëmapaoni quiha.

18 Jatsi quënatsi nohiria tëquëtá huaniquë:

—Jesu ahuë ra. Barrabás paquëmahuë —iquiina.

19 Jabi preso qui Barrabás nanëhacani quiha, yacata xo tsi gobierno pasomaha nohiria bo ja mëpini iqui na. Iquinaxo nohiria bo ja ani quiha.

20 Jama, Pilató Jesu paquëmacasni quiha. Mahitsá nohiria bo qui ja chani-chaniniquë rë.

21 —Cruzó tooxahuë. Cruzó tooxahuë —iriatsi nohiria bo niquë.

22 Jatsi nohiria bo qui Pilato chanitëquëniquë:

—¿Jëni ni ra? ¿Jahuë janyama ca ja ani? Ja namëhacayamati xo ra iquia. Yama tsi xo toa janyama ca ja anina ra. Japi ë rashano. Rashaxo tsi paquëmaxëquia —i jato qui ja niquë.

23 Jama, bamayamaniquë nohiria bo pë. Joi pistiamá tsi quiha,

—Cruzó tsi tooxahuë. Cruzó tsi tooxahuë —i jaca niquë.

Jarohapa tsi jato joi pacotsa iqui tsi jato qui Jesu ja mëaniquë ja acano. Jatsi,

24 —Ja namëhacati xo —i Pilato niquë, jaha ja quëëcani jascaria.

25 Jatsi jato qui gobierno pasomaha inish ca Barrabás, naa nohiria ati ibo preso quima ja paquëmaniquë. Jama, Jesu jato qui ja mëaniquë ja namëhacano.

*Cruzó tsi Jesu tooxahacanina*

*Mateo 27.32-44; Marcos 15.21-32; Juan 19.17-27*

26 Ori cruz Jesu mëpipama tsi quiha joni, naa Simón Cirene icanai ca qui ja tsamicaniquë Jesu

cruz iati. Jerusalén qui jicohi ja ini quiha, ja tsamicaquë no. Jabi jahá cruz ja janacani quiha Jesu cho iati. <sup>27</sup> Jabi huëstima ca nohiria bá Jesu banahuaniquë. Jato xërëquë tsi araconacani ca yoxa bo iniquë jato ri noihi na. <sup>28</sup> Jatsi jato quiri Jesu bësohaca tsi ja chaniniquë:

—Ea iqui tsi arayamacahuë, Jerusalén ca jahi bá. Tënëxëqui mato ri. Jasca mato xocobo ri. Ja tahëhax aratsicahuë. <sup>29</sup> Joxëh quiha tënëti xabaca rë. Toatiyá tsi “Shomaria tsi xo baquë yama ca yoxa bo ra” icaxëcani quiha nohiria. <sup>30</sup> Toatiyá tsi maca bo qui quënaxëhi quiha nohiria, “Noqui maxëni paquëcahuë. Noqui mapacahuë” iquiina. <sup>31</sup> Jabi nëca pi ëa, naa mëstëxëni ca ja tënëmacano tsi çjënahuariaxëhi ni Dios chahahuayamacanaibo qui? —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

<sup>32</sup> Jasca dos ca caxaxëniria ca joni bo ri ja bëcaniquë Jesu ya namëxëna. <sup>33</sup> Mapo Xao Ya icanai ca qui cahëxo tsi quiha cruzó tsi Jesu ja tooxacanicuë. Jasca, ja bëta dos ca caxacanaibo tooxahacani quiha jato ri. Huësti ca jahuë mënëcayá no; huësti ca jahuë mëxojó no. <sup>34</sup> Jatsi Jesu chaniniquë:

—Jato jocha shina-bënohuë, noho Jahëpá. Ja acanai ca cahëyamacani quiha rë —i Jesu niquë.

Jatsi jahuë sahuëti bo soldado bá biniquë. Bixo tsi quiha jato xërëquë xo tsi jahuë sahuëti bo ja oquëxhuacanicuë i-ihai cató no. <sup>35</sup> Jasca toá tsi nohiria bo niiniquë tsayahi na. Toá tsi ini quiha jodioba chama bo jato ri, mahuahi na. <sup>36</sup> Ja qui mahuani quiha soldado bo ri. Ja qui ja bëcanaca tsi mocaria ca jënëria ja qui ja acanicuë ati. Jatsi,

<sup>37</sup> —Jodioba chama-chamaria pi iqui tsi mimë xabahamahuë —i jaca niquë.

<sup>38</sup> Jatsi jahuë mapo maxcacha naa chani janahacanicuë: “Jodioba chama-chamaria xo naa” iquiina.

*Jesu quiri yomaxëni ca bësonina*

<sup>39</sup> Jatsi Jesu tapai ca tooxahacanish ca huëstitá ocahuaniquë jaa ri. Mahuahax,

—¿Xabahamati Ibo ni mia? Mimë xabahamahuë. Jaquirëquë noqui xabahamahuë ra —i Jesu qui ja niquë.

<sup>40</sup> Jama, tooxahacanish ca joni huëtsá raahanicuë:

—¿Dios qui raquëyamahai? Nëa rësohi quiha mia ra, naa joni jascaria. <sup>41</sup> No copihacuë, no ani ca yoi ca quëshpi na. Jama xo naa joni ra. Yama tsi xo toa janyama ca ja anina ra —i ja qui ja niquë.

<sup>42</sup> Jatsi Jesu qui ja chaniniquë:

—Ea shina-bënoyamahuë, Jesús, naa mi othai ca qui mi jicoquë no —iquiina.

<sup>43</sup> Jatsi ja qui Jesu chaniniquë:

—Mia parayamaquia. Jaboqui ë bëta-xëhi quiha mia ra tërohama caba ití no —iquiina.

*Jesu nanina*

*Mateo 27.45-56; Marcos 15.33-41; Juan 19.28-30*

<sup>44</sup> Jabi matoroco bari tsi ja iniquë, mai tëquë tsëmonaquë no. Tres hora no tsi ja baquishni quiha. <sup>45</sup> Jisiquiyamaniquë bari ra. Jasca, arati xobó ca rotamë ca quëbëti raiti jaxcahacanicuë.

<sup>46</sup> Jatsi Jesús quënaniquë:

—Mi qui noho shina aquia, noho Jahëpá —iquiina.

Chanihax ja naniquë. <sup>47</sup> Ocapijani ca jisi tsi quiha toá ca niihai ca capitán Diós oquëhuaniquë,  
—Mëstëxëni ca joni ja iquë tia —iquiina.

<sup>48</sup> Jesu namëhai ca jisi tsi jahari jato xobo qui quëtsonish ca nohiria bocaniquë. Cohuë ja icani quiha. <sup>49</sup> Jasca, basi tsi quiha Jesu rabëti bo tëquë mani iniquë. Toá tsi ini quiha Galilea ax ja bëta bëcanish ca yoxa bo ri. Basi xo tsi naa jahuë bo tëquë ja tsayacani quiha raquëhi na.

### *Jesu maihuahacanina*

*Mateo 27.57-61; Marcos 15.42-47; Juan 19.38-42*

<sup>50</sup> Tobi joni shinajiaxëni ca iniquë, naa José icanai cato. Jodioba yobahai ca yosibo xatë ja ini quiha. <sup>51</sup> Jabi Jesu toa jodioba chama bá acasquë tsi quiha jato ati yoba pasomaha ja chanini quiha. Jasca, yaca Arimateá tsi ja raca-racani quiha jodioba maí no. Jabi Diós nohiria bo othai ca ó pasohi ja ini quiha jaa ri. <sup>52</sup> Jabi Pilato qui José caniquë. Caxo tsi quiha Jesu yora ja bënënaniquë maihuati. <sup>53</sup> Jatsi Jesu yora ja botëmaniquë. Botëmaxo tsi quiha ja yaboniquë raiti miro cató no. Yaboxo tsi quiha maxax ó ca quini ó tsi, naa huëyohaca ca quini ó tsi ja jananiquë. Maihuati quini paxa ja ini quiha. Jari jaxara janahacayamani quiha yora. <sup>54</sup> Jabi pascua fiesta rohahuati bari ja iniquë, Jesu ja maihuacaquë no. Jodioba joiti bari chitahëpaimaria ini quiha.

<sup>55</sup> Jabi José ya bocani quiha yoxa bo ri, naa Jesu ya Galilea ax bëcanish cabo. Jahuë mai ja jiscani quiha. <sup>56</sup> Jaquirëquë jato xobo qui ja bacacanicuë perojome, yora chëxati, tihí cabo rohahuaxëna. Jama, jahari jahuë yora rohahuahi canoma ja

icani quiha, jato joiti bari chitahëni nori iqui na. Japi toa barí tsi quiha ja joicaniquë jato jodioba yoba tahëhax na.

## 24

*Jesu bësotëquënina*

*Mateo 28.1-10; Marcos 16.1-8; Juan 20.1-10*

<sup>1</sup> Domingó tsi Jesu maiquini qui yoxa bo bacanicuë. Baquishmari ja ini quiha. Perojome bo ja jayacanicuë, naa ja rohahuahacanih ca perojome yora chëxati. <sup>2</sup> Jahuë maiquini qui cahëxo tsi quiha jahuë maiquini quëbëti maxax chahitaxëni ca ja yopacanicuë. Bahama ja tarahacani quiha ra. <sup>3</sup> Maiquini qui jicoxo tsi quiha Iboha yora ja yopacanicuë. <sup>4</sup> Yama a. Jatsi,

—¿Jahuënia cara ca jahuë yora sa? —i jaca ni quiha yopahax na.

Shinajahuacano tsi quiha jato tapaí niitap-iniquë dos ca ángel bo. Joni jisiria ca ja icani quiha. Bajra-bajrani quiha jato raiti, canapa jascaria. <sup>5</sup> Jatsi raquënicuë yoxa bo tsayahax na. Raquëhax jato bësojó ja rënicanicuë.

Jatsi jato qui ángel bo chaniniquë:

—¿Jëniria xo tsi maiquini xo tsi bësohai ca mëracanai pa? <sup>6</sup> Yama xo ra. Ja tëronojaquë ra. ¿Jahuë mato ja yoani, Galileá tsi mato bëtaquí na? <sup>7</sup> “Jochacanaibo qui mëahacaxëti xo Nohiria Baquë, cruzó tsi ja tooxahacano” ¿i ja yamayamani? “Tres bari quirëquë bësotëquëxëquia” ¿i ja yamayamani? —nëa tsi yoxa bo qui ángel bo nëcaniquë.

<sup>8</sup> Jatsi Jesús yoani ca yoxa bá shinanicuë.

<sup>9</sup> Shinaxo tsi quiha jahuë maiquini ja



jisbayacanicuë. Jahari jato xobo qui ja bocani quiha. Xobo qui cahëxo tsi ángel jato yoani ca tëquë ja yoacanicuë Jesu once ca rabëti bo qui. Tëxë bo tëquë yoahacani quiha jato ri. <sup>10</sup> Jabi Dios Chani chitahëhuati ibo bo yoanish ca yoxa bo tsi xo naa: María Magdalena, Juana, Jacobo jahëhua María, jato bëta ca yoxa huëtsa bo, tihi cabo ini quiha, naa jahuë maiquini qui bocanish cabo. <sup>11</sup> Jama, yoxa bo nicaxo tsi quiha Jesu rabëti bá chahahuayamanicuë, ja paracanaï ca quëscahuacuí na.

<sup>12</sup> Jama, Pedro joinicuë jisi caxëna. Jahuë maiquini qui ja jabanicuë. Maiquini qui cahëhax ja tëtonicuë jaxara tsayaxëna. Yabohaca ca raiti roha ja jisnicuë. Yora yama. Jatsi xobo qui jahari ja canicuë jënipijani ca qui ratëhi na.

### *Emaús yaca quinia ca bahi*

<sup>13</sup> Toa barí tsi Emaús icanai ca yaca qui dos ca joni, naa Jesu banahuacanaïbo cahi inicuë. Basiriama, naa once kilómetros Jerusalén quima toa yaca ini quiha. <sup>14</sup> Jerusalén ocapijahitaha ca tëquë yoati chanihi ja icanai quiha. <sup>15</sup> Jabi ja chanicano tsi jato qui Jesu riinicuë. Riïhax jato bëta cotsijanicuë. <sup>16</sup> Jesu tsayaquí tsi jahuë bëmana ja cahëyamacani quiha. <sup>17</sup> Jatsi jato qui Jesu chaninicuë:

—¿Jahuë chanibonacanaï? —iquiina.

Jatsi ja niicanicuë. Cohuë jato bëmana ini quiha. <sup>18</sup> Jatsi jato ó ca huësti cató quëbinicuë, naa Cleofás icanai cato.

—¿Naa bari no tsi Jerusalén ca jënipijahitaha ca jahuë bo mi nicayamahitaha pa, toá tsi shishoquí

na? Tonia mia roha tsi xo toa nicayamahaina ra  
—i Jesu qui ja niquë.

<sup>19</sup> Jatsi,

—¿Jahuë jahuë bo ni? —i Jesu niquë.

Jatsi ja quëbicaniquë:

—Nazarét ca Jesu yoati jahuë bo ra. ¿Toa jahuë bo mi nicayamahitaha pa? Dios Chani yoati ibo-iboria naa joni iquë ra. Anomaria ca jisti bo ja ani quiha. Jasca, Dios, nohiria tëquë, tihi cabo qui jiaría ja yoahai ca chani ini quiha. <sup>20</sup> Jama, noba arati ibo bo, noba chama bo, tihi cabá mëaniquë romanobo qui, ja namëhacano iquish na. Japi cruzó tsi ja tooxahacahitaquë rë. <sup>21</sup> “Tonia noqui Israël cabo xabahamahi ca tsi xo naa ra” i no paoniquë. Noqui Israël cabo mëbihi jonish ca ja iqui ca quëscahuanohuahitaquë ra. Jatsi ja nahitaquë rë. Jasca, huinocaquë tres bari. <sup>22</sup> Jama, jaboqui noqui xatë ca yoxa bá noqui ratiaguë. Naa baquishmarí tsi quiha jahari jahuë maiquini qui yoxa bo huësti huësti cabo bocaquë. <sup>23</sup> Jahuë yora ja yopacana quiha. Yama a. Yopahax jahari ja bëcaquë noqui yoaxëna. “Angel bo no jisquë ra. ‘Bëso xo ra’ icani quiha” i noqui toa yoxa bo quë pa. <sup>24</sup> Japi jahuë maiquini qui huësti huësti ca joni bo bocaniquë jato ri, jiscatsi na. Yama a ra; naa yoxa bá yoaha jascaria —nëa tsi Jesu qui ja nëcacaniquë.

<sup>25</sup> Jatsi jato qui Jesu chaniniquë:

—Cahëtimaxëni ca joni xo mato rë. Dios Chani yoanish cabá yoani ca tëquë chahahua-pëniria ca mato xo naa. <sup>26</sup> ¿Naa jahuë bo tëquë tënëti nori Xabahamati Ibo iyamayamani? Toca tsi jahuë oquë ja biquë ra —iquiina.

<sup>27</sup> Jatsi jamë yoati tsi Quënëhacanish cabá yoani tēquë bërohuatsi Jesú huaniquë. Jariapari tsi jamë yoati Moisés yamabá quënëni ca jahuë bo ja bërohuaniquë. Jaquirëquë jamë yoati Dios Chani yoanish cabá quënëni ca jahuë bo ja bërohuaniquë. <sup>28</sup> Jatsi yaca qui ja cahëcaniquë. Ori Jesu cahai ca quëscahuahi tsi,

<sup>29</sup> —No bëta mi chitëno ra. Caquë bari —i Jesu qui jaca niquë.

Jatsi jato xobo qui Jesu jiconiquë jato bëta chitëxëna. <sup>30</sup> Jatsi jato bëta Jesu oriquiniquë. Oriquiquí tsi quiha mapari ja biniquë. Ja quëshpi tsi “Gracias” ixo tsi ja bëquëxniquë. Bëquëx-xo tsi quiha jato qui ja mëaniquë piti. <sup>31</sup> Tocajaquë tsi quiha Jesu ja iqui ca ja cahëtapicaniquë. Jatsi Jesu yamatapiniquë. <sup>32</sup> Jatsi chaninatsijacanicuë:

—Anomaria iqui quiha jahuë chani ra, naa bahi xo tsi noqui ja yoahana. Dios Chani noqui ja bërohuano tsi ¿noba shina huahanayamaha pa? —iquiina.

<sup>33</sup> Jatsi ja joitapicaniquë. Jerusalén qui bacatsijacanicuë. Jesu once ca rabëtiria bo, Jesu banahua-canaibo huëtsa bo, tihí cabo jisi ja bocani quiha jato yoaxëna. Cahëhax tsi quiha,

<sup>34</sup> —Jabija. Bëso xo ra. Simón qui ja jisiquiquë ra —i jato qui jaca niquë.

<sup>35</sup> Jatsi bahi ó ca jënipijaha ca ja yoacanicuë jato ri, naa dos ca joni bo. Yoahax,

—Mapari ja bëquëxquë tsi Jesu ja iqui ca no cahëtapiquë ra —i jato qui jaca niquë.

*Jahuë rabëtiria cabo qui Jesu jisiquinina naquëtë no*

*Mateo 28.16-20; Marcos 16.14-18; Juan 20.19-23*

<sup>36</sup> Ocapijani ca jahuë bo yoati ja chanicano tsi jato xërëquë tsi Jesu niitapiniquë. Niihax,

—Raquëyamacana —i jato qui ja niquë.

<sup>37</sup> Bërocamaqui ja iqui ca ja quëscahuajahuacani quiha raquëquí na. Mëmëtsijacaniquë ra. <sup>38</sup> Jatsi jato qui Jesu chaniniquë:

—¿Jënihax tsi ratëcanai pa? ¿Jënixo tsi ëa yoi ja nori ca shinayamacanai? <sup>39</sup> Noho mëquënë, noho tahë, tihi cabo tsayacahuë. Ea yoi xo naa ra. Ea motsacahuë. Nami, xao, tihi cabo jayama xo bërocamaqui ra. Nami ë jaya ca jisqui mato ra.

<sup>40</sup> Toca tsi chanipama tsi jahuë mëquënë, jahuë tahë, tihi cabo jato ja jismaniquë. <sup>41</sup> Jatsi ja rani-caniquë ra. Jari shinati pi ja cahëyamacani quiha. Ja ratëcaniquë. Jatsi,

—¿Jahuë ya ni mato piti? —i jato qui Jesu niquë.

<sup>42</sup> Jatsi ja qui imaha ca sani ja acaniquë piti.

<sup>43</sup> Bichi tsi jato bësojo xo tsi ja piniquë. <sup>44</sup> Pihax jato qui Jesu chaniniquë:

—Mato bëtapama tsi ëmë yoati tsi Quënëhacanish cabo tëquë ë yoayamëquë. “Jatihuahacati iqui quiha ëmë yoati Quënëhacanish cabo tëquë” i mato qui ë yamëquë —iquiina.

<sup>45</sup> Jatsi bëroria tsi Quënëhacanish cabo jato ja tiismaniquë ja cahëyoicano iquish na. <sup>46</sup> Jatsi ja chaniniquë:

—Jabi ëa yoati ja quënëcani ca tsi xo naa: “Tënëti nori quiha johai ca Xabahamati Ibo” i jaca ni quiha. “Tres bari quirëquë rësonish cabo quima ja

tëronoti nori quiha” i jaca ni quiha. <sup>47</sup> Jatsi, “No-hiria bo tëquë qui jahuë xabahamati Chani yoahacaxëti xo, ja quiiri bësocanaiba jocha masahacano” i jaca ni quiha. Jabi Jerusalén pari tsi naa chani yoahacaxëti xo. <sup>48</sup> Jabi naa ma jisxëhai ca jahuë bo ma yoaxëti xo. <sup>49</sup> Jabi jaboqui Espíritu Santo mato qui raaxëquia, noho Jahëpá yoani jascaria. Yacatá tsi chitëcana, mato qui mana ca chama joxëquë rohari. Toa chama ma jayano –nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë.

*Mana Jesu tërononina*

*Marcos 16.19-20*

<sup>50</sup> Jaquirëquë Jerusalén quima jahuë rabëti bo Jesús boniquë, yaca Betania quiiri. Toa xo tsi quiha jahuë mëquë Jesu tëroniquë jato shomahuaquí na. <sup>51</sup> Chanipama tsi nai qui tëronotsijaniquë. Jato quima ja bichiquiniquë nai qui. <sup>52</sup> Jatsi ja mënicanaca tsi Jesu ja ocahuacaniquë. Ocahuahi tsi rani tsi jahari Jerusalén qui ja bocaniquë. <sup>53</sup> Arati xobó tsi ja i-ipaocani quiha Dios oquëhuahi na.

## **Dios Chani**

### **New Testament in Chácobo (BL:cao:Chácobo)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chácobo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chácobo [cao], Bolivia

### **Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Chácobo

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

137aab31-418b-5455-a1a5-99b889cb7cfc